



van de hoofdredacteur

Ze kunnen wel van ons in Limburg zeggen, maar niet, dat we een volk van oprerlingen en onruststokers zijn. Als dan in korte tijd meerdere huismogenden de spreekgestoelten beklinnen om op te roepen tot een „kleinmaken voor het barmannen van de barricaden“, dan is er wel wat aan de hand. Het gaat erom, dat Den Haag bezig ligt Limburg de zoveelste kool te sterven, ditmaal door de bouwplannen voor universiteit en academisch ziekenhuis naar een tijdstip in de verdere toekomst te schuiven. Het eerste alarmstijg kwam enige tijd geleden van de voorzitter van het bestuurscollege van de RUL, dr. J. Tans, die er geen geheim van maakte, dat de plannen van de regering hem ernstig zorgen baarden, en die tegelijk daaraan de conclusie vastknapte, dat Limburg een dergelijke behandeling niet op zich zou laten zitten. Sindsdien is van verschillende kanten tegen een eventueel uitstel van de bouwplannen geïntendeerd en gisteravond nog gaf de gemeenteraad van Maastricht eenstemmig uitdrukking aan zijn „diepe teleurstelling en grote bezorgdheid“. Intussen heerst er in Den Haag een stilte, die weinig goeds roept. Zou er geen vuiltje aan de lucht zijn dan had een of andere minister of staatssecretaris best wel tijd gevonden voor het afgeven van een geruststellende verklaring. We zullen er dan ook goed aan doen, de gedachte aan die barricaden niet te verdringen, ook al passen ze niet zo goed bij onze geaardheid. Goede morgen, lezers, als het niet, dan moet het maar.



Mr. A. Baeten

## Mislukte bankoverval in Jabeek

JABEEK - Drie Heerlenaren zijn gisteravond kort na een gewapende overval op de Rabobank in Jabeek gearresteerd. Het zijn de 19- en 22-jarige broers H. en de 22-jarige J. De laatste heeft een gedeeltelijke bekentenis afgelegd. Door het kortdure optreden van kassier Dols had de overval geen cent opgeleverd.

Om zes uur gisteravond werd de bank, die maar enkele uren per week geopend is, door kassier Dols gesloten. Met zijn assistente was hij aan het inpakken toen plotseling een man met een kous over het hoofd getrokken binnenstapte. Hij had een pistool in zijn hand en eiste geld. De kassier liet zich door het wapen niet intimideren en antwoordde: „Wat geld? Er uit jij“, en stapte op de overval toe. Die zonk de moed meteen in de schoenen, stormde naar buiten en sprong in een geredde staande wagen waar al twee mannen in zaten. Enkele honderden meters verder stopten zij, lieten de wagen staan en vluchtten te voet door de weilanden. De snel ingeslede politiepattouilles hielden meteen de omgeving onder controle. Op de verbindingsweg Doenrade-Schinveld werd iemand in een auto aangetroffen, die aan het dashboard van de wagen zat te morrelen. In de buurt van Merkellbeek werden rond dezelfde tijd twee wandelaars gezien, die voor hun aanwezigheid een onwarschijnlijke verklaring gaven. De 22-jarige J. heeft bekend dat hij de roofoverval heeft gepleegd. De anderen ontkennen. Het wapen is nog niet gevonden.

## Beha spoort kanker op

LONDEN - Een Schotse dokter heeft een bustehouder ontwikkeld die kanker in het eerste stadium registreert. De beha van dr. Hugh Simpson, hoofd-patholoog aan een ziekenhuis in Glasgow en gastroheer aan de universiteit van Minnesota in de Verenigde Staten, is voorzien van sensoren voor het meten van de lichaams temperatuur. De vijf sensoren tekenen om de tien minuten op een plaats van de borst de temperatuurschommelingen op. Dr. Simpson stelt zich voor dat de vrouw de beha krijgt van een ziekenhuis en hem ongeveer twee weken draagt. Daarna worden de ingewonnen gegevens door een computer verwerkt en kunnen de kankercellen in een zeer vroeg stadium gesignaleerd worden. De elektronische beha van Simpson zou vrijwel niet van een gewone te onderscheiden zijn. De dokter hoopt dat er een gespecialiseerde firma is die de ontwikkelingskosten van 10.000 pond sterling overneemt. Hij schat dat het produkt later voor tussen de 100 en 200 pond sterling gefabriceerd kan worden. Door een paar veranderingen kan dr. Simpson's bustehouder ook gebruikt worden als anti-conceptiemiddel, doordat de sensoren zeer nauwkeurig de „vrilijge“ periode vaststellen.

## Het weer

LIMBURG Toememende bewolking met plaatselijk regen of enkele buien. Middagtemperatuur omstreeks 16 graden. Zwakke tot matige, af en toe vrij krachtige wind uit zuidwest tot west.

NEDERLAND Toememende bewolking met regen of buien. Krachtige, af en toe vrij harde wind uit zuidwest tot west. Middagtemperatuur omstreeks 17 graden.

Voor morgen wordt regenachtig weer verwacht.

VANDAAG: zon op: 6.49 onder: 18.06 maan op: 17.14 onder: 4.56

MORGEN: zon op: 6.51 onder: 18.04 maan op: 17.36 onder: 6.01

## „Erfenis“

Haim Litvinsky is spinnig omdat zijn overleden broer Abraham hem in zijn testament voor aap heeft gezet. Abraham liet van zijn vermogen namelijk ruim vier miljoen gulden na aan de dieren van Tel Aviv en slechts iets meer dan veertig cent aan Haim. Dit nu vindt Haim een luistertrek en is daarom als een getergde leeuw naar de rechter gedraafd om er iets aan te doen. Haim beweert dat Abraham, toen hij zijn laatste wil opstelde, helemaal niet zo gezond was als een vis, integendeel. Daarom hoopt hij dat de rechter voor zijn argumenten niet zo doof is als een kwartel. Voorlopig echter vindt hij het allemaal maar bij de beesten af.

Bijverdiensten artsen worden aangepakt



# Raad Maastricht nam RUL-motie aan BURGEMEESTER BAETEN: „Weer barricaden op“

MAASTRICHT - De Maastrichtse gemeenteraad heeft gisteravond unaniem de door het college van B. en W. voorgedragen - en door het L.D. reeds vermeldde - motie onderschreven waarin gewag wordt gemaakt van de diepe teleurstelling en grote bezorgdheid over het voornemen van staats-

secretaris Klein met betrekking tot het uitstellen van de nieuwbouw van de RUL of het academisch ziekenhuis in Maastricht. Deze motie wordt ter kennis gebracht van de Ministerraad en van de Eerste en Tweede Kamer. Op voorstel van de CDA-fractie zal de motie aan alle Limburgse gemeenten worden toegestuurd met het verzoek om deze met een adhesiebetuiging te bekrachtigen.

Hoewel er bij de raad volstrekt eensgezindheid bestond over de inhoud van de motie, werd er toch nog uitvoerig over van gedachten gewisseld. Daarbij speelde aanvankelijk even de overweging bij de PvdA- en PPR-fracties om de tekst van de motie te verscherpen.

Burgemeester Mr. A. Baeten karakteriseerde het voornemen van de staatssecretaris als „de dramatiek van het democratisch regeren“, omdat deze volgens de overtuiging van de raadsvoorzitter zijn visie beperkt heeft tot binnen het kader van zijn portefeuille met voorbijzien van de andere prioriteiten die de regering in de sfeer van de herstructurering aan Limburg heeft toebedacht.

„Ik wil de laatste zijn om zwaar geschat te worden op staatssecretaris Klein“, aldus nu Baeten die er aan herinnerde dat het juist deze bewindsman is geweest die een eerdere start van de RUL er door heeft gekruid.

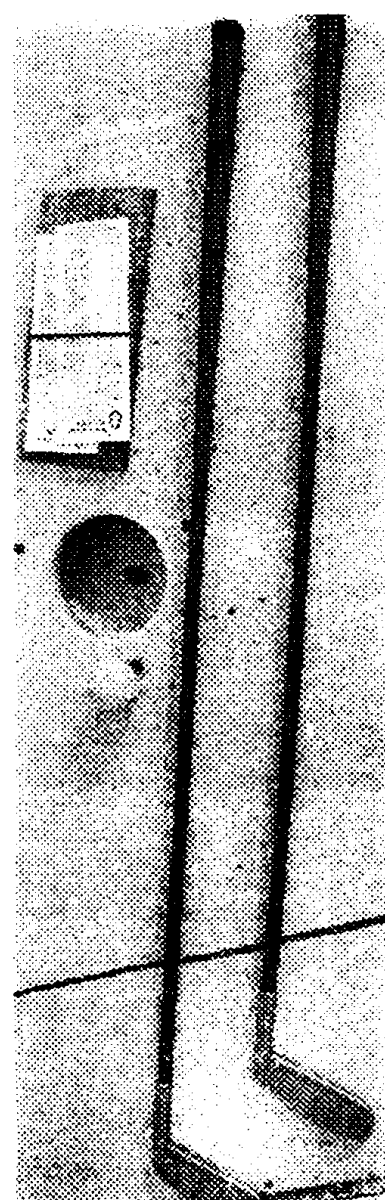
Hij onderschreef een recente uitspraak van voorzitter dr. J. Tans van het bestuurscollege van de RUL - op de publieke tribune aanwezig - dat Limburg weer de barricaden op zal moeten. Maastrichts burgemeester verhelede niet dat er bij hem geen wanhoop bestaat dat de demonstratie van eenheid in Limburg niet het effect zal hebben dat de regering zich niet zal beraden over deze kwestie.

Koningin tot journalisten:

## Ik denk niet aan aftreden

Van onze correspondent

DEN HAAG - Koningin Juliana denkt er niet over af te treden, en heeft er ook nooit over gedacht. De koningin vertelde dit gisteren aan een groep van acht Zweedse journalisten die in Nederland zijn in verband met het komend bezoek van de Zweedse koning Carl Gustaf en zijn vrouw aan ons land. De koningin verzocht de Zweedse hun volk te vertellen, dat de gedachte aan aftreden geen moment bij haar opkomt. Volgens een van de aanwezigen zei de vorstin: „Elke week, elke maand schrijft wel weer een blad: volgende jaar treedt de koningin af. Het jaar daarna is het weer hetzelfde. Maar u kunt het Zweedse volk vertellen dat de gedachte aan aftreden nooit bij mij is opgekomen en dat ik er nu ook niet over denk“.



## MIDGET-GOLF

is (in)spannender dan menigeen denkt. Om de lezers van het Limburgs Dagblad daarmee kennis te laten maken, openen zaterdag en zondag acht midget-golfbanen in Zuid-Limburg exclusief voor de LD-lezers voor de helft van de normale entreeprijs hun poorten.

Ook de forellenkwekerij „Foreldorado“ in Gulpen verwelkomt de LD-lezers weer voor sterk gereduceerde prijzen.

Lees vrijdag in deze krant het

## WEEKEND-LD

Wekelijks tips en aanbiedingen voor een prettig weekend.

## Vondst in Ubach over Worms Explosieven op stortplaats

UBACH OVER WORMS - Een bulldozer heeft gistermiddag op het gemeentelijk stort in Ubach over Worms een hoeveelheid oorlogstuig blootgelegd. De omgeving is afgezet en de explosievenopruimingdienst zal een nader onderzoek verrichten.

Een deel van het terrein van het stort aan de Brunssummerweg wordt afgegraven om met het vrijkomende zand dagelijks de lading aangevoerd vuilnis af te dekken. Daarbij is de bulldozer in een helling tegen metalen kisten gestoten, waarvan één naar beneden rolde. Uit de kist kwamen enkele zwaar verroeste huwitergranaten te voorschijn. De drie andere kisten, waarvan enkele nog uit de helling naar buiten steken, bevatten ook soortgelijke granaten. Verder zijn er nog enkele mortiergranaten, enkele mijnen en een houder met geweerpatronen aangetroffen. De huwitergranaten waren nog niet van ontstokers voorzien, maar gezien de slechte toestand van het metaal heeft men de spullen er laten liggen in afwachting van de komst van de dienst explosieven. De projectielen zijn naar alle waarschijnlijkheid afkomstig van een geallieerde batterij, die daar in de laatste oorlogsdagen opgesteld was.

## In Amsterdams binnenstad Onderzoek mogelijke corruptie politie

AMSTERDAM - De Amsterdamse centrale recherche stelt in samenwerking met de rijksrecherche een onderzoek in naar mogelijke corruptie op het bureau Warmoesstraat in de hoofdstedelijke binnenstad. Het onderzoek wordt in opdracht van hoofdcommissaris Th. Sanders verricht door de rechercheafdeling ambtsmisdrijven. Aanleiding zijn de steeds sterker wordende geruchten, dat een aantal politieambtenaren van het bureau door Chinese heroïnehandelaars zijn omgekocht. Volgens politievoorzitter E. Jagerman houdt de recherche er sterk rekening mee, dat het niet meer dan geruchten zijn.

## Ruiter gedood onder paard

KERKRADE - Even voor 7 uur gisteravond is op een weiland aan de Speklofstraat in Kerkrade de 15-jarige ruiter Martinus Frings dodelijk verongelukt. Tijdens het springen over een hindernis kwam het paard ten val en kwam boven op de jonge ruiter terecht. De jongeman overleed ter plaatse aan de verwondingen. Het paard Irma is eigendom van de vader van het slachtoffer.

(ADVERTENTIE)

**STALMEIER MUSIC**

SPECIALAALZAK OP MUZIEKGEBIED

**HOENSBROEK**

HOOFDSTRAAT 70-BU DE MARKT TEL. 045-214233-216141



• Het slachtoffer moest door de brandweer uit de wrakstukken worden bevrijd.

(ADVERTENTIE)

**Nieuwe en Showroommodellen met grandioze korting Piano's**

Cherny	2.545,-	2.195,-
Cherny	3.300,-	2.795,-
Limberg	3.555,-	2.995,-
Schimmel	3.900,-	3.175,-
Rich WEBER	4.575,-	3.245,-
Yamaha	4.490,-	3.235,-
Sauter	5.915,-	3.570,-
Geyer	4.725,-	3.620,-
Rosier	4.130,-	3.360,-
BECHNER	4.775,-	3.725,-
Steinway & Sons	11.600,-	8.450,-
IRMACH	5.585,-	4.175,-
Art. Kasse	4.555,-	3.340,-
TOCHKA	6.995,-	5.190,-

**Vleugels**

Sonnenberg	11.700,-	8.550,-
Yamaha	11.170,-	9.200,-
Paton		9.445,-
BECHNER	12.175,-	9.995,-
ESTONIA	25.900,-	19.250,-
Steinway & Sons		17.900,-

Keus uit meer dan 50 vleugels \* in staat van nieuw

alleen bij **van URK**

Rotterdam SINDS 1898

Westersingel 42, tel. (010) 363500

Dagelijks geopend van 9.17.30 uur.

Vrijdag koopavond van 19.21 uur.

Europa's grootste import- en exportspecialist in vleugels en piano's

Gratis thuisbezorgd. 5 jaar garantie

Stemmen en onderhouden door geheel Nederland

Rechtsreeks van importeur: Estonia, Steinway, Irmach, Tocha, Bechner, Cherny, Rich-Weber.

## Taxichauffeur omgekomen bij frontale met autobus

Van onze verslaggever

WINTRAAK - De 23-jarige taxichauffeur Peter Riemersma uit Heerlen is dinsdagmiddag omstreeks vier uur verongelukt in Wintraak. Hij vloog met hoge snelheid uit de bocht boven op de Wintrakerberg toen hij op weg was van Sittard naar Heerlen. Hij kwam frontaal in botsing met een autobus van de LTM die uit tegenovergestelde richting naderde. De man was op slag dood. Vermoedelijk lette hij niet voldoende op tijdens een mobilfoon-gesprek.

(ADVERTENTIE)

## MIJN NACHTEN MET DE THERMISCHE LANS

Het boek van MEESTERKRAKER AAGE M.

f.12,50

Nu in de winkel \* Een speciale uitgave van

nieuwe **REVU**

**RIJ KOTELETTEN** ± 7 kg

bestaande uit hals-, steel- en filetkoteletten per kg f 7,30

exclusief 4% B.T.W.

**10 KG HALSKOTELETTEN** f 65,-

inclusief 4% B.T.W.

**1e NED. CASH en CARRY VOOR VERS VLEES**

Hoensbroek Hoofdstraat 332. Tel. 045-213616

Sittard Voorstad 4. Tel. 04490-2767

Geleen (Lindenheuvel) Ringovenstraat 60. Tel. 04494-47840.







VANDAAG  
de dag

## Baader-Meinhof

TUTTGART - Het proces tegen de drie nog in leven zijnde leden van de kern van de Baader-Meinhof-groep, Andreas Baader, Gudrun Ensslin en Jan Carl Raspe, loopt ten einde. De federale aanklager heeft gisteren, bij het begin van zijn requisitoir, gezegd dat de staatsguerrillastrijders de leerstellingen van Mao toevoegde terzijde hadden geschoven en in plaats daarvan zich schuldig hadden gemaakt aan „ijdelijke” misdaden. Bij de door de groep gepleegde aanslagen zijn vijf mensen, van wie vier Amerikaanse soldaten, omgekomen.

## Overstromingen

ROME - Op talrijke plaatsen in Noord-Italië zijn overstromingen ontstaan als gevolg van volkshoeven. Het Comomeer en het Lago Maggiore zijn buiten hun oevers getreden waardoor vele plaatsen overtroemd zijn. De waterstand in het Lago Maggiore is drie meter gestegen. Het eerst getroffen is de stad Como, waar de bewoners met bootjes door de straten moeten. Verscheidene plaatsen moesten worden geëvacueerd. In Lombardije en Ligurië zijn vele rivieren overgelopen.

## Echtscheiding

MADRID - De meerderheid van de Spanjaarden is voor hervorming van de mogelijkheid tot echtscheiding. Deze is sedert 1938 in Spanje verboden. Een enquête, uitgevoerd op opdracht van het vooruitstrevende tijdschrift „Cambio 16”, heeft gebleken, dat 52 procent der Spanjaarden voor wettelijke echtscheiding is. In Catalonië en Galicië bevestigden de voorstanders ruim de tweederde meerderheid.

## Mysterieuze ziekte

TRECHT - Naar aanleiding van de bekende ziekte die Noord-Zaire en Soedan telt, heeft het ministerie van Volksgezondheid gisteren meegedeeld, dat de Nederlandse ambassadeur in Khartoum, terzake „mysterieus” is en dat hij het ministerie in kennis heeft gesteld van de gebeurtenissen. Het is niet bekend, hoeveel Nederlanders er in het betrokken gebied wonen en werken.

## Geen troepen

TEHERAN - Een woordvoerder van president Ghassemlou, die momenteel op staatsbezoek is in Parijs, heeft gisteren verklaard dat Iran geen troepen naar Libanon en de Arabische vredesgebieden zal sturen. Het is niet bekend, hoeveel Nederlanders er in het betrokken gebied wonen en werken.

## Nijnongeluk

DELHI - Bij een ontplofing in een steenkoolmijn bij Dhanbad in de zuiden van de Indiase deelstaat Bihar zijn 19 arbeiders om het leven gekomen. Zestig mensen moesten in ziekenhuizen worden opgenomen, van wie tien met ernstige brandwonden. De explosie deed zich op 300 meter diepte voor. Reddingsploegen zijn nog op zoek naar andere mijnwerkers die worden verniet.

## Tweede maal

WASHINGTON - De republikeinse president Ford en zijn democratische vicepresident Nelson Rockefeller zijn de Amerikaanse kiesverkiezingen Carter zullen vandaag voor de tweede maal in de televisie debatteren. Het is de tweede maal dat de twee kandidaten elkaar ontmoeten. De eerste ontmoeting was op 11 september, toen de twee kandidaten elkaar ontmoetten over de buitenlandse politiek en de defensie.

## Conservatieven

BRISTOL - De Britse conservatieve partij heeft haar leiders ervan verzocht dat zij de macht blijven behouden, hebben gisteren gepiept op de drastische vermindering van de belastingen, verlichting van de belastingdruk, minder prijscontroles en een strenger toezicht op de arbeidsmarkt als manier om het land uit het economische slop te halen.

## 200-mijlszone

OSLO - Noorwegen is van plan per 1 januari 1977 een economische 200-mijlszone rondom zijn kust in te stellen, zo heeft premier Odvar Nordli gisteren in het parlement bekendgemaakt. Nordli zei dat de maatregel werd genomen om de visserijvrijheid te beschermen en het bestaan van de visserij te verzekeren.

## Formateur

STOCKHOLM - Thorbjörn Fälldin, de 60-jarige leider van de Zweedse centrumpartij, is gisteren benoemd als de eerste niet-socialistische kabinetsformateur in Zweden sinds 44 jaar. In een zitting van het parlement werd Fälldin tot formateur benoemd. Het nieuwe kabinet zal bestaan uit leden van de centrumpartij, de groenblauwe, de christen-democratische, de liberale en de sociaaldemocratische partijen.

## Mensenrechten

BERN - De Zwitserse kantonen hebben een wet aangenomen die de mensenrechten beschermt. De wet voorziet in de oprichting van een commissie voor de bescherming van de mensenrechten. De commissie zal bestaan uit leden van de kantonen en de federale regering. De wet zal in 1977 in werking treden.

Consul Eric Leupin na 20 maanden gevangenschap:

Guerrillastrijders  
waren meedogenloos

CALIBOGOTA - De Nederlandse honorair consul in Columbia, Eric Leupin, heeft gezegd dat de guerrillastrijders die hem meer dan 20 maanden gevangen hebben gehouden in het Andesgebied, meedogenloos waren en geen middel zouden schuwen om hun doel, „het marxisme-leninisme”, te bereiken. „Ik geloof dat de bestaansreden van een groep als de FARC (zijn ontvoeders, de revolutionaire strijdkrachten van Columbia) haat is, haat tegen alles wat bestaat”, zo zei Leupin op een persconferentie.

De honorair consul werd 31 januari 1975 in de buurt van Cali, Zuidwest-Columbia, ontvoerd en zat daar in Cali vastgeleerd. Oorspronkelijk eisten de ontvoeders 1 miljoen dollar losgeld van de Nederlandse ambassade in Bogota, 30.000 dollar van Leupins familie en de vrijlating van drie politieke gevangenen. Leupin zei niet te weten of er inderdaad geld was be-

taald voor zijn vrijheid. Zijn familie gaf geen commentaar.

De 42 jaar oude in Canada geboren zakenman zei tijdens zijn lange gevangenschap nooit de hoop te hebben opgegeven. „Ik ben een optimist. Ik heb nooit aan zelfmoord gedacht, maar de geestelijke pijn was vreselijk, de onzekerheid van het niet weten wat er met me ging gebeuren”.

## Dag en nacht

Leupins ontvoeders, die hem dag en nacht bewaakten, hadden hem redelijk behandeld en voldoende eten en kleding gegeven. Hij had nooit met de rebellen over politiek gesproken. Wel had hij met ze gesproken en gezelschapsgesprekken gevoerd. Maar „Ze aanvaardden niet het christendom en ze geloofden ook niet in de tien geboden”.

In de 20 maanden van zijn gevangenschap was Leupin er eenmaal in geslaagd aan zijn bewakers te ontsnappen, na een pop in zijn bed te hebben gelegd. „Ik was achttien uur vrij, maar je kan niet lopen in de rimboe en ze kregen me weer te pakken”, zo vertelde de honorair consul.

## Door de bergen

Leupin beschreef hoe hij negen dagen door de bergen was getrokken met zijn ontvoeders voordat ze hem zijn vrijheid vergaarden. Daarna had hij nog eens 12 uur moeten lopen om de bewoonde wereld te bereiken. Daar kon hij met de 10 dollar die de guerrillastrijders hem hadden gegeven, een taxi krijgen naar het huis van een vriend, aldus Leupin.

De guerrillastrijders hadden het hem niet kwalijk genomen. „Ze zeiden dat ze inzagen dat het mijn plicht was te proberen te ontsnappen, terwijl het hun recht was me tegen te houden”.



Eric Leupin

Brezjnev in eerste „westers” tv-interview:

„Kremlin heeft nooit  
iemand bedreigd en  
zal dat niet doen”

MOSKOU - In het eerste vraaggesprek voor de televisie dat hij ooit aan een westelijke journalist heeft toegestaan heeft partijleider Leonid Brezjnev gisteren voor de Franse televisie de grote vraagstukken van de Sovjet-ontspanningspolitiek, de ontwapening en samenwerking met het westen aangekaart. Hij zei dat de NAVO een bedreiging vormde voor de S.U. en andere communistische landen en dat het Kremlin daarom zijn strijdkrachten sterk houdt en perfectioneert. Het Kremlin „heeft echter nooit iemand bedreigd en zal dat ook niet doen”. Hij vond echter dat de VS en West-Duitsland „bepaalde krachten” bevatten „die willen terugkeren naar de koude oorlog en internationale spanning”.

Het Kremlin is „bereid tot wederzijds openbare besprekingen en andere maatregelen die leiden tot algehele ontwapening”. Brezjnev ontving de journalist op zijn bureau in het Kremlin. Hij bleek gezond en op zijn gemak en sprak langzaam en duidelijk. „Wanneer iemand zich werkelijk zorgen maakt over het peil van de Sovjet-strijdkrachten lijkt dat een reden te meer dat de andere partij in ernst gaat trachten de bewapening te beperken en stap voor stap af te gaan op het grote doel van algemene ontwapening”, aldus Brezjnev.

## Helsinki

Hij zei dat de Europese veiligheidsconferentie in Helsinki vorig jaar nieuwe, goede vormen van samen-

werking heeft opgeleverd. De S.U. „verbiedt en houdt de hand aan de overeenkomsten die in Helsinki zijn bereikt” en staat samen met andere communistische landen aan de spits bij het uitvoeren van die akkoorden. „Er worden echter steeds pogingen gedaan om de geest en de letter van de slotovereenkomst (van Helsinki) te vernietigen/of die in haar geheel in twiifel te trekken. Dat doen degenen die naar de koude oorlog en de spanning terug willen”.

Brezjnev herhaalde zijn verklaring van vorige maand dat de S.U. vijf jaar een „zeer goede” oogst heeft, ondanks het slechte weer. „Vorig jaar was de oogst slecht, er was grote droogte. Dit jaar was het weer ons evenmin gunstig gezind, maar door extra inspanning van de landbouwbevolking hebben we een zeer goede oogst”. In 1975 was die 138 miljoen ton, een derde beneden de rampe. Westelijke landbouwkundigen hebben de oogst voor dit jaar op 235 miljoen ton geschat. Het vraaggesprek vormde de inleiding van een week aandacht van de Franse televisie voor de S.U., waarin onder meer een uitzending vanuit de kosmonautenstad, het museumheerij in Leningrad en een rechtstreekse uitzending uit het Bolsjoj-theater met een optreden van Miroslav Matichuk voorkom.

## 400 miljoen kijkers

Het vraaggesprek was niet rechtstreeks, zoals aanvankelijk verwacht werd, maar was maandagavond al opgenomen. Ongeveer 400 miljoen kijkers in zowel West- als Oosteuropese landen konden het volgen.

Vakkringen:  
Amphilex-  
postzegels  
„roofserie”

AMSTERDAM - Postzegelhandelaars en philatelisten hebben gisteren in het RAI-congrescentrum kritiek uitgeoefend op de toeslag van 100 procent, die de PTT gaat leggen op de komende emissie van vijf Amphilex-postzegels. In vakkringen wordt de uitgifte reeds „een roofserie” genoemd, die de postzegelhandelaars en de philatelisten veel geld uit de zak moet kloppen.

De kritiek werd gespuid tegenover drs. H. de Jonge, hoofd-directeur der PTT en voorzitter van de stuurgroep die de organisatie van de Amphilex-tentoonstelling in handen heeft. De Amphilex 77 is de tweede wereldpostzegel-tentoonstelling, die door de Internationale Federatie van Philatelisten (FIP) aan Nederland is toegewezen. Ze wordt gehouden van 26 september tot 1 oktober 1977 in de RAI-hal van de Zuidoost van het RAI-tentoonstellingsgebouw te Amsterdam. Om de kostbare tentoonstelling te financieren is besloten vijf Amphilex-zegels met 100 procent toeslag uit te geven. Zo'n hoge toeslag is door de internationale federatie alleen toegelaten ten bate van tentoonstellingen.

Na ruzie in Landbouwrade:

Slechts devaluatie  
Iers groen pond

LUXEMBURG - In de Europese Landbouwrade in Luxemburg is gisteren een grote ruzie ontstaan over de kwestie van de devaluatie van het Britse en het Ierse groen pond. Die ruzie liep zo hoog dat de Ierse minister, Mairé Chilton, besloot de raad wegloep. De voorzitter van de raad, de Nederlandse landbouwminister, Alfons van der Stee, wist met grote moeite zijn Ierse collega te bewaren voor een heftig debat te maken.

Na lang twisten nam de raad het volgende besluit: het Ierse groen pond wordt gedevalueerd met 7,5 procent en met ingang van volgende week. Het Britse groen pond wordt voorlopig niet gedevalueerd. De Europese commissie, het „dagelijks bestuur” van de EEG, gaat onderhandelen met de Britse regering over een waardering van het Britse groen pond.

Nederland vraagt  
weer gratie voor  
Arthur Pouw

DEN HAAG - De Nederlandse ambassade in Algiers heeft in verband met de komende nationale feestdag van Algerije op 1 november een omgerekte verzoeken voor de Nederlandse Arthur Pouw. Pouw was vorig jaar 22 november terecht worden gesteld nadat hij schuldig was bevonden aan het smokkelen van schokbrand kille bommen.

De ambassade heeft tevens verlichting van straf gevraagd voor tien andere Nederlanders, die in Algerije gevangenen zitten wegens smokkel of handel van verdovende middelen.

Hessische  
minister  
verongelukt

FRANKFURT - De Duitse Westduitse deelstaat Hessen heeft op 5 oktober het ontslag van zijn eerste minister Albert Knaul van de SPD, in verband met een bankroet, een tweede keer gekregen. In de nacht van maandag op dinsdag is de 51-jarige socialdemocratische minister van Sociale Zaken Hans Schmidt bij een verkeersongeluk omgekomen. Hans Schmidt was sinds 1969 minister van Sociale Zaken. Daarvoor was de langspecialist acht jaar SPD-afgevaardigde in de Westduitse Bondsraad.

## „Superpriesters”

Hun benoeming was veelal tegelijk een troostpunt en een crisis in hun leven. In zekere zin gaan ze zich als „superpriesters” voelen en kunnen ze zich moeilijk meer verplaatsen in de situatie van de „gewone” priesters. Dit is - aldus de onderzoekers - een mogelijke verklaring voor de diepe teleurstelling van bisschoppen over priesters die het ambt verlaten. Sinds ze bisschop zijn, zijn ze zich zo bewust van de hoge verwachtingen waaraan ze moeten beantwoorden, dat ze niet kunnen begrijpen hoe priesters en religieuzen een andere weg kunnen inslaan.

Ook heeft het onderzoek uitgezonden dat de bisschoppen doorgegaan liever alleen werken dan binnen een collegiale groep.

Onderzoek Loyola-universiteit:

Bisschoppen  
gelukkiger  
dan priesters

CHICAGO - Bisschoppen zijn gelukkiger in hun ambt dan priesters. Aldus een onderzoek dat de Loyola-universiteit van Chicago heeft ingesteld onder Amerikaanse bisschoppen en priesters.

Bisschoppen hebben doorgaans minder psychische en seksuele problemen dan de priesters en vinden hun grootste geluk in het vervullen van hun verplichtingen. Zij drukken zichzelf allereerst uit in termen van werk.

## Kleurloos

Vanwege deze nadruk op het werk komen de bisschoppen volgens de onderzoekers tamelijk kleurloos en weinig creatief over. Het zijn geen vernieuwers op het gebied van theologie of van religieuze ervaring. Ook zijn de meeste bisschoppen geen mystieken of bidders. Zij hebben een rotsvast geloof en zijn diep overtuigd van het bestaan van het hiernamaals. De eucharistie beschouwen ze als

Meer dan 100  
arrestaties  
na moorden in  
San Sebastian

MADRID - De Spaanse politie heeft tot dusver meer dan 100 personen aangehouden, onder verdenking dat zij in contact hebben gestaan met de daders van de aanslag in San Sebastian, waarbij maandag vijf doden vielen.

Het voornaamste slachtoffer van de aanslag was Juan Maria de Araluce, lid van de kroonraad en gouverneur van de Baskische provincie Guipúzcoa, waarvan San Sebastian de hoofdstad is.

## EEN UNIEKE GELEGENHEID!!

Van woensdag 6 oktober tot en met zaterdag 9 oktober kunt U enkele belangrijke onderdelen van het maken van onze schoenen zien.

Op deze dagen nl. zijn enkele van onze ambachtsmensen aanwezig om U te laten zien wat er aan vakmanschap komt kijken om tot zo'n kwaliteitschoen te komen.

Let U vooral goed op de datum.

Laat deze kans niet voorbijgaan!!!  
TOT ZIENS!

## FA. MOESKOPS

voet-schoenspecialisten  
AKERSTRAAT 15 - HEERLEN  
Tel. 045-714826



## SAAB

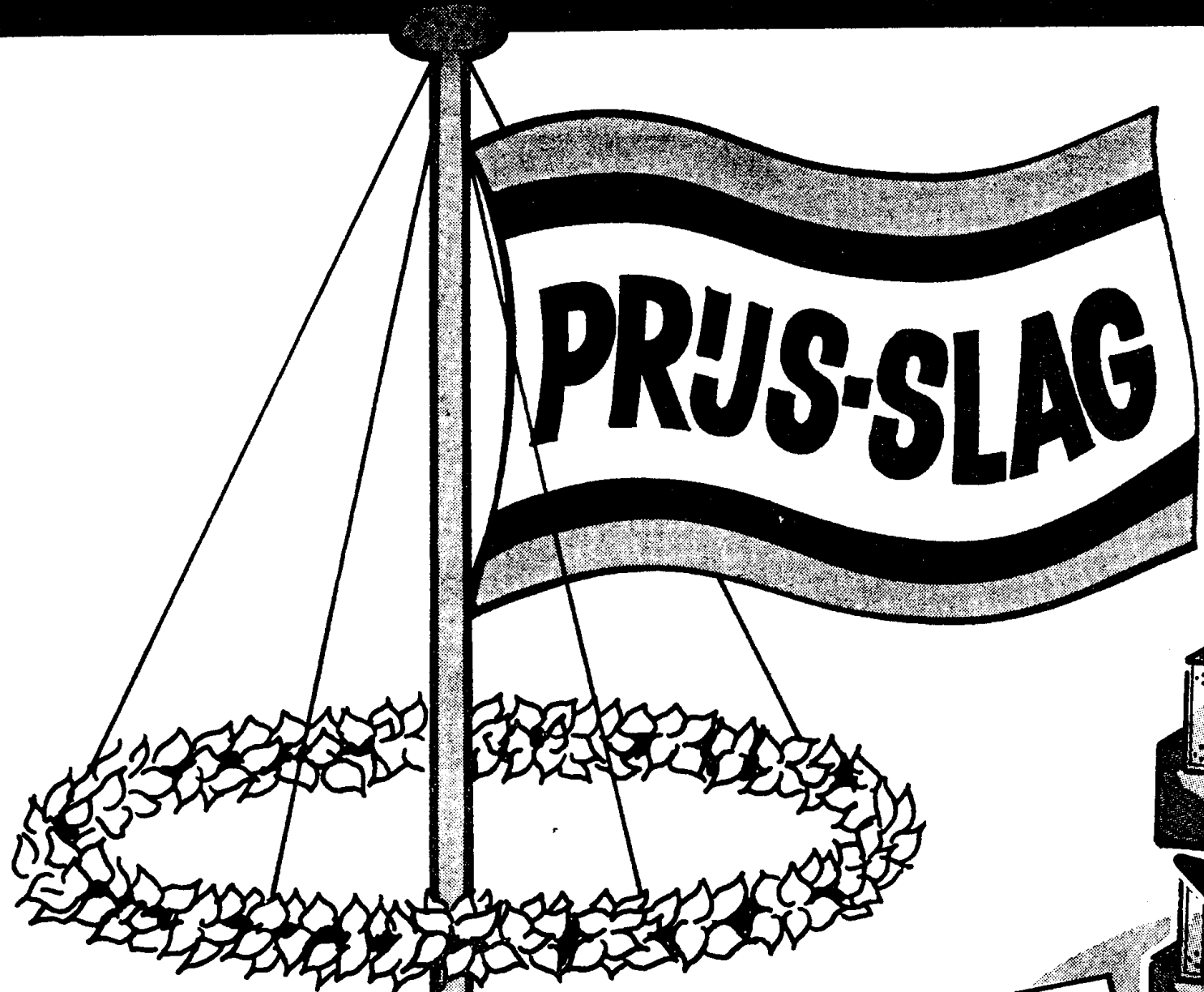
## AUTOMOBIELBEDRIJF KONPIER B.V.

biedt op inruil van Saab de volgende auto's, in uitstekende conditie, aan:

SAAB 99 b.w. '73 kleur blauw.  
SAAB 99 b.w. '74 kleur sierra bruin.  
Simca 1100 T1 b.w. '74  
FIAT 126 sport coupe.

AKERSTRAAT 150-HEERLEN. TEL: 045 - 717755.





# BOUW FEEST IN DE PRIJS-SLAG

het hele  
BOUW-  
FEEST  
lang

BIJ EEN BOUWFEEST  
HOORT „PANNEBIER”

CLUB  
PILS

25

DE PRIJS-SLAG  
BOUWT MAAR DOOR

IN NIJMEGEN  
IN KAATSHEUVEL  
IN AMSTERDAM  
IN HEER BIJ MAASTRICHT  
IN ALMERE

DAT IS EEN FEEST WAARD  
DE HELE OKTOBERMAAND  
ELKE WEEK

5 FEESTPRIJZEN  
HIER ZIJN DE EERSTE

5

FEESTPRIJS 1

de originele

SANDEMAN  
SHERRY

0,7 liter - medium dry

599

FEESTPRIJS 2

500 GRAMSPAK

BLOOKER  
CACAO

299

FEESTPRIJS 3

1500 GRAM ZWAAR

BRAAD-  
KUIKEN

499

FEESTPRIJS 4

GROOT PAK

INH. 6 STUKS

BOUNTY

99

FEESTPRIJS 5

4 ROLLEN 1000 vel

POPLA 1000

99

## VASTE LAGE PRIJS-SLAG PRIJZEN

heel blik <b>UNOX</b> ERWTENSOEP	<del>245</del> 159	grote malse <b>ONTBIJTKOEK</b> 350 gram A-KWALITEIT	69
<b>GELDERSE</b> ROOKWORST ±225 gram	99	400 gramspak <b>SPECULAAS</b>	99
half blik <b>DOPPERTJES</b> gradering EXTRA FIJN	99	literflacon <b>MAGERE MELK</b>	59
4 blikken <del>adviesprijs p.blik 120</del> <b>CALIFORNIA SOEP</b> kippe, groente of tomaten	250	blikje inhoud 170 ml. <b>SLAGROOM</b>	99
literpot <b>VAL</b> SINAASAPPELSAP	99	pot inh. 450 GR. <b>APPELJAM</b> met aardbeien, kersen of abrikozen	99
pot inhoud 620 gram <del>354</del> <b>GOUDA'S GLORIE MAYONAISE</b>	199	350 gramsbaal <b>ZOUTE PINDA'S</b>	139
fles inh. 340 gram <del>145</del> <b>DELMONTE TOMATEN</b> KETCHUP	99	<b>JORDAN TANDENBORSTEL</b> hard of medium <del>325</del>	199
		flacon inhoud 400 gram <b>LUX AFWAS</b>	129

## OOK ZO GOEDKOOP

half blik <b>GEBROKEN</b> SPERZIEBOONTJES	69
2 pakken à 200 gram <b>PETIT BEURRE</b>	100
reuze reep à 85 gram <del>120</del> <b>VENZ CHOCOLADE</b> melk of puur	79
5 <b>GOUDA KAARSEN</b> wit of rood 25 cm. lang en 2,3 cm. dik	195
<b>VOORDEELVAT</b> <del>1340</del> <b>BONTKRACHT</b> inhoud ± 3400 gram	895

## DE PRIJS-SLAG BOUWT

aan: FRISSE MODERNE SUPERMARKTEN

aan: SFEERVOLLE WIJNPAKHUIZEN

aan: AMBACHTELIJKE SLAGERIJEN

aan: KWALITEIT

aan: NETHEID

aan: EEN VRIENDELIJKE SFEER

aan: VASTE LAGE PRIJS-SLAG PRIJZEN

JAC. HERMANS

PRIJS-SLAG

JAC. HERMANS



„Hier en Nu“ gaat programma via kijkers samenstellen

# „Sil, de strandjutter“; Nieuwe 7 delige TV-serie



● Monique van de Ven  
..... hoofdrol in „Sil de Strandjutter“ .....

## NCRV deze winter

Van onze RTV-redactie

**HILVERSUM** - Met ingang van het nieuwe winterseizoen zal de NCRV iedere week vast op zaterdagavond uitzenden; een forse opgave. Een vaste zaterdagavond moet een zeer gevarieerd pakket brengen en dat kost geld. Tachtig procent van de bijdrage is uit eigen huis. Daarmee is deze omroep een van de weinige die eigen creativiteit meer schijnt te waarderen dan aangekochte opvullers.

Er zijn vier nieuwe programmaformules ontwikkeld, waarin steeds een bekende presenteraar centraal staat. Dat zijn Kiek Stokhuizen, Eddy Becker, Barnd Barendse en Ted de Braak. De zaterdag wordt ook gebruikt voor „Tweekamp“, „Sil de Strandjutter“, speelfilms en een kinderprogramma. „Bolke de Beer“, een beroemde creatie van A.D. Hildebrandt. „Hier en Nu“, de actualiteitenrubriek, gaat het programma via de kijkers samenstellen. De donderdag voor de uitzend-Zaterdag kiest een groep mensen de man, de vrouw of de gebeurtenis van de week en gedurende de vrijdag en een deel van de zaterdagmorgen is er een „Phone-in“, waar men kan bellen met suggesties. Tenslotte maken we kennis met een wekelijkse enquêtevraag, waarvan het antwoord de week erna zal worden bekendgemaakt. Op de zaterdag is er ruim aandacht voor sport in „Hier en Nu“, dat voortaan met publiek zal worden opgenomen en uitgezonden. In de documentaire-sfeer zal maandelijks een programma over de volksgezondheid worden uitgezonden. Jan van Hilto gaat door met zijn pro-

### ☆ Verfilming romans

„Sil de Strandjutter“ (vanaf 16 oktober op het scherm) is wellicht het grootste project dat de NCRV-tv zal zien. Monique van de Ven en Jan Dieker spelen de hoofdrollen in deze zeven delen tellende serie. „Wierook en tranen“, een roman van de Belg Ward Ruysink, werd eveneens verfilmd. Tsjehovs „Iwanov“ wordt in vier delen vertoond. Verder is er redelijk veel aandacht voor buitenlands drama. Het boek van de maand is aanleiding om eens per maand met de auteur van dat boek te gaan praten. Dat betekent ook dat aandacht zal worden besteed aan onder andere Bormans en Arthur van Schendel. Plezierig is de terugkeer van het Farce-Majeureteam. De vijf heren hebben een nieuw programma gemaakt, dat „Hint“ heet („Hulp in netelige toestanden“). Er zijn hiervoor vijf programma-ideeën ontwikkeld. De NCRV is trots op het feit dat ze de eerste tv-omroep ter wereld is die een opera- en operetteconcours voor solisten organiseert. Een internationale jury heeft 24 deelnemers uitgekozen. Begeleid door het Omroeporkest of het Promenadeorkest zal er zesmaal vanuit het Circustheater in Scheveningen worden uitgezonden.

### ☆ Radio

De radioprogramma's zijn behoorlijk aangepast. Meer grote, op elkaar afgewezene programma's zijn aansluitend aan elkaar „geplakt“, om op die manier, zoals de NCRV zegt, het „doorluisteren“ te bevorderen. In de ochtenden van maandag, donderdag en vrijdag is er het nieuwe programma „Vandaag“, dat door de afdeling actualiteiten wordt samengesteld en door Eddy Becker zal worden gepresenteerd. Het programma „Rozegeur en prikeldraad“ is zowel langer geworden als verhuisd. Het wordt nu iedere maandag tussen vier en vijf op Hilversum II uitgezonden. De sociaal-

economische rubriek „Makro“ blijft ook in het nieuwe seizoen gepland op maandag, na het nieuws van half zeven 's avonds. Als opening van het winterseizoen worden tot 9 oktober via Hilversum IV de complete „Ring des Nibelungen“ van Richard Wagner uitgezonden. Dit in samenwerking met VARA, KRO, NOS en VPRO. Vandaag, woensdag, betekent dat, dat tussen 12 en 5 uur „Die Walküre“ kan worden beluisterd. Verder zullen opera's van Verdi, Haydn en Rossini ten gehore worden gebracht. De buitenlandse correspondenten van „Hier en Nu“ brengen op de donderdagavond, vanaf 18.20 uur, nieuws uit de landen waar zij werken en wonen. Jan Zindel verzorgt op dezelfde donderdag vanaf 11 uur een politiek weekoverzicht. De zaterdag is gereserveerd voor Hilversum III. Daar zijn niet veel verschuivingen te zien.

● **HINT** (voorheen „Farce Majeure“) ..... Hulp in netelige toestanden .....



## NATIONALE HITPARADE

Van onze showpaginaredactie

**HEERLEN** - Abba is niet te verslaan in de Nationale Hitparade en blijft op één met Dancing Queen. De Nationale Hitparade op de televisie is verhuisd naar dinsdag met het gevolg dat deze Hitparade dinsdag 12 oktober op de buis komt, Nederland II. Op de radio is de Nationale Hitparade nog steeds te beluisteren op vrijdag bij Hilversum III 16.03 uur. Presentatie: Felix Meurders. Albert West, in onze LD Top 20 op de zesde plaats, steeg in de Nationale Hitparade met zeven plaatsen en staat nu op nummer 14. Tussen haakjes staan de posities van de vorige week.

- (1) Dancing Queen: Abba
- (2) Mon amour: BZN
- (3) In Zaire: Johnny Walker
- (4) Heaven must be missing an angel: Tavares
- (5) My love: Rosy en Andres
- (6) Blue brown eyed lady: Jack Jersey
- (7) Smile: Pussycat
- (11) You never find another love like mine: Lou Rawls



● **ALBERT WEST**  
met „Memory of life“ op de veertiende plaats.

- (15) Teddybear: Gerard de Vries
- (6) Monza: Ferrari
- (14) Daddy Cool: Bonny M.

- (27) Aunt Dinah has blown the horn: Uijt tree monisha
- (7) Now is the time: Jimmy James and the vagabonds
- (17) Memory of life: Albert West
- (21) Play that funky music: Wild Cherry
- (16) Ome Arie: Conny Vandenbos
- (22) You can count on me: Sammy Davis jr.
- (-) The price of love: Bryan Ferry
- (10) Le matin sur la rivière: Eve Brenner
- (25) Wings of an eagle: The Classics
- (12) Tango d'amour: Vicky Leandros
- (-) Blinded by the light: Manfred Mann's Earth Band
- (13) 5.0.5. p.m.: Lia Velasco
- (24) Doctor kiss kiss: 5000 Volts
- (-) Het is voorbij: Corrie Konings
- (18) Long may you run: Stills Young Band
- (-) I only want to be with you: Bay City Rollers
- (-) Dance little lady: Tina Charles
- (-) Daddy don't mind: The Hollies
- (-) Adios Mexico: La Costa.

## ★ ★ radio en televisie vandaag ★ ★ radio en televisie vandaag ★ ★



Alle uitzendingen in kleur  
■ = zwart-witprogramma's

### NEDERLAND I

Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

- 9.30 - Schooltelevisie. 9.30 Zie zoo. Kastanjes en touwtjes. 10.00 De studeklagen worden wakker. Franciscus van Assisi.
- 15.00 **Sociale verzekeringen.** Les 3. Teleacursus.
- 15.30 **Run Joe, run.** „Joe helpt de politie“ TV-serie.
- 15.55 **Scapa.** Kinderprogramma, waarbij het vooral aankomt op zelf doen.
- 16.10 **Ren je rot.** Programma voor de kinderen. Martin Brozius en Klaas Vaak besteden aandacht aan watersport.
- 16.40 **Suske en Wiske.** „Suske en Wiske en de Windbrekers“ TV-poppentijdschrift.
- 17.05 - 17.20 **Wij en onze huisdieren.** Hamsters, cavia's en witte muizen. Hoe behandelen wij deze beestjes?
- 18.15 **Moderne elektronica.** Les 2. Teleacursus.
- 18.45 **De Ereboot.** Voor de kinderen.
- 18.55 **Journal.**
- 19.05 **Van gewest tot gewest.** Informatie uit de regio.
- 19.50 **■ Zendtijd CHU.**
- 20.00 **Een jonge vrouw in 1914.** Tweede deel van de Oostduitse televisiefilm. Werner en Lenore zijn gelukkig. Door de oorlog verandert hun hele leven. Werner besluit voor het vaderland te gaan vechten. Lenore gaat in Potsdam wonen bij haar ouders, die niets van Werner willen weten. Toch blijven de twee doorvechten, gelovend aan elkaar en hun toekomst.
- 21.05 **Spreekershoek.** Rubriek gebaseerd op het uiten van meningen door verschillende mensen en organisaties.
- 21.55 **Journal.**
- 21.50 **■ Den Haag vandaag.**
- 22.05 **Panoramiek.** Achtergrondinformatie uit binnen- en buitenland.
- 22.35 **Studio sport.** Sportrubriek.
- 23.00 **Journal.**

### NEDERLAND II

Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

- 18.45 **Kortweg.** Kunst op komst.
- 18.55 **Journal.**
- 19.05 **Ik spreek jou nog wel.** „Over trouwen, Scheiden en samenwonen“ Wim Neyman praat met een aantal 15- en 16-jarigen.
- 19.30 **Kenmerk.** Informatierubriek over Kerk en samenleving.
- 20.00 **Journal.**
- 20.25 **Stichting Socutera.** Filmpje van het Nederlands Bijbelgenootschap.
- 20.30 **Veronica totaal.** (1) Overzicht van de programma's.
- 20.31 **Nederlandse top 40.** Lex Harding geeft een overzicht van de belangrijkste verschuivingen in de Nederlandse (Veronica) top 40.

- 20.35 **Doc.** „Doc, versus Dog“ TV-serie.
- 21.00 **Will wil wel.** Spelprogramma gepresenteerd door Will Lukkinga.
- 21.20 **Veronica totaal (2)** Gevarieerd programma. 1. Portret van een politicus. (M.J.J.A. Imkamp D'66). 2. Muziekspiegel van de zanger Albert West. 3. Sport. 4. problemen rond jongeren. Vandaag: heroïnedrama.
- 22.35 **Starky f Huteh.** „Captain Dobby, je bent dood“ TV-serie. Woodfield, een corrupte industrieel, verlangt de executie van Dobby en zijn gezin. Hij wil Leo Moon inschakelen, die in de gevangenis zit omdat Dobby jaren geleden zijn misdaden aan het licht bracht. Moon wil revanche nemen. Woodfield zorgt er wel voor dat hij uit de gevangenis ontsnapt. Starky en Huteh komen in actie.
- 23.25 **Veronica's agenda.**
- 23.30 **Journal.**

### DUITSLAND I

Kanalen 21, 29, 35 en 37

- 16.15 **Journal.**
- 16.20 **Geheimen der zee.** Deze keer is het doel de Bocht van Puerto Eden, waar de Alacalu-Indianen leven.
- 17.05 **Lapilazuli.** Kinderprogramma.
- 17.30 **Songs en verhalen.** Voor de kinderen.
- 17.55 **Journal.**
- 18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
- 18.05 **Intermezzo.** De overlevenden van Mary Jane. TV-serie.
- 18.45 **Motief.** liefde. Gratis behandeling - film.
- 19.15 **Hier en Heute.** Actualiteiten.
- 19.45 **Truer:** Zo of niet zo....
- 20.00 **Journal.**
- 20.15 **In het brandpunt.** Actuele documentaire.
- 21.00 **De televisiecrisisbank.** „Doden op verzoek“ Rechtszitting. De verzekeringsagent Rolf Ellich wordt ervan beschuldigd zijn invalide geworden broer op diens verzoek uit zijn ellende te hebben verlost door het toedien van een overdosis aan slaaptabellen.
- 22.30 **Journal.**
- 22.50 **Voetballen.** Wales - West-Duitsland. Samenvatting van de vanavond in Cardiff gespeelde wedstrijd.
- 23.50 **Journal.**

### DUITSLAND II

Kanalen 21, 29, 35 en 37

- 16.20 **Turn mee.** Voor de kleintjes.
- 16.30 **Kil.Kla-Klawitter.** Kleuterprogramma.
- 17.00 **Journal.**
- 17.10 **Circussensaties.** Circusprogramma.
- 17.40 **De Draaischijf.** Vrijtijdsmaagazine. Te gast: de band Goldene 11
- 18.20 **Zwickelbach en Co.** (Slot) „De Dubbelagent“ Komsche TV-serie.
- 19.00 **Journal.**

- 19.30 **Blok 7.** „Uitstapje met gevaren“ TV-serie over het jeugdgevangeniswezen.
- 20.15 **Balans.** Economisch magazine.
- 21.00 **Journal.**
- 21.15 **Het internationale dans-theater.** „Onegin“ Ballet van John Cranko op muziek van Peter Tsjaikofski.
- 22.50 **Journal.**

### DUITSLAND III

Kanalen 48, 50, 55 en 58

- 8.05 **Schooltelevisie.**
- 9.30-10.00 **Sesamstrasse.** Programma voor de kinderen.
- 10.15 - 11.45 en 17.00 **Schooltelevisie.**
- 18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
- 18.30 **Telecollege.**
- 19.00 **Klaas Vaak.** Programma voor de kinderen.
- 19.05 **Voor Spaanse gastarbeiders.**
- 19.15 **Cursus statistiek.** Vierde aflevering.
- 19.45 **Nieuws en commentaar uit de regio.**
- 20.00 **Journal.**
- 20.15 **Dagthema.**
- 20.30 **De molen aan de Po.** Italiaanse speelfilm uit 1948. De familie Scacerni viert de verloving van hun dochter Berta met Orbino, een boerenzoon. Zijn vader is een grootgrondbezitter. Landarbeiders zijn tegen Orbino en proberen zijn geluk kapot te maken. Er volgt een harde strijd waarbij Orbino's vader militair ingrijpt.
- 22.05 **Muziek en muziek.** Finale. Samenstelling: Luciano Berio.
- 22.45 **Tussen draaibank en computer.** 2. Tweede aflevering.
- 23.15 **Journal.**

### BELGIË (Nederlands)

Kanalen 10, 25, 44 en 62

- 17.30 **Top-Top.** Jeugdprogramma.
- 18.45 **De avonturen van Peter Selie.** Nieuwe jeugdserie. „Cowboys en Indianen“.
- 18.50 **Tienertalken.** Programma rond Doctorandus P.
- 19.30 **Politieke tribune.**
- 19.45 **Journal.**
- 20.20 **Rhoda.** „De nieuwe Ida“ TV-serie. Ida, de moeder van Rhoda vindt haar leven een sleur. Ze wil modern worden en vertelt dochter Rhoda en Brenda van haar nieuwe plannen.
- 20.45 **■ Een hondeleven.** Amerikaanse comedy-film uit 1918. Met Charly Chaplin, Edna Purviance en Chuck Reisner.
- 21.20 **Kiezen of delen.** Informatie voor de gemeenteraadsverkiezingen waarvoor in België op zondag aanstaande de stembus open staat. Ditmaal gewone steden.
- 22.35 **Resonanties.** Cultureel magazine.
- 23.25 **Journal.**

### BELGIË (Frans)

Kanalen 8, 28 en 42

- 13.30 **Deel I van een serie over onderwerpen.**

- 14.15, 15.30 **EN 16.00 Schooltelevisie.**
- 16.30 **Feu vert.** Jeugdprogramma.
- 18.10 **Tempo.** Jongerenprogramma.
- 18.40 **Gedoen neemt wraak.** Kleuterprogramma.
- 18.45 **Le renard à l'anneau d'or.** TV-serie.
- 19.00 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
- 19.11 **Weerbericht.**
- 19.15 **Journal.**
- 19.35 **Politieke tribune.**
- 19.45 **McCloud.** Amerikaanse televisieserie.
- 21.52 **Trekking nationale loterij.**
- 21.57 **Journal.**
- 22.05 **Filosofie en lekenmoraal.**
- 22.35 **Journal.**



### HILVERSUM I

298 m; FM-Kanalen 4 en 17

- Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.
- TROS: 7.02 ● Bij de tijd sein. Gevarieerd programma. 7.41 Aktua. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Kom er maar eens bij, muziek en gesprekken. 10.00 ● Een oude hit in een nieuwe snit. 10.30 ● Toernee, gevarieerd streekprogramma. 11.45 ● Café-Chantant. 12.28 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.41 Aktua. 13.00 ● Hoogtepunten uit musicals. 13.30 ● Sport na sport, sportprogramma voor de jeugd. 14.00 ● Speciale programma. 15.00 ● Als dat zou kunnen, voorkeepsplatenprogramma. 16.30 ● Keurpunt, informatief programma. 17.20 Uitzending van het Ministerie van Volksvesting en Ruimtelijke Ordening. TROS: 17.32 ● Aktua-magazine. 18.41 De Blauwe Zaden (33), science-fiction serie. 19.00 ● Muziekrijptje, van zeven tot tien, met om 19.00 ● Jazz sir. 20.00 Eight o'clock special en om 21.00 ● Kruis en mol. 22.00 ● Een mondje Frans. 22.40 ● Aktua. 23.00-23.55 ● Coullissen.

### HILVERSUM II

402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

- Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.
- VARA: 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 In de Roede Cirkel. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 Radio-weekblad, programma voor de vrouw. 11.03 Johan van Minnen - Ombudsman. 11.15 Even 'terug' draaien: oude grammofoonplaten. 12.00 Kruiningen - centraal: gesprekken. 13.11 Dingen van de dag. 13.30 Een middagje Stoomradio - een programma vol goede jeugdhervormingen. 16.03 Jodelen in leren jekkie, hoorspel. 16.50 Lichte grammofoonmuziek. 17.00 ● Metropole Orkest. 17.35 Radio Volksuniversiteit. VARA: 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. 18.20 Zendtijd Gereformeerd Politiek Verbond. VARA: 18.30 ● Tussen start en finish: sport en muziek. 19.30 ● Brabant Magazine. 20.05 Jazzconcert:

EINDREDACTIE

HARRIE  
CREMERS

TELEFOON 718100 toestel 239



● **MAGGIE MACNEAL**

## „Ren je rot“ met Maggie MacNeal

Van onze RTV-redactie  
**HILVERSUM** - Voor de 66 ste keer brengt de TROS-televisie vanmiddag om 16.10 uur via Neder-

land I het vrolijke renspeel voor lagere scholieren „Ren je rot“ op de buis. In deze aflevering is Maggie MacNeal te gast.



**MAASTRICHT** - Vanaf vanavond gaat onze Limburgs Dagblad rijdende disko show twee weken lang op tournee door Nederland samen met het nog steeds bekende solo duo uit de U.S.A.: SAM & DAVE, bekend van o.a. de hits „SOUL MAN“ en „HOLD ON IM COMING“. Diskjockey ARTHUR KING zal op de hieronder vermelde data de voorprogramma's verzorgen van deze niet te missen optredens:

6 oktober ..... **PUTTERSCHOEK en SCHEVENINGEN**

7 oktober ..... **BIJLMERMEER (AMSTERDAM)**

8 oktober ..... **VLAARDINGEN en ROTTERDAM**

9 oktober ..... **AMSTERDAM**

10 oktober ..... **NIJMEGEN**

13 oktober ..... **EINDHOVEN**

15 oktober ..... **AMSTERDAM en AMSTELVEEN**

17 oktober ..... **NIJMEGEN** en **REEWIJK** (samen met AVRO's TOPPOP)

Sponsor **KESER UITZENDBU-REAO**, met vestigingen in Maastricht en Heerlen. Natuurlijk zal op deze talloze concerten in geheel Nederland ook iedereen die aanwezig is de mogelijkheden van de FRIMUCORD SOUND SYSTEMS, van FRITS MEURIS ELEKTRONICS, Markt 36 te Sittard, worden getoond.

Voor meer informatie en boekingen: CLOVERLEAF PRODUCTIONS, St. Bernardusstraat 9A te Maastricht, telefoon 043-11114-19836.

**HILVERSUM** - De NOS zal deze winter een serie van vijf concerten geven, die op vrijdagavonden rechtstreeks uitgaan en tevens worden aangeboden aan de bij de Europese Radio-Unie aangesloten landen. Deze Euro-NOS-concerten worden uitgezonden in oktober, november, december, februari en maart. Dirigenten van de medewerkende NOS-orkesten zijn Hans Vonk, Willem van Otterloo, Kenneth Montgomery, Maxime Sjustakowitsj en Jean Fournet.

kam ervan terecht? Grepen uit het R.O.Z.-archief.

### LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 op elk half uur, 0.30.

**Duits:** 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. Haidy. 8.30 Mister Morning. Martin. 10.30 Luxemburg 25905. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 RTL - 12 Uhr mittags. Jochen. Heute in Gummersbach. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Zu Gast bei Achim. 16.00 Sport. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Stars im Studio. 18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskotheek. 24.00-1.00 Hallo Nacharbeiter.

### B.R.T. II

198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

**West-Vlaanderen:** 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Confidencies bij de koffie. Melodieën met tussenin gesprek met de gast van de dag. 8.57 Kort geroeteerd. Uw agenda. 9.05 De vrije teugel. Non-stop amusementsmuziek.

**Limburg:** 10.03 Met de deur in huis (Luk de Laat). 11.00 Kraaipeutjes, een cursiefje van Gerda Smits. 11.05 Mixt-ur. Programma voor thuiszitters. 12.00 Rodenbachstraat 29. Een programma met open deuren.

**Oost-Vlaanderen:** 14.00 De hitgolf van BRT-2 met Rudy's club de luxe.

**Antwerpen:** 17.05 Piek-ur. 18.00 Fokus kort. 18.10 Met uw verlof. 19.10 Sport in Antwerpen. 19.20 Scherplaat. 19.53 Vrij-uit in humanistisch perspectief.

**Brabant:** 20.00 - 23.40 Jeugd '76 met om 20.00: Programmaoverzicht, 20.01: Goed folk, volksmuziek. 20.30: Losjes in de blues, 21.05: Splinternieuws. 21.10: De discotuin van Annette, onbespoten muziek. 22.05: Muziek uit de kosmos. 22.45: Vers vinyl. Marc Didde draait de kleurrijkste nieuwe grammofoonplaten.

(ADVERTENTIE)



Tot en met 13 oktober a.s.  
**75 cent korting  
SRV speculaas**  
bij inlevering van uw cheque



PARKETVLOEREN...  
DEB PLOEMEN

**SNELKREDIET**

FINANCIERINGSKANTOOR WOLTERS

Aannemersbedrijf  
SIMMER BV

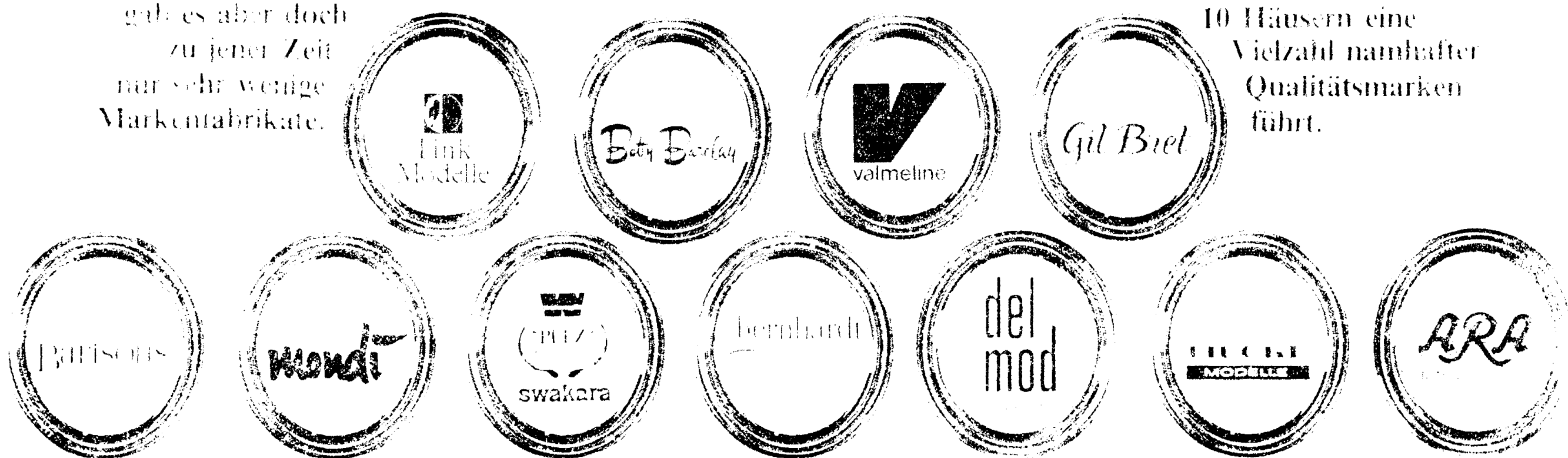
METSELAARS  
en OPWERLIJEDEN  
en LEVEN'S EEN  
STEIGERBOUWER

Goed nieuws: Vandaag is het...  
Er bestaat een manier  
dat aanbeiden door  
wegschrijven van

# Fortschritt in der Wehmeyer-Geschichte 1950 bis 1976

Als Paul Wehmeyer  
1950 sein 1. Fachgeschäft gründete,  
waren die Qualitäts-Ansprüche der Kunden  
noch nicht allzu ausgeprägt.  
Trotz aller damaligen Anstrengungen,  
möglichst hohe Qualität zu führen,  
gab es aber doch  
zu jener Zeit  
nur sehr wenige  
Markenfabrikate.

Im Herbst 1976  
entsteht bereits das 10. Fachgeschäft.  
In all diesen Jahren der Firmengeschichte  
hat sich nun der Anspruch auf Marken-Qualität  
ständig erweitert. So kommt es,  
daß Wehmeyer heute in allen seinen  
10 Häusern eine  
Vielzahl namhafter  
Qualitätsmarken  
führt.



## Markenqualität (nur frische, aktuelle Herbstware) und was sie bei Wehmeyer kostet!



### Damen

- Ein „Stadick-Modell“: Exklusiver Damen-Mantel mit erlesenen Blaufuchskragen, reine Schurwolle **498,-**
- Hochwertiger Damen-Tweed-Mantel „Hucke-Modell“, reine Schurwolle, elegante, gepflegte Verarbeitung **275,-**
- Ein Damen-Mantel aus dem Hause „delmod“, mit aufwendigen Ziersteppereien, 2reihige Knopfleiste **339,-**
- Mit Steppfütter und Lederbündelgürtel sportlicher Velours-Leder-Mantel, Toscanalamm-Kragen und Stulpen, „Berolina-Modell“ **398,-**
- Hochwertiger Lammvelours-Leder-Mantel mit gewachsenem Fell und großem Blaufuchskragen, „Berolina-Modell“ **1190,-**
- Ladyhaftes Jersey-Kleid mit langem Arm, Beige, Braun, Weiß, „Ana Modell“ **198,-**
- Für den Nachmittag „Intermeet Fashion“ Lurex-Kleid mit langem Arm, Schwarz-Silber, Braun-Silber **189,-**
- Eleganter Sportrock mit Paspeltasche, „Barco-Sport-Modell“, Farben: Marine, Schwarz, Camel, Braun, Gr. 40-46 **98,-**
- Bluse in hochaktuellem Tigerdruck, sportliche Form, Gr. 40-46 **49,90**
- „Mondi-Modell“, wertvoller Rollkragen-Pullover, halsterne Form, 100% Lamswoll **49,-**
- Jacquard-Pullover, „Mondi-Modell“, in allen aktuellen Herbstfarben **65,-**

### Herren

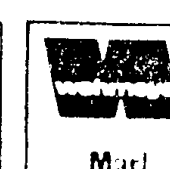
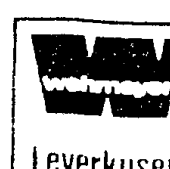
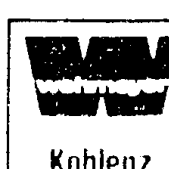
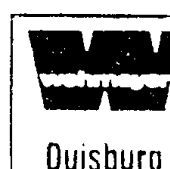
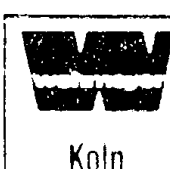
- Original-Modell „Louisoder“, sportlicher Herren-Kurz-Mantel, reinwollenes Plaid, bis Gr. 58 und 28 **249,-**
- Lederjacke, Original-Modell „Berolina“, echter Biberlamm-Kragen, rustikales Porc-Velours-Leder **249,-**
- Herren-Anzug, „Wilbert-Modell“, Schwarz/Weiß, Fischgrat oder Kleindessins, „Aachener Tuch“ **298,-**
- Aus unserer Sonderklasse: Herren-Anzug, „Bernhard Meisterstück“, unübertroffen in Paßform, Qualität und Verarbeitung **349,-**
- Herren-Sportsacco, original „Harris Tweed“, verschiedene neue Dessins **179,-**
- Herren-Hose, original „Statz-Modell“, mit neuartiger Flecht-Applikation, Trevira/Schurwolle **89,90**
- Sportliche Schottenkaro-Hemden, „Tom Taylor“, leicht oder stark tailliert **24,90**
- Herren-Hemd, ideal zum Kombinieren Honan-Charakter, „Royal-Modell“ **29,90**
- Hochwertiger Rollkragen-Pullover, Feinstrick, „Creation Alexander“ **29,90**
- Herren-Fishermien-Weste, „Tiger-Modell“, pflegeleicht, Natur, Schwarz, Blau **69,90**

### Kinder

- Sportliche Mädchen-Tuchjacke, in der neuen Linie mit aktuellem Zugbund, „Hewa-Modell“ **85,-**
- Kleinkinder-Jersey-Anzug in modischer Blousonform, „Sanetta-Modell“, z. B. Gr. 110 **59,90**
- „Primus-Modell“, hochwertige Mädchen-Breitcordhose, aufwendige Verarbeitung, z. B. Gr. 146 **44,90**
- Strapazierfähiger Knaben-Parka mit ausreißbarem Borgfutter, „Intermeet-Modell“, z. B. Gr. 146 **79,90**
- Kinder-Rollkragen-Pullover, pflegeleicht, verschiedene Farben, „Biemmecci-Modell“ **8,50**
- Hochwertiger Kinder-Unterziehhose, viele Modellfarben, „Nico-Tantris-Modell“, z. B. Gr. 128 **12,90**

### Pelze

- Wiesel-Jacke mit Rotfuchskragen und Lederbügel, sehr jung, sehr ausdrucksvoll **1295,-**
- Australische Rotfuchs-Jacke, 70 cm lang, erfüllt höchste modische Ansprüche **1690,-**
- Saga-Mink-Nerzmantel, große Wertbeständigkeit, ausgelassen gearbeitet **2990,-**
- Die Krone der Eleganz: Saga-Mink-Nerzjacke, ausgelassene, hochwertige Felle **1990,-**



MAAGDE TARIEVEN  
WERT GELD nodig?  
...in de eigen hand

Umb. Bel. Associatie  
...in de eigen hand

ADMINISTRATIEF  
BEDRIJFSTER  
...in de eigen hand

OLMA BV INTERNATIONAL

WIL GELD LEENEN?  
DE SMETS  
MONEY-SHOP  
45-218218  
laag tarief!

...in de eigen hand







# ALLES IS VERSER!!

IN SCHUNCK'S SUPERMARKT, MAAR OOK !!  
DE PRIJS IS EEN VERRASSING .....



## VERSE ROOMBOTER

250 gramspak  
van 209 voor

3IJ ELKE 500 GRAM GOUDSE KAAS  
SOORT NAAR KEUZE TEGEN DE TOCH AL  
LAGE SCHUNCKPRIJZEN!



## DIEPVRIES PATATES FRITES

Hele  
kilo  
van 369 voor



DOPERWTJES m./fijn of  
WORTELTJES fijn of  
SPEKSNIJBOONTJES of  
WITTE BONEN in tom. saus

Per 1/2 blik 89  
3 blikken  
van 267 voor



250 GRAMSKUIPJE

van 64 voor

**39**

## PISTOLETS OF

Harde broodjes 10 st. van 220 voor

## AMANDELFAPPEN

5 stuks van 165 voor

## CROKY CHIPS

Reuzebaal, naturel of paprika van 112 voor

## TOSCA MIE

500 gram van 145 voor

## BAMI GORENG KRUIDEN

Groot pak van 95 voor

## OLVARIT KLEUTERVOEDING

Per pot van 124 voor

## PANEERMEEL

Per pak van 68 voor

## CHOCOLATERIE PARTERRE

KROKANTBONBONS

150 gram 198

DROPUNTEN

250 gram 175

ENGELSE WINEGUMS

250 gram 213

VAN MELLE MENTOSROLLEN

3 stuks van 120 voor

**155**

**145**

**155**

**95**

## PATISSERIE

PARTERRE

HOLLANDSE

KIRSCHTAART

MET MORELLEN

VAN 850 VOOR

FIJNPROEVERS SLAGERIJ	
MAGERE VARKENSFRIKANDO	500 gram <b>598</b>
MAGERE RIBLAPPEN	500 gram <b>598</b>
DOORREGEN RUNDERLAPPEN	500 gram <b>420</b>
BAMI + NASI VLEES	500 gram <b>410</b>
KAKELVERSE KUIKENBOUTEN	500 gram <b>370</b>
PAPRIKA SCHIJVEN	500 gram <b>110</b>
RUNDERRETTO'S	2 stuks <b>178</b>
GEKOOKTE SCHOUDEHAM	150 gram <b>168</b>
BERLINER LEVERWORST	150 gram <b>117</b>
ZEER FIJNE CERVELAATWORST	150 gram <b>138</b>
SAKSLEVERWORST	130 gram <b>98</b>

**94**

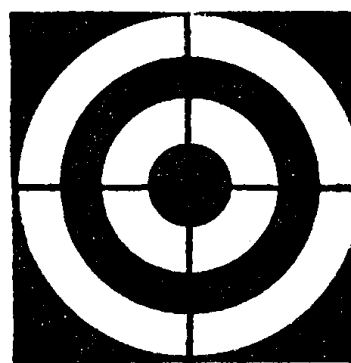


## SANDEMAN SHERRY

ALLE SOORTEN!

Per fles

van 850  
voor



## VOLTREFFER!

BANKETBAKKERS  
SPECULAAS

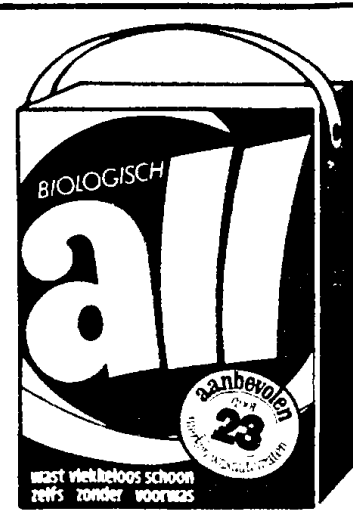
400 gramspak  
Van 149 voor

JACQUES  
CHOCOLADE

Melk - puur of  
hazelnoot  
200 gramstabelt  
Van 260 voor



Voor al uw  
FIJNE WAS  
koffer  
van 495 voor



Het voortreffelijke  
WASMIDDEL  
2000 gr. koffer  
van 875 voor

## SPOTPRIJS AFWAS- BORSTELS

van

2 voor **220**

NU ....  
2 voor

**89**



BONEN of GEMALEN

250 gram  
van  
372 voor

## SINAASAPPELEN

z. pit 9 stuks

**249**

## GOLDEN DELICIOUS

Hele kilo

**98**

## Legipont HANDPEREN

Hele kilo

**89**

## Handappel

Cox-Orange

hele kilo

**149**

## Export TOMATEN

Kilo **89**

## Prachtig WITLOF

500 gram

**249**

## WASPEENTJE

500 gram

**59**

## RODE of WITTE KOOL

500 gram

**49**





Triomf



De grote triomfator tijdens het bondsconcours in Melsk, was de harmonie 'Sint-Caecilia' uit Scheerdaal, die in de superieure afdeling 342 punten bij elkaar bracht. Dat bleek na afloop het hoogste aantal van het hele concours. En dat was te danken aan de inzet en muzikaliteit van de muzikanten en natuurlijk aan de voortreffelijke voorbereiding en leiding van dirigent Hubert Diederens. Was het dan wonder, dat de orkestleider na afloop spontaan op de schouders ging? Gelukkig is Hubert Diederens lichamelijk niet al te zwaar zodat het geen al te moeilijke karwei werd zoals uit bovenstaande foto valt af te lezen.

## Wetswinkel

Vandaag houdt de wetswinkel Oostelijke Mijnstreek van 10 tot 12 uur in de ochtend zitting in het gebouw van Elmar aan het Teninsplein te Heerlen. Dit vooral ten behoeve van eventuele rouwelijke klanten, die overdag beter weg kunnen dan 's avonds. Wij schrijven dit gisteren al. En gingen daarop in de fout door te melden, dat daarnaast de wetswinkel haar avondzittingen op maandagavond in Heerlen en Eggenhosepoort normaal handhaaft. Dat geldt alleen voor de wetsinkeliers in Eggenhosepoort. Hun Heerlense collega's handhaven de avondzitting op dondagavond. In de kantoren van de Burgerraadsman in de Luciushof aan de Putgraaf te Heerlen om precies te zijn.

## Parasonanten

Frank Zeegers uit Heerlen schrijft ons: „Toen ik van de traf afkwam en de keuken binnenliep zei ik tegen mijn moeder: wat is er nou met mijn voet aan de hand”.

## Parasonanten

En wat zei volgens de heer Treppas uit Heerlen de voetbaltrainer Dit: „Voor rust langzaam versneld spelen. Na de rust moet het middenveld vertragen”. En de obstinate politicus zei: „Wij zijn er voor om tegen te zijn. En wat deed hij zelf? Thuisblijven toen de kachel uit ging”. En tenslotte deze: „Verdergaand kwam hij dichterbij”. Het zijn hele goede. Henk van Rees, Chr. Quiststraat 34 in Hoensbroek ruidt - terecht - dat de parasonanten voor het oprapen liggen. Toen hij met zijn hond bij de dierenarts was en deze de diagnose stelde liet Henk zich ontvallen: „De hond is de hond op”. Een andere Hoensbroekenaar ontdekte een „creatief sloper”. Toen mevrouw Weselaar na jaren haar kleindochter terugzag begroette zij haar met: „dag mijn grote kleindochter”. En de heer H. van de Ven had het niet op zijn schoonzoon staan toen hij ten kantore van het L.D. in Hoensbroek verklaarde: „die vuile schoonzoon van me”.

## Pluim

Een pluim voor het personeel van de Hema in Brunssum, dat het de 50-jarige Hema mogelijk maakt op maandag 11 oktober van 9.45 tot 12 uur vele inwoners van het verpleeghuis Schuttershof op de koffie met thee te nodigen. De personeelsleden zijn bereid gevonden er belangeloos hun vrije ochtend aan op te offeren. Men hoopt de gasten, die zelden of nooit gelegenheid krijgen een warenhuis te bezoeken, een onvergetelijke morgen te bezorgen. En dat geldt dan nog speciaal de jongen van de maand oktober. Hen wacht naast de leuke attentie, die men voor Schuttershof in petto heeft, nog een extra verrassing.

# Grote opluchting in het Kerkraadse Sophianum niet naar Nijswiller

KERKRADE - De schoolgemeenschap Sophianum te Vaals wordt niet overgeplaatst naar Nijswiller. Dit bericht zorgde gisteren voor grote opluchting in Kerkraade; zowel bij de gemeente als bij de leiding van het college Sancta Maria in Spekholzerheide.

Een woordvoerder van het ministerie van Onderwijs liet weten, dat het schoolbestuur van Sophianum nu een andere plaats moet aanwijzen. Bovendien werd gisteren bekendgemaakt, dat de staatssecretaris Klaas de Jong op korte termijn een gesprek wil met de schoolbesturen van de gymnasie, atheneums en havo's in Heerlen, Kerkraade en Maastricht over de aan elkaar grenzende voedingsgebieden. Dit alles met het oog op de toekomstige spreiding van dit soort scholen in Zuid-Limburg.

## Enquête Rozengraard Brunssum: Meerderheid is voor renovatie

BRUNSSUM - Uit een enquête van de bewonerscommissie van de wijk Rozengraard in Brunssum is gebleken dat een overgrote meerderheid van de bewoners wil dat hun woningen gerenoveerd worden. Tegenover 170 mensen die vernieuwbouw willen staan 29 mensen die afbraak van de huizen wensen.

27 bewoners willen de woningen behouden en alleen het achterstallig onderhoud inhaken. 240 ingevulde enquêteformulieren kwamen bij het bewonerscomité binnen. Een twintigtal mensen deed niet mee aan de enquête of was onbereikbaar. 205 bewoners spraken zich uit voor het continueren van de steun aan het bewonerscomité, LOS, Buurtwerk. 16 mensen wilden dat de vrouwenactiegroep in de wijk die voor nieuwbouw geporteerd is, hun belangen bij gemeente, rijk en woningvereniging zouden behartigen. Het bewonerscomité maakte gisteravond bij monde van voorzitter W. Wimmers bekend dat de enquêteuitslag een ondersteuning was voor het tot nu toe gevoerde beleid van het comité. De enquête was ook een reactie op een kortgeleden gehouden onderzoek onder de bewoners door „de vrouwen van de Rozengraard” die tot de conclusie kwamen dat de meerderheid nieuwbouw zou wensen.

## Bij derde kraak op toilet gearresteerd

## Half jaar tegen Heerlense inbreker geëist

Van onze verslaggever  
MAASTRICHT - Een half jaar gevangenisstraf is geëist tegen een 24-jarige Heerlense matrassenbewerker B.S. in verband met inbraken in een Heerlense ledervarenfabriek. De man was bij zijn derde kraak in hetzelfde bedrijf door de politie op heterdaad op het toilet gearresteerd.

De officier van justitie mr. J. Ek vond het een juridisch eenvoudige zaak met een bekende verdachte. Hij wees op dat de verdachte volgens de rapporten een zielepoet was in verband met zijn spraakgebrek. „Maar ook die zal moeten leren dat hij van anderen mensen spullen moet afblijven”, was zijn mening. De officier concludeerde dat de verdachte dat ook uit de voorgaande straffen nog niet geleerd had en eiste zes maanden gevangenisstraf. Tegen de Heerlense kastelein H.S., die verstek had laten gaan, eiste hij een boete van 250 gulden wegens heling van de gestolen goederen, een vergrip waaraan de betrokkene zich al eens eerder schuldig had gemaakt. De verdierde Konings bracht naar voren, dat het spraakgebrek de wortel van het kwaad was. Door het gebrek maakte de verdachte weinig contact. Door alcoholgebruik voelde hij zich vrij en kreeg wat gemakkelijker contact met anderen. In die situatie echter kwam hij ook tot inbraken. Hij bracht de rechtbank ook onder ogen dat de verdachte, door zijn geringe ontwikkeling, niets begrepen had van de betekenis van de voorwaardelijke straffen uit het verleden. Hij vroeg om een korte vrijheidsstraf met een langer voorwaardelijk gedeelte, waarvan de verdachte nu wel de betekenis duidelijk was. Uitspraak over 14 dagen.

## Doodsteek

Zoals bekend begint het aantal leerlingen bij het middelbaar onderwijs terug te lopen en wordt op korte termijn een nog grotere vermindering verwacht. Een van de eerste scholen die de gevolgen hiervan ondervond was Sophianum, die in „de uthoek” Vaals geen toekomst meer had en daarom een centralere ligging voor zijn school zocht. Het schoolbestuur gaf de voorkeur aan Nijswiller. Maar als dat zou doorgaan, zou dat bijna zeker de doodsteek betekenen voor Sancta Maria, omdat die school dan zijn leerlingen van Bochtolt en Simpelveld en omgeving zou zien vertrekken naar Nijswiller. Dat gevaar schijnt nu bezworen te zijn, nu de Provinciale Planologische Commissie (adviesorgaan van het provinciebestuur) zich unaniem tegen een overplaatsing naar Nijswiller heeft uitgesproken. Nijswiller is te klein voor zo'n grote school en het is vanuit ruimtelijk en planologisch opzicht niet verantwoord zo'n complex te bouwen in een landelijke omgeving, zo vindt de PPR.

## College laat zaak op z'n beloop Heerlerheide ijvert voor tweede apotheek

HEERLEN - Toen dokter Duysens uit Heerlerheide, met name de Heksenberg, vertrak verdween ook zijn apotheek. Dat betekende voor de bevolking een dusdanig ongerief, dat er al spoedig een actie op gang kwam om in ieder geval een nieuwe apotheek te krijgen. Aanvankelijk dacht men aan een nieuwe arts, die een apotheek zou houden. De wet op de geneesmiddelenvoorziening verbiedt dit echter in gemeenten, waar een apotheek is gevestigd. Het raadslid Guus Butink heeft zich er krachtig voor ingezet. Hij had hierover zelfs al contacten gelegd met de arts A. J. Th. Wanders, een Heerlenaar, die in Amsterdam practiceert.

Enige tijd geleden stelde het raadslid Nico Hoen, die ook lucht van het probleem had gekregen, hierover vragen aan het college van B. en W. Daar heeft hij nu een antwoord op gekregen, dat de bevolking niet bevredigt.



● GUUS BUTINK...wel degelijk ruimte...

„Voor zover ons bekend wordt in apothekerskringen de vestiging van een nieuwe apotheek in Heerlen-Noord, inclusief de wijk Heksenberg wenselijk geacht”, schrijven B. en W. „Dat klopt”, zegt de heer Butink. „Er is een apotheek, die zich in Heerlen-Noord wil vestigen. Maar hij heeft hiervoor van het hoofdbestuur van de Koninklijke Maatschappij tot bevordering van de Pharmacie nog geen vergunning gekregen”. De maatschappij legt als maatstaf aan, dat de te vestigen apotheek ongeveer 10.000 personen moet kunnen verzorgen, wil er sprake zijn van een redelijke rentabiliteit. Hierover schrijven B. en W. aan raadslid Hoen: „Wij zijn echter de mening toegedaan, dat de bevolkingsdichtheid van Heerlen-Noord (ongeveer 25.000 personen) niet van dien aard is, gezien de reeds gevestigde apothekers in Heerlerheide en Treebeek, dat een zodanige vestiging krachtig bevorderd dient te worden. Dit lijkt ons in de gegeven situatie meer een zaak voor een belangstellend apotheeker”. B. en W. voelen zich dan ook niet geroepen om in deze initiatieven te ontwikkelen.

## Knap lastig

„Formeel kan dat wel juist zijn”, voegt de heer Butink hier aan toe. „Maar de apotheek in Treebeek ligt op de grens van de gemeente. Deze apotheek verzorgt een stuk Hoensbroek, Amsterrade en heel Treebeek tot Brunssum

## Gulpen

De gemeente Gulpen lijkt nu de eerste aangewezen plaats om Sophianum binnen zijn grenzen te halen. Gulpen is zeer centraal gelegen en Sophianum zou daar geen andere school de das om doen. Mevrouw Ans van Schendel, directrice van Sancta Maria (945 leerlingen), was zeer gelukkig bij het horen van dit nieuws. „We hebben zeer lang in onzekerheid gezeten. Leraren en leerlingen werden er af en toe kribbig van. Vooral jongere docenten begonnen zich af te vragen of het wel verstandig was om nog langer op Sancta Maria te blijven, omdat er overal minder banen voor hen zijn. Lange tijd durfde ik hen gerust te stellen met: dat loopt wel los. Maar in het laatste half jaar niet meer, toen was ik zelf ook niet meer gerust op een goede afloop. U kunt zich voorstellen hoe blij ik ben met dit bericht.”

Kerkraads wethouder van Onderwijs, Casper Schroeder, toonde zich zeer opgelucht. Hij sprak daarbij de hoop uit dat nu ook snel een goedkeuring zal komen voor verdere nieuwbouw van het college Sancta Maria. Iets waarvoor de Bernardinusstichting al jaren ijvert, maar waar nog steeds geen schot in komt.

## College laat zaak op z'n beloop Heerlerheide ijvert voor tweede apotheek

toe. Als je deze bewoners bij het te verzorgen gebied trekt komt je tot een beduidend groter aantal dan het door B. en W. genoemde aantal van 25.000. En als ik dat erbij in ogenschouw neem dan is er wel degelijk ruimte voor een tweede apotheek in Heerlerheide. Wij zullen onze pogingen voor deze apotheek niet staken. Het is voor de mensen, vooral de ouderen, knap lastig, dat ze zover moeten rijden. fiet-sen of lopen om de door de dokter voorgeschreven geneesmiddelen te kunnen kopen. En bij nacht en ontij on in de weekeinden is het helemaal een ramp.”

(ADVERTENTIE)

Restaurant Kasteel Hoensbroek  
BRUNCH  
Iedere zondag van 11.00 - 16.00 uur onbeperkt lekker eten.  
Uw reservering: 045 - 213976

# Concert Oostenrijks jeugdkoor in Kerkraade

KERKRADE - Op zaterdag 9 oktober geeft het koor van leerling Jozef en Norbertus in het Rolduckerveld te Kerkraade onder leiding van Ingrid Malina een concert.

Oostenrijk in de kerk van de H.H. Jozef en Norbertus in het Rolduckerveld te Kerkraade onder leiding van Ingrid Malina een concert.

Voor de pauze worden werken uitgevoerd van Monteverdi, Palestrina en Brahms. Na de pauze zingen de meisjes volksliederen

en dansen zij in originele Oostenrijkse klederdracht.



De zingende en dansende gymnastieken uit Oostenrijk.

## Heerlen houdt krotopruijing in binnenstad

HEERLEN - De gemeente Heerlen wil de omgeving Wilhelminaplein en Klompstraat aanpakken om totale verkrotting te voorkomen. Daar was de gemeenteraad het dinsdagavond wel over eens. Hij keurde een schadeloosstelling van 12.000 gulden goed voor huurontbinding van pand Klompstraat 3 en hij ging er mee accoord, dat van de panden Wilhelminaplein en Klompstraat 9 de huur werd opgezegd. Waar met name mevrouw Diederens en de heer Scherren het niet mee eens waren was, dat B. en W. in de toelichting op de desbetreffende voorstellen de sanering van de Klompstraat en de realisering van het bestemmingsplan Centrum Zuid-II ter sprake hadden gebracht.

Een dergelijk bestemmingsplan is er nog niet. Zij vreesden daarom, dat B. en W. stapje voor stapje het bestemmingsplan, dat er nog niet is, al uitvoeren en de raad te zynen tijd voor een voldongen feit plaatsen. Wethouder Savelsbergh wist beide raadsleden gerust te stellen door mede te deien, dat mede op aandrang van het zakenleven ter plaatse, men los van het bestemmingsplan de krotten wil aanpakken.

De bewoner van pand de Lirp 16 heeft protest aangekend tegen de manier, waarop het perceel De Lirp 18 met goedkeuring van B. en W. werd bebouwd. B. en W. stellen voor dit stuk aan hen ter afdoening in handen te geven. Daar ging de raad niet mee accoord. Het bezwaar moest tenminste in de commissies Ruimtelijke Ordening en Publieke Werken worden besproken. En daar zal worden bekeken of de raadsleden het alsnog graag met een preadvies van B. en W. in de openbare raadsvergadering terug hebben.

## Mits raad Oirsbeek akkoord ISD Onderbanken koopt ruilverkavelingsgebouw

OIRSBEK - De Intergemeentelijke Sociale Dienst (ISD) van de Onderbankengemeenten Schinveld, Bingelrade, Oirsbeek en Amstenrade wil het voormalige ruilverkavelingsgebouw aan de Valderensweg in Oirsbeek kopen. De ISD is bereid de gemeente voor het houten gebouw en de 800 vierkante meter grond 40.000 gulden te betalen.

Vanaf 1 januari 1973 heeft de ISD het gebouw dat zo'n 15 jaar oud is gehuurd van de gemeente Oirsbeek. In 1973 kocht de gemeente het gebouw van de Rijkseigendomsdienst die het na afloop van de Ruilverkavelingsperiode van de hand wilde doen, voor ongeveer 26.000 gulden. Nadat het inmiddels „afgeschreven” gebouw een jaar had leeggestaan, trok de ISD (waartoe binnenkort ook Jaabeek toevoegt) ertoe. Het kopen van het gebouw is eigenlijk een middel om de grond te verwerven om zo spoedig over ongeveer 3 jaar een plek te hebben, waar de stenen nieuwbouw van de ISD kan worden neergezet. In de raadsvergadering van maandag 11 oktober stelden B. en W. van Oirsbeek de raad voor in te stemmen met de verkoop van het oude Ruilverkavelingsgebouw aan de ISD Onderbanken.

## Culturele Raad Brunssum met spoed bijeen

BRUNSSUM - De Culturele Raad Brunssum komt donderdag in een spoedvergadering bijeen ten huize van de voorzitter van de Raad, de heer G. A. Rottevel. Punt van bespreking vormt de in onze krant van zaterdag 2 oktober onthulde moeilijkheden rond het beheer van het Cultureel Ontmoetingscentrum aan het Lindeplein.

Zoals bekend heeft de Culturele Raad het beheer van het Centrum terbeschikking gegeven aan B. en W. van Brunssum. Redenen voor deze beslissing van de Culturele Raad zijn de meningsverschillen met de gemeente Brunssum over de toekomstige invulling van het beheer van het centrum en de aanstelling van een directeur. Waarnemend directeur is momenteel de heer J. Cuypers. In tegenstelling tot de bestuursleden Rottevel en Suijlen van de Culturele Raad wil het DB-ind van de Bunt dat de heer J. Cuypers de directiepost definitief gaat bezetten. „Andere stellen prijs op een professioneel directeur. Ik wil een practicus en over de heer J. Cuypers ben ik bijzonder tevreden”, aldus de heer van de Bunt die voorzitter is van de werkgroep Ontmoetingscentrum van de Culturele Raad. De werkgroep wil in tegenstelling tot de moederorganisatie wel volledig bij het Ontmoetingscentrum betrokken blijven. Wethouder T. de Graaf van culturele zaken: „We gaan over de hele zaak donderdagavond praten op een spoedvergadering. Dat deze bijeenkomst ten huize van de heer Rottevel wordt gehouden is niet normaal en ik heb daar ook moeite mee”. De heer J. Cuypers wilde geen commentaar geven op de affaire en andere bestuursleden van de Culturele Raad waren gisteravond niet bereikbaar.

## JO MOONEN RAADSLID IN VOERENDAAL

VOERENDAAL - Morgenavond om half acht komt de raad van Voerendaal voor een tussentijdse vergadering bijeen. Het enige agendapunt is het onderzoek van de geloofsbrief en een besluit omtrent de toelating van de heer Jo Moonen als lid van de raad.

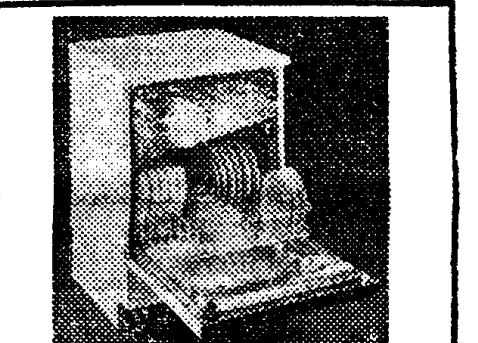
De heer Jo Moonen, niet te verwarren met het reeds zittende raadslid Frans Moonen, neemt de plaats in van de onlangs overleden heer Joep Severens.

## Grafici exposeren in Broekhuizen

BROEKHUIZEN - „Bladeren in een volle bak”, luidt het motto van de herfsttentoonstelling, die vanaf zaterdag 9 oktober in de weekend-galerie te Broekhuizen wordt gehouden. Er worden werken getoond van de grafier Jef Diederens, Lucebert, Hannes Postma en Jacqueline de Jong. De tentoonstellingsruimte aan de Hoogstraat 1 is geheel vernieuwd.

(ADVERTENTIE)

PIANO LAVEN  
Dr. Poelstr. 18 Heerlen  
Speciaal adres voor uw PIANO  
Tevens een groot assortiment  
VLEUGELS  
Let op ons nieuwe adres



WASAUTOMATEN  
Philips/Erres AWB f 995,-  
AEG Lavamat P.E. f 748,-  
Bauknecht W.A. 19 f 998,-  
Alle Miele wasaut. 5 jaar garantie.  
DROOGAUTOMATEN  
Philips AWB 160 f 598,-  
Bauknecht WT 450 f 548,-  
Alle Miele droogaut. 5 jaar garantie.  
AFWASAUTOMATEN  
Philips AAD 002 f 798,-  
Bauknecht 461 f 1198,-  
Alle Miele afwasaut. 5 jaar garantie.  
Alleen bij uw speciaalzaak

KEULEN  
SIMPVELD  
Hoek Markt/Dorpstraat  
Tel. 0442 - 1373.  
Eigen techn. dienst.  
Wij repareren alle merken  
wasautomaten, TV's en radio's zonder  
voorrijkosten en met garantie op de  
reparatie!



KUNST  
TE KEURBonte avond  
van niveau

De Rodahal in Kerkrade bestaat tien jaar. Dit feit viert men met een reeks plezierige programma's van verschillende aardheid. Zondag 11 werd een bonte avond geboden, die wel niveau had. Bel canto, stellige mannenzang en voortreffelijk orkestspel, vielen te waarderen. Ger Withag, gerenommeerd zanger, koordirigent en bijzonder "koopdaggoog", was het vergund, als begeleidende ensemble voor zijn koor "St. Lambertus", het orkest van de West-Deutsche Rundfunk ter beschikking te hebben. Hij toonde zich daarmee ook als orkestirigent, dit perfect musicerende ensemble waardig. In koorfragmenten van Berlioz en Verdi, liet Ger Withag zijn zangers zich vol vervoer hartelust uitzingen. Marion Lambriks zong uit opera en operette (Puccini-Lehár). Vooralsnog overtuigde zij meer met de operette, althans deze avond. Dat wil geen geringering beteken, want Franz Lehár, eist aan vocale gaafheid veel, zelfs dikwijls meer, dan menig operacomponist in het lichtere genre. De aria: "Man nennt mich nur Mimi" uit "La Bohème" werd een stukje lyriek, door Marion Lambriks gevoelig en toch zonder overdrijving voorgedragen. Met Willy Caron volgde het duet: "Du mein liebliches Mädchen" uit dezelfde opera. Mooiere en homogener welluidendheid door beiden, bood echter "Lippen schweigen" van Lehár. (Lustige Witwe) In "Lodern zum Himmel" van Verdi en "Freunde, das Leben ist lebenswert" van Lehár, verkeerde Caron in zijn van hem bekende, dynamische voortvarendheid. Dat was "flair". Lex Goudsmit interpreteerde zijn succesmelodie uit "Fiddler on the Roof" en bewees daarmee nog eens zijn talent als voordrachtskunstenaar. Heerlijk, onze eigen taal nog eens mooi te horen uitspreken, met sonore en goed artulerende stem. De orkestwerken van Bizet, van Suppé en Rodgers werden onder leiding van dirigent Curt Cremer, voorbeelden van meesterlijk orkestspel. Het overbekende "Holy City", in een zwakke bewerking voor solisten, koor en orkest, besloot na herhaald te zijn, de avond, die door een niet groot, maar wel dankbaar publiek werd bijgewoond.

JAN SCHOUTEN

## EXPOSITIE

## HEERLEN

Rabobank, Promenade  
Olieverven en tekeningen van Zel Clement. Open op kantooruren. Tot 16 oktober.

Caumermolen, Caumermolenweg 12  
Schilderijen en tekeningen van Pierre van Soest. Open van dinsdag tot en met zondag van 14 tot 18 uur. Van 8 tot en met 24 oktober.

## TERWINSELEN

Bejaardentehuis Fierschat.  
Schilderijen van W. Keulartz en G. Woudenberg. Open vanaf 10 uur - 17 uur. Op 8, 9 en 10 oktober.

## SITTARD

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid“  
Elisabeth van Barstraat - ingang  
Eerste Hulp  
tentoonstelling van schilderijen, aquarellen en plastieken van Henny van de Steeg.  
dagelijks te bezichtigen in de opnamehal, ook zaterdag en zondag.

Museum „t Kritzaedthuis  
Rosenlorenstraat 2  
Tentoonstelling werken van Albijn van den Abele en de schilder: kunst langs de Leie. Geopend maandag tot en met vrijdag van 10.00 uur tot 12.00 uur en van 14.00 uur tot 18.00 uur. Zaterdag en zondag van 14.00 uur tot 18.00 uur.

## GELEEN

Bibliotheekcentrale  
Prins de Lignestraat  
Tentoonstelling van werken van „Limburgse Landschapsschilders“. Geopend maandag tot en met vrijdag van 14.30 uur tot 18.00 uur - dinsdag en vrijdag van 19.00 uur tot 21.00 uur - zaterdag van 10.00 uur tot 12.30 uur - zondag van 14.00 uur tot 17.00 uur.

## BIOSCOOP

## HEERLEN

Royal: Grizzly, dag. 14.15, 16.45 en 20.45 uur. 14 jr.  
Rivoli: Pappilon, 2e week, dag. 14.00 uur en 20.00 uur. 14 jr.  
Passage: 3 x 2 - sex, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 18 jr.  
H5: Vakantie op stelten, jeugdvoorstelling, wo 13.30 uur, a.l. Max Havelaar 4e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. 7 jr.  
Tarzoon, de schande van de jungle 5e week, dag. 15.00, 17.00, 19.00 en 21.00 uur. 18 jr.  
Salon Kitty, dag. 14.15, 19.15 en 21.15 uur. 18 jr.  
De kanonnen van Navarone, 2e week, dag. 14.00 en 20.00 uur. 14 jr.  
Easy Rider, 2e week, dag. 13.45, 19.30 en 21.30 uur. 18 jr.

## BRUNSSUM

Astoria-theater: Kung Fu bloed-wraak, di. 20.30 uur.

Gebrek aan viswater klacht van Hengelsportcombinatie

## Piet Koning beste hengelaar in regio

door Jan van Lieshout

BRUNSSUM - De 58-jarige Piet Koning uit Brunssum kan op 30 oktober in Spekholzerheide als hengelkoning van de Oostelijke Minjstreek worden gekroond. Na een nek-aan-nek-race wist hij de 58-jarige NS-machinist Wim Pieters uit Heerlen te onttronen.

Vele uren had de wedstrijdcommissie nodig om de definitieve uitslag te kunnen aanreiken. Slechts zes van de acht wedstrijden telden voor het klassement. Na zeven wedstrijden waren er nog vijf gegadigden voor de titel: Wim Pieters uit Heerlen, die leidde, Pietje Koning uit Brunssum, die de tweede plaats bezette; de 25-jarige DSM-operator Kib Smeets uit Brunssum, de 24-jarige NS-monteur Wim Pieters jr. uit Heerlen en Walter Maubach, de 33-jarige taxichauffeur uit Wijnandsrade, die zaterdag maar liefst 24 staarten wist te verschalken. Het was echter niet niet genoeg om Pietje Koning van de eerste plaats af te houden.

„Wederom was de competitie een groot succes“, glunderde Nic Lammers (52) uit Heerlen, de bezige secretaris van de meer dan 3.000 leden tellende Hengelsport Combinatie Oostelijke Minjstreek. „Helaas moesten weer hengelaars worden teleurgesteld. Slechts 120 personen konden aan de competitie deelnemen. Even is erover gedacht om in twee divisies te laten hengelen, maar het zou een te grote belasting voor de organiserende verenigingen en een te zware hengelruk op de viswateren hebben betekend. In de Oostelijke Minjstreek kampen we nu eenmaal met een groot gebrek aan viswater. Als sardientjes moesten de deelnemers langs wedstrijdwateren worden ingeblikt.“

Gevestigd werd in de kasteelgrachten van Schinnen en Ehrenstein (Kerkrade), in de droomvijver van Hoensbroek en

in „De Koffiepoel“ te Brunssum.

Gebrek aan viswater! Ook zaterdag aan de pittoreske oevers van „De Koffiepoel“ in Brunssum was het de enige dissonant in de dialoog.

„De hengelsportvereniging van Brunssum telt ongeveer 850 leden, van wie 300 jeugdleden“, aldus Rinus Stam, de 49-jarige voorzitter van de vereniging. „Wij hebben slechts twee viswateren voor die 850 mensen. „De Koffiepoel“, een ven van drie ha, en de roeivijver in het Schutterspark, die 2ha. beslaat. In het hoogseizoen kun je in de roeivijver absoluut niet vissen. De waterrecreatie accordeert dan niet met de overrecreatie. Je vangt dan geen staart meer. Wie nog een tukje wil zien moet vóór achten of na zessen komen.“

„In „De Koffiepoel“ is het al niet beter“, aldus medebestuurslid Jan van Woudenberg (28) uit Brunssum. „De Koffiepoel“ ligt aan de zoom van de Brunssummerheide. Trimmers of trainende voetballers maken geregeld een ren rond het ven. Ook gooit de jeugd herhaaldelijk stenen en knuppeld in het knuppeld. De vis wordt daardoor verjaagd.“

Gebrek aan viswater! „Het is de jammerklacht van elk van de zestien hengelsportverenigingen, die in de Hengelsport Combinatie Oostelijke Minjstreek zijn verenigd“, aldus Nic Lammers.

De uitslagen:

1. Piet Koning, Brunssum 272 ptn. 198 stuks;

2. Walter Maubach, Wrade 262 ptn. 220 stuks;  
3. Wim Pieters sr., Heerlen 262 ptn. 197 stuks;  
4. Wim Pieters jr., Heerlen 259 ptn. 206 stuks;  
5. Frans de Hoog, Schinveld 257 ptn. 165 stuks.

Korpsen:

1. De Edelkarper, Heerlen 77 ptn.  
2. Wijnandsrade 62 ptn.  
3. De Hering, Schinveld 60 ptn.  
4. Heksenberg 55 ptn.  
5. Schinnen 52 ptn.



• Het bestuur van „Ons Genoegen“ achter de receptietafel.



• Apotheker M. Maussen uit Schaesberg

volgde hij aan de universiteit te Utrecht de apothekopleiding. Reeds vijf jaren later slaagde de heer Maussen voor dit diploma en dat betekende dat hij een van de allerjongste Nederlandse apothekers was. Hij vestigde zich aan de Heerlenseweg 17 te Schaesberg, waar in de beginfase zeker niet alles van een leien dakje liep.

## Ontwikkeling

Schaesberg had in die tijd slechts 5500 inwoners, terwijl bovendien het merendeel van de bewoners ingeschreven was bij naburige apothekhoudende artsen. In de loop der jaren maakte de apothek een stormachtige ontwikkeling door. In heel Nederland heeft de heer Maussen een bekende naam. Hij propageert bij voortduring het zelf bereiden van medicijnen, iets dat alleen maar in het belang kan zijn voor een gerichte medicatie van de pa-

tiënt. Talrijke jaren is de heer Maussen bestuurslid van de Medisch Farmaceutische Commissie Limburg, reeds 40 jaren Farmaceutisch Adviseur van het Algemeen Centraal Ziekenfonds te Sittard, lid van de Tarieven Commissie van de K.N.M.P., lid van de Commissie Formulair Limburg en lid van de Signaleercommissie. Hij heeft en had zitting in vele ere-comités, was voorzitter en stimulator van de grote missietentoonstelling Amate die liefst f. 30.000 netto opbracht, was bestuurslid van RKONS en is verbonden met de koninklijke fanfare Aloysiana.

Wegens zijn grote verdiensten in de farmaceutische wereld en mede gezien diens activiteiten op verenigingsgebied werd de heer Maussen in 1966 benoemd tot Ridder in de Orde van Oranje Nassau.

Maison Merdo  
toonde kollektie  
in Eygelshoven

EYGLSHOVEN - Een modeshow van Maison Merdo uit Eygelshoven is altijd goed voor een stampvolle zaal van het Socioproject. Met zo'n elfhonderd toeschouwers werd maandagavond dan ook een seizoensrecord gevestigd wat het bezoek aan dit soort evenementen betreft.

Wat de mode betreft heeft Maison Merdo een veelzijdig gezicht. De kollektie is zowel gericht op het jonge meisje, met veel folklorelook en veredelde jeanskwaliteit, zoals bij enkele japonnetjes die als tuniek over een pantalon gedragen worden, en ribcord overall, als ook op de elegante vrouw en dat loopt tot in de grote maten. Tricot loopt als een rode draad door de kollektie. Is het bij de jonge model-

len een driedelig ensemble met mouwloos kort vestje of een japon met ingeweven randdessins, de klassieke modellen blinken uit in zijden jersey japonnen veelal in beige-bruine dessins.

Zwart, camel en winterwit (net niet helemaal wit) zijn de hoofdkleuren waarbij zwart vooral bij de avondkleding belangrijk is. Met het oog op de winterfeesten brengt Maison Merdo een uitgebreide serie lange avondjaponnen en lange rokken.

Ook de man kreeg maandagavond zijn mode voorgeschoteld. Dat betekende dat het klassieke pak, maar nu in een modische iets getailleerde snit, een come-back maakt.

LILY SCHEFFER

„Ons Genoegen“  
recipieerde

KERKRADE - Ter gelegenheid van het 25-jarig bestaanfeest van de hengelsportvereniging „Ons Genoegen“ uit Kerkrade werd in het K3 gebouw te Chevremont een receptie met aansluitend een feestavond gehouden.

Wethouder C. Schroeder van Kerkrade opende de receptie in zijn hoedanigheid als erevoorzitter van „Ons Genoegen“ en bood de jubilerende vereniging een beker aan voor het „Koningshengelen“. Ook bracht hij als wethouder van Cultuur en Recreatie namens de gemeente Kerkrade felicitaties over.

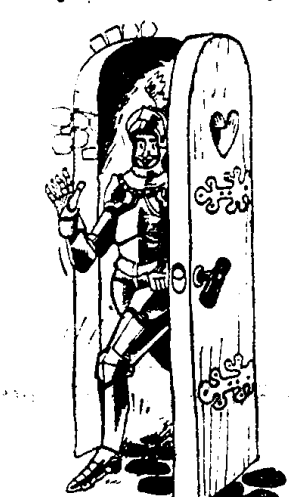
Veel zuster-hengelsportverenigingen kwamen „Ons Genoegen“ geschenken en felicitaties met hun zilveren bestaanfeest aanbieden. Het dagelijks bestuur van „Hengel Combinatie Oostelijke Minjstreek“ onder leiding van voorzitter Wensink, verraste de vereniging met het uitspreken van de bronzen eremedaal van verdienste aan de heer Tillen, voor de uitzonderlijke verdienste, voor de hengelsport in zijn totaliteit.

De heer Tillen is bestuurslid/penningmeester en organisator van wedstrijden en concoursen van „Ons Genoegen“.

„Hengelen“, aldus voorzitter Wensink, „is een goede gelegenheid om rust te creëren in deze jachtende tijd, en het is vooral de jeugd van uw vereniging waar ik waardering voor heb, vooral tegen de achtergrond van de negatieve kritiek op de jeugd van tegenwoordig, die nog al eens gehoord wordt. Bij Uw vereniging is de jeugd die in alle rust aan de waterkant haar ontpanning vindt, een voorbeeld voor alle andere jeugdgroepen.“

Aan het begin van de feestavond om 20.00 uur, werden de jubilarissen gehuldigd, t.w. de heren A. Grielen, G. Palmer, J. Jagers, A. Nijsten en Fr. Grosjean, die allen 25 jaar lid van „Ons Genoegen“ waren.

(ADVERTENTIE)

nederland  
doet met plezier  
zijn boodschapsatino  
poepgoed toiletpapierSatino is een produkt van  
Gebr. van Houtum BV / Swalmen (L) / (04740) 1951SPIT-SPIERPIJN-STIJVE NEK  
algesal forte  
helpt snelbrandt niet op de huid  
Vlekt niet en heeft een  
aangename geur.

in tubes van 40 en 100 gram uitsluitend bij apotheker en drogist

## KLEIN JOURNAAL

redactie  
wiel lankes  
tel. 045-718100

## ALGEMEEN

## LEZING

HOENSBROEK - Donderdag 7 oktober houdt de EHBO een lezing met dia's in de O.L. Vrouwekerk. Deze begint om 19.30 uur en wordt verzorgd door de orthopedisch-chirurg Dr. A. Mey. Nadere inlichtingen kan men krijgen bij mevrouw H. van Bavel: de Graaf, Julianastraat 81 tel. 045 - 213642.

## C.D.A.

SIMPVELD - Donderdag 7 oktober zal tijdens een bijeenkomst in de harmoniezaal Fryn een CDA-afdeling worden opgericht. Deze komt in de plaats van de Simpelveldse KVP-afdeling en zal dan ook op deze avond worden ontbonden. Het hele KVP-bestuur stelt op deze bijeenkomst zijn functies beschikbaar waarna een nieuw CDA-bestuur wordt gekozen. Deze avond begint om 20 uur en is voor iedereen toegankelijk.

## AQUARIUMVERENIGING

NIJEUWENHAGEN - De heer Toon Meeuwse heeft de eerste plaats behaald van de aquariumstreekvereniging Tropen in Huis. In totaal werden bij negentien leden huiskuringen vernicht. Loewy Rössel werd tweede en Fer Heidendael derde. Bij het speciaal-aquarium ging de eerste plaats naar Jan America.

## OPBOUWWERK

NIJEUWENHAGEN - Het bijzondere opbouwwerk Nieuwenhagen gaat in de toekomst op de donderdag van 19 tot 21 uur clubbijeenkomsten houden. Iedereen die 18 jaar oud is en interesse heeft om op basis van vrijwilligheid in de leiding mee te werken kan zich melden in het wijkcentrum Kleikoei of nummer 045 - 311738 bellen.

## SPREEKUR

BOCHOLTZ - Donderdag 7 oktober houdt maatschappelijk werk van 14 tot 15 uur spreekuur in het Groene Kruisgebouw.

## BESTUUR

BOCHOLTZ - Tijdens de jaarvergadering van Werk naar Krachten werd een nieuw bestuur gekozen dat als volgt werd samengesteld. Voorzitter J. Hartmans, vice-voorzitter W. Dacius, secretarisse Mevrouw Vanhommerig, Bloem, penningmeester P. Vanhommerig, 2e secretaris Pierre Vanhommerig, 2e penningmeester P. Schroeders en als commissarissen de dames Hartmans, Janssen en de heren P. Mohr, J. Wings en J. Janssen.

## ACTIE

HOENSBROEK - Deze week gaat in Hoensbroek-Zuid een actie van start voor het contactblad Oos Heem, dat verleden jaar in het leven werd geroepen om contact te onderhouden met 45 parochianen die als zuster, broeder of priester in 13 verschillende landen werkzaam zijn. Door het kopen van een pen voor een gulden wordt medewerking verleend dat Oos Heem vier maal per jaar alle nieuws van Hoensbroek-Zuid, tot in de verste missiegebieden verspreid wordt. Men kan zich ook abonneren op Oos Heem door een bijdrage te storten van 10 gulden op het gironummer 1154348, ten name van L. Hoenen, Stationsstraat 32 te Hoensbroek, met vermelding Oos Heem.

## ONTSPANNING

## KEGELWEDSTRIJD

VOERENDAAL - De spaarclub Pascalijs houdt in de zaal Pascal aan de Tenelenweg in Voerendaal een kege-

leconcours dat op vrijdag 1 oktober begint en tot zondag 24 oktober zal duren. Voor ieder weekende staat een 1e, 2e en 3e prijs beschikbaar.

## KONINGSKEGELEN

VOERENDAAL - De uitslag van het koningskegelen gehouden door de dames van de kegelclub De Poedelhaaststers is als volgt: 1e mevrouw Smeets 598 hout, 2e de dames Eussen en Mertens 588 hout, 4e Windmuller 534 hout en 5e Eussen 502 hout.

## GYMNASTIEK

UBACH OVER WORMS - De gymnastiekvereniging DES kan weer nieuwe leden gebruiken. Jongens en meisjes vanaf vier jaar kunnen zich elke woensdagmiddag en zaterdagmorgen in de sporthal Ter Waerden en in het gemeenschapshuis De Residentie in Abdisbosch opgeven als lid. Dames die zich willen opgeven voor de fit- en volleybalafdeling kunnen iedere woensdag vanaf 21 uur terecht in de sporthal.

## HANDENARBEID

NIJEUWENHAGEN - In het diensten-centrum te Nieuwenhagen is vanaf 6 oktober elke woensdag om 14 uur handenarbeid voor dames en heren onder deskundige leiding. Deelname aan de handenarbeid is gratis. Werkstukken voor eigen gebruik moeten betaald worden. De werkstukken die beschikbaar zijn voor het centrum worden eens per jaar tentoongesteld en verkocht.

## EXPOSITIE

TERWINSELEN - Op 8, 9 en 10 oktober wordt in het bejaardentehuis Fierschat te Terwinsele een schilderijtentoonstelling gehouden door de heren W. Keulartz en G. Woudenberg van Hoog Anstel. De expositie is geopend van 10 tot 17 uur.

## GEMEENTE

## TROTTTOIRS

BOCHOLTZ - Binnenkort zullen de trottoirs in de kom langs de Faunstraat, Emmastraat en Overhuizen worden verbeterd. Het gemeentebestuur heeft hiervoor 25.000 gulden beschikbaar gesteld.

## ONDERWIJS

## PEUTERKLAS

SIMPVELD - De plaatselijke peuterklas heeft over het begroete boekjaar een naeflig saldo van f. 3.602,36. Men vroeg hiervoor bij het gemeentebestuur een subsidie aan. Het gemeentebestuur wil echter conform een advies van de commissie niet verder gaan dan een bijdrage van f. 2.500,-.

## LOTERIJ

## UITSLAG

HEERLEN - De prijzen van de loterij gehouden tijdens de Limburgse kampioenschapwedstrijden voor politiehonden zijn gevallen op de nummers: 927, 7102, 6.4819, 463 en 5762. De prijzen kunnen worden afgehaald bij de heer Wilbrink, Abeelstraat 1 te Heerlen.

## DIEREN

## VISUITZET

SIMPVELD - De hengelsportvereniging HSV uit Simpelveld heeft besloten om in de visvijver achter de St. Jozefbrug 500 forellen en 100 kilogram kar-

per van 30 centimeter lengte uit te zetten. Bovendien worden in 1977 vele andere soorten vis in de vijver gezet. Verder hebben de leden een werkgroep gevormd die de visvijver gaat opknappen.

## SPEL

## KIENEN

## VANDAAG

BRUNSSUM - Om 20 uur in zaal Gorissen door de gezamenlijke verenigingen van Schuttersveld.

TERWINSELEN - Om 20 uur in het gemeenschapshuis door Odeon, RKTSV en zangvereniging Barbara.

BOCHOLTZ - Om 20 uur in de Wilhelmijnzaal door Gymnastiekvereniging Wilhelmina.

EYGLSHOVEN - Om 20 uur in het Socioproject door de sportvereniging Eygelshoven.

TREEBEEK - Om 20 uur in het jeugdhuis door de Oranjevereniging Treebeek.

TREEBEEK - Om 14 uur in het KAJ gebouw door de bejaardenvereniging St. Barbara.

BLEIJERHEIDE - Om 20 uur in zaal Gibbels door postduivenvereniging Radio-Pelikaan.

NIJEUWENHAGEN - Om 20 uur in lokaal Siereveld door supportersvereniging SVN.

HOENSBROEK - Om 19.30 uur in zaal Schifffers door harmonie St. Cecilia.

HEKSENBERG - Om 20 uur in lokaal t Karrewiel door buksvereniging Heerlen 67.

HEERLEN - Om 20 uur in het HKB-gebouw door fanfare St. Caecilia uit Nieuw-Elnde.

HOENSBROEK - Om 20 uur in Ons Trefcentrum door FC Hoensbroek.

SPEKHOLZERHEIDE - Om 19.45 uur in zaal Krings door duivenvereniging De Vliegende Hollander.

REGIO  
vandaagLiederenvond  
op kasteel

HOENSBROEK - Donderdag 7 oktober vindt op Kasteel Hoensbroek een vokaal evenement van de eerste orde plaats. In de zgn. Groene Kamer van het slotgebouw wordt vanaf 20 uur een liederenavond gegeven, waarbij als solisten optreden de mezzosopraan Elisabeth Coymans uit Berlicum (N.B.) en de Limburgse tenor Peter Kokkelmans uit Eys-Wittem. Zij worden aan de vleugel begeleid door Tonie Ehlen en Jo Dusseldorp.

Het programma van de liederenavond omvat werken van Peter Cornelius, Francis Poulenc, Benjamin Britten, Alexander Voormolen, Franz Salmhofer en Gabriel Faure. Men dient zich tijdig van een plaatsbewijs te voorzien, aangezien de Groene Kamer slechts een beperkte toeschouwersaccommodatie heeft. De voorverkoop vindt hiertoe plaats op een drietal adressen, n.l.: de afdeling Onderwijs, Sport, Cultuur en Jeugdzaken der gemeente Hoensbroek, Raadhuisplein 5, tel. 045-213330, toestel 112; de Muziekschool te Hoensbroek, Buttingstraat 47, tel. 045-212315; en het Kasteel Hoensbroek, tel. 045-211182. De entreeprijs is f 5,-.

De organisatie van deze liederenavond berust bij de Culturele Raad Hoensbroek en de Stichting Exploitatie Kasteel Hoensbroek, en is mogelijk gemaakt door een financiële bijdrage van de gemeente Hoensbroek.

Zilveren  
ABP-jubilarissen

HEERLEN - Op donderdag 6 oktober zal de heer J. W. Hak, werkzaam bij de afdeling Inwendige Dienst bij het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, wonende aan de Nazarethstraat 50 te Heerlen zijn 25-jarig dienstjubiläum vieren. Op maandag 11 oktober viert de heer T. J. M. Hemmes, werkzaam bij de afdeling beoording pensioenaanspraken, wonende aan de Palestijnstraat 73 te Heerlen eveneens het zilveren jubileum.

Antiekbeurs  
in Kerkrade

KERKRADE - Op zaterdag 9 en zondag 10 oktober wordt in de Rodahal aan het Europaplein in Kerkrade een tweedaagse antiekbeurs gehouden. De openingstijden zijn op zaterdag van 14 tot 22 uur en op zondag van 11 tot 19 uur. Er is een grote verscheidenheid aan antiek bijeen gebracht waaronder meubelen, schilderijen, klokken, aardewerk, porselein, wapens, munten, zilver, tin, tegels, prenten en tal van gebruiksvoorwerpen.

Lezing over  
Joodse volk

HEERLEN - Het bestuur van het genootschap Nederland-Israël afdeling Limburg, houdt op donderdag 7 oktober om 20 uur in het gebouw van de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat aan de Oliepolderstraat te Heerlen een lezing. De heer David Faran Frankfurter, verbonden aan de ambassade van Israël te Bonn, zal dan in het Duits spreken over „Die via Dolorosa (der Leidensweg) des jüdischen volkes durch die Geschichte“. Hij zal trachten aan de hand van historische feiten aan te tonen dat het vanzelfsprekend is dat de joden naar hun vaderland terugkeren. Deze bijeenkomst is voor iedereen toegankelijk.

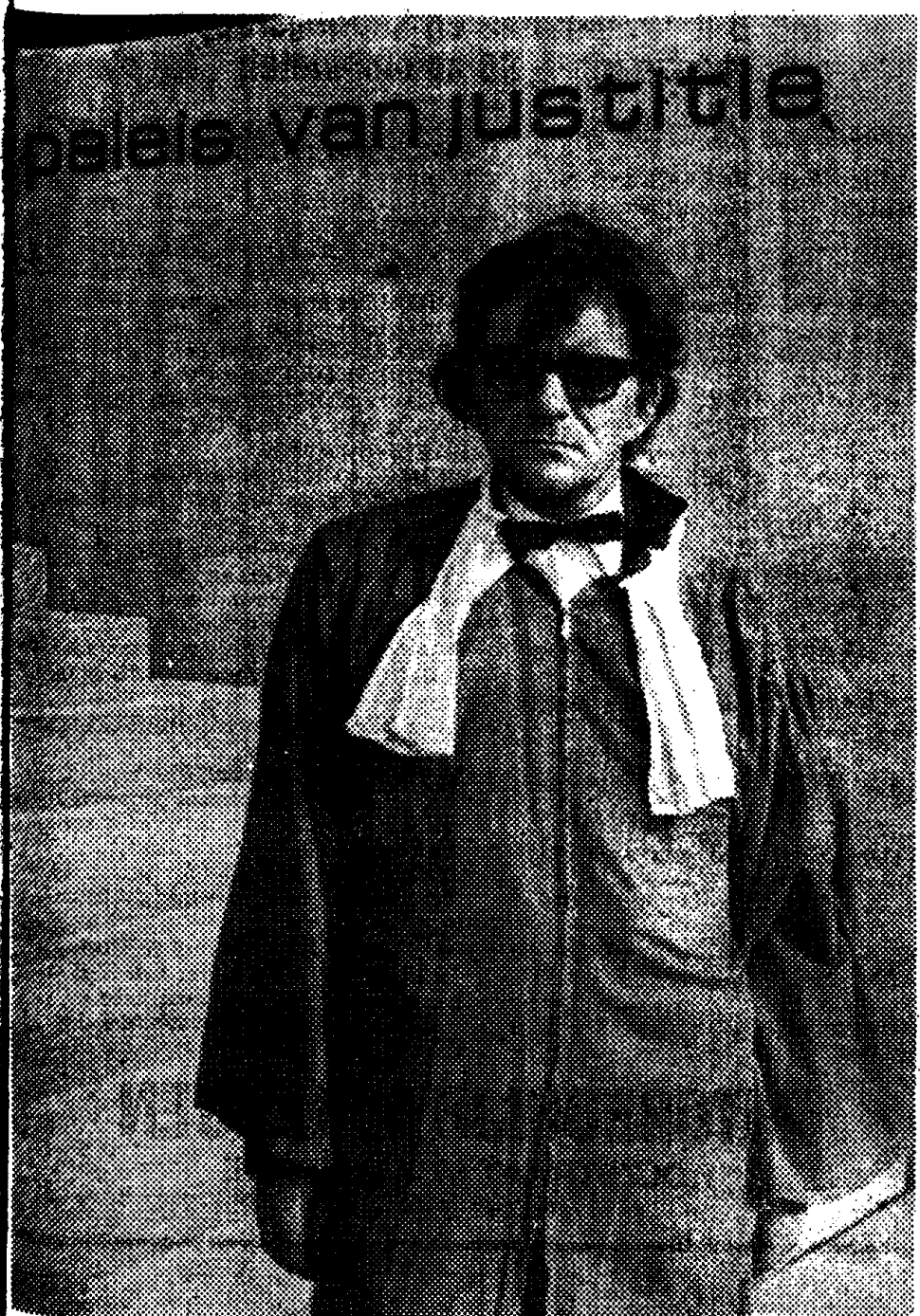
Schilderijen  
in Fierschat

KERKRADE-WEST - Op vrijdag 8 oktober, zaterdag 9 oktober en zondag 10 oktober a.s. zal er in het bejaardentehuis Fierschat te Terwinsele een schilderijtentoonstelling gehouden worden. Op de tentoonstelling die elke dag van 10 tot 17 uur geopend is zullen schilderijen geexposeerd worden van de heren W. Keulartz en G. Woudenberg uit Hoog Anstel. De toegang is voor iedereen volkomen gratis.

Met hersen-  
schudding  
naar ziekenhuis

SCHAESBERG - Het 14-jarige Schaesbergse meisje M. Otten is gistermiddag vermoedelijk het slachtoffer geworden van een verkeersongeval. Het meisje is met een zware hersenschudding in het ziekenhuis opgenomen. Zij kan niet vertellen wat haar overkomen is. Het meisje is op de normale tijd van het Schaesbergse Eijkhagencollege naar huis gegaan. Zij kwam gistermiddag bij haar ouderlijke woning en had een verwonding aan haar hoofd. Haar fiets vertoonde beschadigingen, die wezen op een aanrijding. Het meisje zelf kon zich niet herinneren wat er gebeurd was. In het ziekenhuis werd vastgesteld dat het kind een zware hersenschudding had. Getuigen van het mogelijke ongeval, dat zich op de weg van het Eijkhagencollege naar de Brandhofstraat moet hebben afgespeeld worden verzocht zich met de Schaesbergse politie, tel. 313555 in verbinding te stellen.





## Kinderen van Rode Reus doelwit van instanties

Van onze correspondent

DEN HAAG - "Omdat ze rancuneus zijn vanwege mijn acties, proberen zij de autoriteiten mijn kinderen te beschuldigen". Dat zei dinsdagmorgen de Limburgse actievoerder Dirk de Vroomse in Den Haag, waar hij voor de Raad van Beroep als gemachtigde optrad voor zijn dochter, die een werkloosheidsuitkering was geweigerd. De Vroomse, die zonder succes probeerde de werkgeversvereniging te overtuigen in de raad te werken, omdat hij diens objectiviteit in twiifel trok, maakte vooral bezwaar tegen de lange tijdsduur van de behandeling.

De zaak loopt nu al twee jaar, en er is eigenlijk nog niet eens een behoorlijk vooronderzoek geweest", aldus de Rode Reus, die voor de Raad optrad in zijn werktenue: een rode toga. Hij beklaagde zich er verder over, dat de bedrijfsvereniging in Maastricht zijn dochter wel erg persoonlijke vragen had gesteld. Zo wilde men onder andere weten waar zijn dochter haar eerste echtgenoot had leren kennen. "Hadden ze soms ook nog willen weten hoe vaak ze gemeenschap met elkaar hebben", riep actievoerder de Vroomse verlost.

Hij vond verder dat zijn kinderen zelfs tot in het buitenland werden vervolgd vanwege de acties van hun vader. "De bedrijfsvereniging heeft in Ierland een voorschot van 250 gulden, dat reeds op de uitkering was gegeven. te

## Collecte voor geestelijk gehandicapten

HEERLEN - Van 18 tot en met 23 oktober wordt in het kader van de landelijke collecte in Limburg door meer dan duizend collectanten de collectebus gehanteerd voor de geestelijk gehandicapten. Deze nationale collectie wordt voor een groot aantal doeleinden aangewend: voorlichten aan ouders en allen die met zwakzinnigen te maken hebben, vakanties, kampweken, vrijbesteding etc. Het motto luidt: "Help ze omhoog, laat ze toch niet vallen".

Collectebussen en envelopjes zijn herkenbaar aan het onderkopje met vlek. Rayonleider H. Boesveld in Heerlen (Akerstraat-Noord 85, Heerlen-Passart) wijst het publiek erop slechts aan de bus te geven, omdat de ervaring is dat in de collectieperiode altijd personen en organisaties op pad zijn die drukwerken, bloemen, huishoudelijke artikelen etc. willen "aansmeren", zogenaamd voor geestelijk gehandicapten. Men vraagt, zo zegt hij, naar het legitimatiebewijs met het embleem. Wie de collectanten misloopt kan een gift starten op giro 11.22.222, n.v. Nat. Collecte Geestelijk Gehandicapten te Utrecht.

In Limburg blijft 45 procent van de opbrengst in het eigen gebied

# DSM handelde in strijd met de wet

## Lozing van cyanide bestraft met geldboete van f 15.000

SITTARD - De Sittardse kantonrechter mr. H. Engelen heeft DSM Limburg BV veroordeeld tot een geldboete van 15.000 gulden voor het zonder vergunning lozen van 70 kilogram cyanide in de Ur. Die illegale lozing op 5 april van dit jaar heeft tot gevolg gehad een massale vissterfte in de Maas. Mr. Engelen acht bewezen dat DSM Limburg BV heeft gehandeld in strijd met artikel 1 van de Wet Verontreiniging Oppervlaktewateren.

### Zes jaar voor doodslag

MAASTRICHT - De rechtbank te Maastricht heeft gisteren de 63-jarige in Heerlen wonende Joop H. wegens doodslag op zijn vriendin Gerda C. (56) veroordeeld tot 6 jaar gevangenisstraf. De officier van Justitie had moord bewezen geacht en hiervoor 8 jaar gevangenisstraf geëist.

Op 18 februari was een reeds lange tijd tussen beiden sluimerende onenigheid tot een onverwacht heftige explosie gekomen. Bij die gelegenheid vuurde de man uit een nietig pistoolje 8 schoten af (waarvan slechts 1 de vrouw verwondde) en stak hij zijn van ontrouw beschuldigde vriendin vervolgens neergaand met een mes. De rechtbank verwierp de door verdachte raadsman geopperde waarschijnlijkheid dat H. gehandeld kon hebben in een vlaag van verstandverbijstering. Daarvan was de rechtbank niet ter zitting noch bij bestudering van het psychiatrisch rapport gebleken. Bij de stelling dat verdachte op het moment van zijn daad sterk verminderd toerekenbaar moet zijn geweest, tekende de rechtbank aan dat dit gezinsbezoek dat het zeer ernstige misdrijf hem niet in hoge mate mag worden toegerekend.

35.000 gulden heeft betaald voor de geleden schade. Officier van justitie mr. C. Marquart-Scholtz had op 21 september bij het kantongerecht geëist DSM Limburg BV te veroordelen tot de maximale boete van 25.000 gulden.

Bij het lozen van zeer gevaarlijke stoffen als cyanide kunnen de gevolgen dermate groot zijn, dat die lozing alleen kan geschieden met inachtneming van de grootst mogelijke zorgvuldigheid. Bij de lozingen op 5 april en 11 juli van cyanide is die voorzichtigheid niet in acht genomen. Tot die conclusie komt de Sittardse kantonrechter mr. H. Engelen in zijn vonnis tegen DSM Limburg BV met betrekking tot de lozing van 70 kilogram cyanide via de Ur bij Urmond in de Maas.

De lozing van het zeer giftige cyanide gebeurde bij werkzaamheden aan het rioolsysteem. Het riool waarin

normaal het afvalwater met cyanide wordt afgevoerd was afgesloten. Het afvalwater werd ongeleid naar een bergingsruimte. Door het afsluiten en hoogtevverschillen is in het riool een stuwopgetreden. De normale hoeveelheid cyanide was al vermeerderd omdat bij het verlaten van de giftige stof in een tankauto een normaal gesloten afsluiter open stond. Als gevolg daarvan is de cyanide rechtstreeks in het riool terechtgekomen. Daarin stond ook al een normaal gesloten afsluiter in de grond open.

Het verweer van mr. H. Paulussen namens DSM Limburg BV dat overtreding van artikel 1 van de Wet Verontreiniging Oppervlaktewateren niet strafbaar is, wordt door de kantonrechter verworpen. Mr. Engelen wijst ook het verweer van de hand dat bij de lozing een samenloop van toevallige omstandigheden heeft plaatsgehad.

## Officiële mededelingen

### GEMEENTE KERKRADE

#### Openbare Bekendmaking

De voorzitter van de raadscommissie voor ruimtelijke ordening, openbare werken en milieuzorg maakt hiermede bekend dat op donderdag, 7 oktober 1976 te 18.30 uur ten raadhuis een openbare vergadering van die commissie zal worden gehouden.

Kerkrade, 1 oktober 1976.

De voorzitter, F. M. J. S. S. S.

### GEMEENTE BUNDE

#### BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Bundel brengen bij deze ter kennis van belanghebbenden, dat schouw zal worden gevoerd over de navolgende waterlossingen op de daarachter melde data:

**Legger A:**  
nr. 1 Zijtak Rijnbeek op 16 nov. 1976  
nr. 2 Middelgraaf op 16 nov. 1976  
nr. 3 Zavelbeek op 16 nov. 1976  
nr. 4 Slootgraaf op 16 nov. 1976

**Legger B:**  
nr. 1 Geul op 16 nov. 1976  
nr. 2 Lizeren Molenbeek op 16 nov. 1976  
nr. 3 Rijnbeek op 16 nov. 1976  
nr. 4 Stalebeek op 21 okt. 1976

De onderhonds- en bedieningsplichtigen worden verzocht op hun verplichtingen opgenomen in het "Reglement op de Waterlossingen in Limburg".

Bunde, 30 september 1976.

Burgemeester en wethouders, van Bunde:  
De sekretaris, wnd.  
w.g. P. J. H. Hendriks  
De burgemeester,  
w.g. W. M. H. Janssen.

### (ADVERTENTIE)

## PIANO'S

Keuze uit meer dan 100 stuks. Wij hebben voor iedere beurs een piano. Vanaf f 750,-. De hele week geopend van 9.00 tot 18.00 uur. Piano's ook te bezichtigen 's zondags van 2 tot 5 uur

### Planegroothandel G. Wieland

Haagstraat 20 Sittard-Ophoven  
tel. 04490-3869

### (ADVERTENTIE)

anno 1835

Heden om 17.00 uur

## OPENING

### Bruin café DE TAPPERIJ

Bongerd 5 - HEERLEN

bv GOLPENER

bierbrouwerij

(ADVERTENTIE)

er is zoveel komt u eens kijken

harigje hoornbroek  
hantstikke grullig

# Horlogedief was erg „selectief”

MAASTRICHT - "U was wel erg selectief in uw keuze". Dit „compliment" maakte president mr. G. Hermesdorp gisteren aan de 28-jarige Surinamer C. G., die voor de Rechtbank Maastricht terecht moest staan wegens diefstal van een aantal kostbare horloges in 4 juwelierszaken in Heerlen en Valkenburg.

Onder een of ander voorwendsel wist hij in deze plaatsen de aandacht van het winkelpersoneel af te leiden om dan snel zijn slag te slaan in de uitstallkasten. Aan zijn grijpgrage vingers bleven stevast horloges kleven van enkele honderden en zelfs duizenden gulden, die hij later voor een krans placht te verkopen.

Drie jaar geleden was de man naar

Nederland gekomen omdat er in Suriname voor hem geen werk was te vinden ondanks zijn vakopleiding tot lasser. Zijn echtgenote en drie kinderen bleven in het tropenland achter, bevreesd als vooral de moeder was voor het andere klimaat in Nederland. G. nam zijn intrek bij een in Heerlen wonende vriend, probeerde aan de slag te komen, maar vond zichzelf uiteindelijk terug in de Nederlandse werkloosheidswet en op zijn tijd in vrolijke milieus te Amsterdam. Dat laatste vooral bleek voor officier van justitie mr. J. Ek zo sterk te wegen, dat hij nauwelijks geloof kon hechten aan verzachten van omstandigheden voor verdachten vergrijp. Rekening houdend voorts met het gezinszins blanke strafregister van de man eiste hij een ge-

vangenisstraf van 10 maanden waarvan 3 voorwaardelijk. Tegen G.'s landgenoot en „compagnon" F. C. (23) eiste hij bij verstek een gevangenisstraf van 2 maanden waarvan 1 voorwaardelijk. C. was nooit eerder met de Justitie in aanraking gekomen. In een „geladen" pleidooi verzette me. mr. Haverhoek zich als raadsvrouw van G. tegen het volgens haar valse beeld dat de officier van deze uit de koers geraakte Surinamer had opgehangen. Uitvoerig schilderde zij de uitzichtloze problemen waarmee de man en zijn inmiddels naar Nederland gekomen gezin hebben te kampen. Op grond daarvan drong zij aan op uiterste clemencie. De Rechtbank doet op 19 oktober uitspraak.

vangenisstraf van 10 maanden waarvan 3 voorwaardelijk. Tegen G.'s landgenoot en „compagnon" F. C. (23) eiste hij bij verstek een gevangenisstraf van 2 maanden waarvan 1 voorwaardelijk. C. was nooit eerder met de Justitie in aanraking gekomen. In een „geladen" pleidooi verzette me. mr. Haverhoek zich als raadsvrouw van G. tegen het volgens haar valse beeld dat de officier van deze uit de koers geraakte Surinamer had opgehangen. Uitvoerig schilderde zij de uitzichtloze problemen waarmee de man en zijn inmiddels naar Nederland gekomen gezin hebben te kampen. Op grond daarvan drong zij aan op uiterste clemencie. De Rechtbank doet op 19 oktober uitspraak.

## Celstraf voor messesleker

MAASTRICHT - Wegens poging tot zware mishandeling heeft de rechtbank Maastricht gisteren de 27-jarige Maastrichtenaar M. H. veroordeeld tot 9 maanden gevangenisstraf waarvan 3 voorwaardelijk. De officier van justitie had 10 maanden waarvan 3 voorwaardelijk geëist.

In de nacht van 14 juni had de man in een drankgelegheid in de Belgische grensplaats Vroenhoven ruzie gekregen met zekere R.H., die hem een klap in het gezicht had toegediend. De replek van de Maastrichtenaar bestond uit het steken met een thus opgehaald aardappelschilmesje. Zijn tegenstander liep daarbij een verwonding op in de buik.

## Vragen over „vierdaagse" bij het ABP

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG - Het is niet waar dat bij het ABP in Heerlen de vierdaagse werkweek alleen open staat voor bepaalde categorieën gehuwde vrouwen, aldus minister de Gaay Fortman in antwoord op vragen, hem gesteld door Kamerleden van de drie grote confessionele partijen.

Op enkele afdelingen is een dergelijke regeling ingevoerd in een poging iets te doen aan een hoog ziekteverzuim. Op andere afdelingen bestond voor deze regeling geen belangstelling, aldus de minister van Binnenlandse Zaken, zodat geen sprake is van discriminatie van anderen ten opzichte van gehuwde vrouwen.

De minister zegt nog, dat hij het waardeert dat het ABP zich bewust bezig houdt met de vraag hoe en wanneer met de huidige middelen deeltijdarbeid mogelijk is. Hij verwijst ook nog naar een onderzoek dat momenteel wordt verricht naar de mogelijkheid deeltijdarbeid te doen verrichten in rijksdienst. Dit onderzoek is ook niet gericht op dergelijke arbeid door bepaalde categorieën werknemers, aldus minister de Gaay Fortman.

## PROVINCIE vandaag

### Jongen (16) mishandeld

HEERLEN - Een 16-jarige scholier uit Heerlen deed gisteren aangifte van mishandeling. De jongeman die in de nacht van zaterdag op zondag, even na middernacht op zijn fiets over de Varenbeukerweg naar huis reed, werd door twee onbekende mannen gedwongen van zijn fiets te stappen en werd daarna mishandeld. Hij liep hierbij een lichte hersenschudding en enkele kneuzingen op.

### Diefstallen te Heerlen

HEERLEN - Door het inslaan van een ruit aan de achterzijde van een woning aan de Huijn van Rodenbroekstraat te Heerlen werd ingebroken. Het gehele huis werd doorzocht. Vermist worden een bedrag van ongeveer 2000 gulden aan Nederlands en Duits geld, diverse gouden sieraden en een gouden horloge. Van een inwoner uit Schaarsburg werd een geldbedrag van 500 gulden uit haar tasje gestolen. Tijdens het uitzoeken van een kledingstuk in een groot winkeldrukkerij had zij haar tasje op een kruikje gelegd. Toen zij even later het door haar uitgezochte kledingstuk wilde betalen, bleek het geld uit haar tasje te zijn verdwenen.

### Spekpater in Maastricht

MAASTRICHT - Pater Werenfried van Straten, bijgenaamd de „Spekpater", komt zaterdag in Maastricht „bedelen". Tijdens de mis van half zes zaterdag in de St.-Matthiaskerk zal de pater de preek verzorgen.

### Jeugdlektuur op Vaeshartelt

MAASTRICHT - Voor de eerste en tweedejaarsstudenten van de Pedagogische Academie van Oostgroot, op werkdag in kasteel Vaeshartelt, in Meerssen, verzorgen René Zwartbroek uit Waterschei (België) en Mia Maas uit Maastricht, leden van de VLA, de komende maand een programma over jeugdlektuur, waarbij zij ook voorlezen uit eigen werk.

### Prinses Margriet opende school

VENLO - Prinses Margriet heeft dinsdagmiddag in Venlo de nieuwe streekschool voor lichamelijke handicapt kinderen van de stichting Maria Auxiliatrix geopend. Dit gebeurde door de bodem weg te trekken onder een piramide, die eerst door enkele kinderen naar boven was gehesen. Bij het wegtrekken van de bodem kwam een groot aantal ballonnen vrij, die dankbaar door de kinderen, die met onderwijszind en verzorgd personeel bij de opening aanwezig waren, gevangen werden. Na de opening besocht de prinses diverse lokalen in de nieuwe school waar ze zich langdurig met de kinderen en het onderwijzend personeel heeft onderhouden.

### 9 maanden voor heroïnehandelaar

MAASTRICHT - Conform de eis heeft de rechtbank te Maastricht de 22-jarige binnenhuisarchitect R. C. uit Heerlen wegens handel in verdovende middelen, waaronder heroïne, veroordeeld tot twaalf maanden gevangenisstraf waarvan drie maanden voorwaardelijk.

### Zorgeloosheid kost 7 mille

MAASTRICHT - Een ongeleefd staatsje van zorgeloosheid heeft de Maastrichtenaar H. E. 7.000 gulden en zijn paspoort gekost. Na in de Schildruwe enkele goederen uit een bestelwagen gelost te hebben, ging E. een woning binnen. De wagen onafgesloten en onbeheerd achter latend. Vijf minuten later bleek zijn portefeuille al verdwenen te zijn.

### Bejaarden geteisterd

MAASTRICHT - Gistermiddag pas hebben twee Maastrichtse bejaarden bij de gemeentepolitie aangifte gedaan van een ergernisvorm van wangedrag. In de tweede of derde week van september werd de heer S. (68) tijdens een wandeling met zijn 73-jarige echtgenote op de Malbergweg lastig gevallen door een ongeveer 16-jarige knaap die in het gezelschap van vier vrienden verkeerde. De jongeman sloeg op het hoofd van de heer S. enkele rauwe eieren kapot. Verlamd door schrik (zowel de heer S. als zijn echtgenote zijn hart- en suikerpatiënten) vergaten de bejaarden de politie te waarschuwen. Dat gebeurde gistermiddag pas.



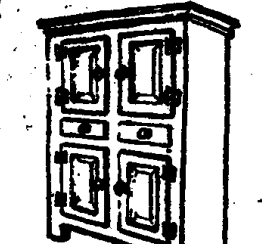
Heden overleed na een kortstondige ziekte in het St. Jozef ziekenhuis te Kerkrade in de ouderdom van 85 jaar, mijn broer, onze zwager en oom

**Matto Heckman**  
Haarlem, 5 okt. 1976.  
Baalsbrugweg 41.

Hens Heckman  
Henry Heckman  
Elskens  
Patricia  
Tweede

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zaterdag 9 oktober 1976 om 10.00 uur in de H. Hartkerk te Haanrade.

**ZWAM MASSEEF EKEN BROODKAST 2240.-**



In de Watermolen Ophoven vindt u een overtuigende keuze in hout en metaal of een meubel met een eigen werkplan.

**PRESTIGE PULSKAARTJES!**  
Aan echtparen krijgen speciale korting op elke aankoop.  
's Vrijdags geopend tot 21.00 uur.  
**DANIEL MEUBELSTOFFER**  
Watermolen Ophoven, Houtweg 88 (bij Jachthuis), 6525, 0494-0011.

Met groot en diep leedwezen, maar dankbaar voor wat zij voor is geweest, geven wij u kennis van het overlijden van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Theresia Schroyen**  
echtgenote van  
**JOHANNES WILHELMUS ANTONIUS RIJES**

Zij overleed in de leeftijd van 79 jaar, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zielen. Wij vragen een gebed voor haar ziel.

De bedroefde familie:  
Kinderen, kleinkinderen  
Familie Schroyen  
Familie Rijk

Oirsbeek, 4 oktober 1976  
corr.adres: Populierenlaan 21, Oirsbeek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 8 oktober a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Oirsbeek, gevolgd door de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur. Moeder is opgebaard in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum. Bezoekuren van 14-15 uur en van 17.30-18.30 uur. Donderdag om 19 uur zal de heer intentie worden gelezen in voornoemde kerk. Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Door een noodlottig verkeersongeval is heden, op de leeftijd van 70 jaar, van ons heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn lieve echtgenote, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Anna Keulers**  
echtgenote van  
**MATHIEU HUBERT ALLELEIJN**

M. H. Alleleijn  
Familie Keulers  
Familie Alleleijn

Heerlen, 5 oktober 1976. Houtweg 42.  
Levenslang 42

We zullen afscheid van haar nemen, met een eucharistieviering op vrijdag 8 oktober a.s. om 12 uur in de St. Pauluskerk, Willem Dreesweg in de Weier, Passant-Zuid Heerlen, waarna crematie zal plaatsvinden om 14.15 uur in het crematorium te Heeze. Geen condoleren en geen bezoek aan huis. Afscheid donderdag a.s. om 18.45 uur in voornoemde kerk. Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.

Heden overleed nog vrij onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der zielen, op de leeftijd van 53 jaar, onze goede pleegzoon, broer, behuwdvader, oom en neef

**Matthias Jozef Edmond Heckmann**

De bedroefde familie:  
Fr. H. De La Haye  
A. G. De La Haye-Cardowier  
Familie H. Heckmann  
Familie H. Heckmann

Kerkrade, 4 oktober 1976.  
Paulus Potentstraat 21.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op zaterdag 9 oktober a.s. in de parochiekerk van het H. Hart te Haanrade. Bijeenkomst in voornoemde kerk. Geen condoleren. Vrijdag tijdens de avond van 18.00 uur wordt de overledene bijzonder herdenkt. De overledene ligt opgebaard in de Cimpole Ardente van het St. Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 14.15-18.00 uur en van 19.15-21.00 uur.

Met droefheid delen wij u mede, dat heden plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, onze goede en zorgzame moeder en oma, zuster, behuwdzuster, tante en nicht

**Cornelia Petronella Pijnenborg**  
weduwe van  
**JOHANNES RAPHAËL MEULENBROEK**

In de leeftijd van 80 jaar

Heerlen: J. P. Fr. Meulenbroek  
H. M. Th. Meulenbroek-Simons  
Karin  
Nieuwenhagen: H. J. V. Jansen-Meulenbroek  
H. J. C. Jansen  
Maarice

Heerlen, 4 oktober 1976  
Klovenstraat 50

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden vrijdag 8 oktober a.s. in de parochiekerk van de H. Gerarda Majella te Heerlen. Bijeenkomst om 11 uur, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar. Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur. Geen condoleren. Donderdagavond om 18.45 uur rouwkerkgang in voornoemde parochiekerk. Aansluitend avondmaals.

Voor de blikken van betingstelling ondervonden tijdens ziekte en begrafenis van onze dierbare vader en grootvader

**W. Mijkers**

Wij allen onze hartelijke dank. De begrafenisdienst vindt plaats zaterdag a.s. 9 oktober in de kerk van het Pius-Centrum 's avonds om 7 uur.

Kinderen en kleinkinderen  
Mijkers

Heden overleed vrij plotseling, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, onze geliefde moeder, behuwd-, gwt- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

**Maria Didden**

in de ouderdom van 69 jaar.

Kinderen Beks  
klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, 5 oktober 1976  
Cookstraat, 151

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op vrijdag 8 oktober a.s. in de parochiekerk van St. Paulus, De Weier, Heerlen, om 10.30 uur. Voor vervoer kerk - begraafplaats en terug is gezorgd. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur. Donderdagavond om 18.45 uur H. Eucharistieviering in voornoemde kerk.

## OVERLEDEN

Elizabeth J. H. Gemmeke, in de leeftijd van 83 jaar, Maasricht, St. Servaasklooster 8. De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden donderdag 7 oktober a.s. om 11 uur in de kerk van de Zusters Onder de Bogen, waarna de bijzetting in het familiegraf op de r.k. begraafplaats aan de Tongerseweg.

Leonardus Hubertus Janssen, echtgenoot van Wilhelmina Josephina Boven, in de leeftijd van 88 jaar, Heer, Demerstraat 127. De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op donderdag 7 oktober a.s. om 11.15 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Banden te Heer, waarna crematie in het crematorium, Somersseweg 120 te Heeze.

Johannes Julius Prop, echtgenoot van Gertruda Ritche, in de leeftijd van 88 jaar, Heer-Maasricht, Bronweg 18. De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op donderdag 7 oktober om 10 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Banden te Heer-Maasricht.

Johannes Grootelaar, echtgenoot van Willem Wijkate Geertruida Hake, in de leeftijd van 78 jaar, Maasricht, Frankstraat 96. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op donderdag 7 oktober a.s. om 12 uur in de kerk van het rectoraat Heerderweg, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Oostersmaas.

Hubertine Guillelmine Tilman, echtgenote van G. W. van Buijn, in de leeftijd van 70 jaar, Maasricht, Busseltweg 88 B. De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op donderdag 7 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van Maasricht, Dijkweg 1, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Tongerseweg, insang Javestraat.

Maria Catharina Mooren, echtgenote van Cornelis Bartholomeus Bekker, 21 werd geboren te Montfort op 25 november 1914 en overleed in het St. Leuvenziekenhuis te Roermond op 4 oktober 1976. Haar begrafenisdienst zal zijn op donderdag 7 oktober a.s. om 10.30 uur in de kerk te Montfort.

## Geldzorgen?



behoeven wij slechts kostendeekend te werken. Hierdoor hebben wij een laag en gunstig tarief. Als intergemeentelijke bank in de Oostelijke Mijnstreek zijn wij ook het adres voor ambtenaren.

**BEL DE GELDIJN 715247**



Voor een verstandige lening  
**VOLKS-KREDIETBANK HEERLEN.**  
Geerstraat 64.



**OCCASIONS**

**Grijp uw kans!**

Profiteer nu nog van zo'n  
**ANWB-gekeurde VENCKEN occasion**

★ t/m zaterdag 9 okt. a.s. neemt **VENCKEN** de BTW verhoging voor haar rekening

★ t/m zaterdag 9 okt. a.s. verdubbelt **VENCKEN** de garantietermijn tot 6 maanden

★ momenteel bij **VENCKEN** keuze uit meer dan 80 prachtige occasions van alle merken

**Automobilbedrijven VENCKEN b.v.**  
occasionscentrum: Kruisstraat 63 Heerlen

Geopend: dagelijks: 10.00 uur-18.00 uur  
's zaterdags: 10.00-17.00 uur

• verzekering • financiering  
• leasing • verkoop

**KNOPEN**  
ENMAPLEIN 3  
HEERLEN

**CLUB 18**  
Maasricht van 12-24 uur, zet. 12-20 uur. Int. tel. 043-10861.

Diep bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis, dat na voorzien van de H. Sacramenten der zielen, plotseling in de leeftijd van 60 jaar is overleden, mijn lieve echtgenoot en onze zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

**Johannes Jan Pisters**  
echtgenoot van  
**Catharina Josephina Dohr**

De bedroefde familie:  
Valkenburg: C. J. Pisters-Dohr  
Valkenburg: C. H. C. Sterken-Pisters  
G. L. J. Sterken  
Carien, Tineke, Pauline, Silvia  
Familie Pisters  
Familie Dohr

Valkenburg, 4 oktober 1976.  
Daelhemerweg 16.

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op vrijdag 8 oktober a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren. Donderdagavond zal om 19 uur voor zijn zielrust een avondmis worden opgedragen in voornoemde kerk. De overledene is opgebaard in de rouwkapel Volderstraat 22, Meerssen. Bezoekuur dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Daar het ons onmogelijk is om iedereen persoonlijk te bedanken voor Uw bewijzen van deelneming, ontvangen bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve man, onze zorgzame vader en opa

**Jan Ritterbex**

betuigen wij U langs deze weg onze hartelijke dank voor het medeleven persoonlijk, schriftelijk of in de vorm van bloemen tot uitdrukking gebracht, hetgeen voor ons een grote troost betekende en ons steeds een dankbare herinnering zal blijven.

Wed. M. H. Ritterbex-Bosch  
kinderen en kleinkinderen

Heerlerbaan, oktober 1976.  
Hamboukerboord 45.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 9 oktober a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Heerlerbaan.

Voor de vele blikken van deelneming ondervonden bij het overlijden en begrafenis van mijn echtgenoot, vader en opa

**Harrie Paulissen**

betuigen wij onze hartelijke dank.

Thea Paulissen-Frings  
Gerry en Ben Debets-Paulissen  
Sven en Tine

Graag nodigen wij u uit de zeswekendienst bij te wonen welke gehouden wordt op zaterdag 9 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van O. L. Vrouw v. Altijdduurende Bijstand Heilust, Kerkrade-West.

Voor de vele blikken van deelneming ondervonden bij het overlijden en begrafenis van mijn echtgenoot, vader en opa

**Leonard Pelzer**

betuigen wij onze hartelijke dank. Vooral gaat onze dank uit naar bestuur en leden van de duivenvereniging „De Verenigde Liefhebbers“.

Kinderen en kleinkinderen Pelzer

Ubach over Worms, oktober 1976

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 9 oktober a.s. om 18 uur in de parochiekerk van de H.H. Theresia en Don Bosco te Leuwardorp.

## GEBOREN

Rachelle, dochter van Theo en Marijke Misdom, Maasricht, Rodenhof 10.

Claudia, dochter van Leurent en Annette Willems-Regier, Maasricht, Schout, Smeestraat 17. Tj.d. adres: ziekenhuis St. Annedael, afd. 4, kamer 6.

Bij beschikking van de Rechtbank te Maasricht, d.d. 16 september 1976 werd Bartholomeus Henricus Adolf Hamakers, wonende te Nieuwstadt, Haagende 5 onder curatele gesteld. Tot curator werd benoemd Antonius Gerardus van Halbeek, wonende te Nieuwstadt Haverterweg 22 en tot toezien curator Renie Gerardus Hendrik Marie Reijnders, wonende te Sittard, Mgr. Claessensstraat 1

De procureur  
Mr. J. W. G. Bardoul

Bij voornis van de Arrondissementsrechtbank te Maasricht d.d. 30 september 1976 is in staat van faillissement verklaard Jacob van Slooten, geboren te Hilversum op 12-4-1943 en wonende te Merkelbeek, Mgr. Mannensstraat 119, met benoeming van Mr. J. A. H. Bismanspoel tot Rechter-Commissaris en ondervolgende tot curator

Mr. F. M. H. Thuis,  
Coriovallumstraat 12,  
HEERLEN

**Modieuze stoffen**

**Verrassend grote keuze vindt U bij**

**PFAFF**

**MODERETTE**

Ennapelein 3, Heerlen

**Vlieg er 'ns uit in eigen land met het**



**Limburgs Dagblad**  
nieuwe krant

Agenzie voor de op- en verkoop van vliegtuigen en helikopters in Eindhoven, Amsterdam al vanaf f 50,- (kinderen f 40,-) incluisen en bezorging van de vliegtuigen

**Limburgs Dagblad**

**TECHNIEK**  
VERHUUR-ONDERNEMING

## Grote Najaarsoccasionsshow met 6 mnd. garantie en keuringsrapport keuze uit 180 automobielen

PONTIAC Firebird 1976 20.000 km, als nieuw.  
PONTIAC Grand Prix 1973 zeer mooi  
CADILLAC Eldorado coupé als nieuw 1975  
FORSCH Targa 911S 1974  
Amerikaanse uitvoering  
MERCEDES 280S type 74 met gas, automaat, vele extra's  
MERCEDES 280S 1972 groen met gas, schuifdak enz.  
MERCEDES 220D 1973 schuifdak enz.  
MERCEDES 220D 1971 zeer goed  
MERCEDES 280SE 1969 bruin  
MERCEDES 250S 1967 zilver, koopje  
OPEL ASCONA 19SR 1975 als nieuw  
OPEL REKORD 1974 blauw met radio enz.  
OPEL REKORD 1973 wit zeer mooi  
OPEL KADETT 1971 sportwiel, radio enz.  
OPEL KADETT coupé 1970 wit, zeer goed  
OPEL KADETT blauw 1970 weinig gelopen  
BMW 518 rood nieuwe motor, type 75  
PEUGEOT 504D wit zeer goede diesel 1971  
PEUGEOT 504 automaat wit 1971  
ALFA ROMEO 1750GT coupé rood 1971 nieuw motor  
SIMCA 1501S bruin-metallic 38.000 km 1974 i.s.t.v.n.w.  
SIMCA 1301S wit 1972 zeer goede auto  
SIMCA Chrysler 180 bruin 40.000 km 1973  
SIMCA Chrysler 160 blauw 1971 koopje

SIMCA Rally I oranje 30.000 km 1973  
SIMCA 1000 1971 rood zeer goed, koopje  
MINI Cooper 1300S type 1975 rood 40.000 km  
FIAT 127 wit eerste eigenaar 1974  
FIAT 128 rood type 73 goede auto  
FORD 1300 groen zeer mooi 1973  
FORD 1300 coupé rood 1971  
FORD ESCORT rood 1973  
FORD ESCORT bruin 1971  
FORD ESCORT beige 1968 koopje  
DAF 44 met 3e deur 1972  
DAF 55 rood 1969  
AUDI 80 rood 2-deurs 1973  
VW GOLF L geel 14.000 km 1975 als nieuw  
CITROËN Ami 8 groen 1971  
FIAT 850 coupé groen 1970  
FIAT 850 Spider rood met 5 sportwiel 1970  
BUGGY Sprinter groen, nieuw f 8750  
FORD 2300 GXL rood type 75 33.000 km  
VW PASSAT TS met schuifdak, type 75 28.000 km  
VW PASSAT L bruin 1974  
DATSUN 280C 1974 zeer mooi 58.000 km  
RENAULT 12TL blauw 1972  
76 20.000 km f 4500 enz. enz. enz.  
Inruilers vanaf f 500. Financiering volgens Amerikaans systeem 1 dag klaar.

**AUTOBEDRIJF LUKASSEN**  
HOLZSTRAAT 67 KERKRADE  
Tel 045 - 458968

## PRIJSVERLAGING VARKENSVLEES GULDENS VOORDELIGER

Hele kilo VARKENSLEVER	2.98
Hele kilo VARKENSGEHAKT	3.98
Hele kilo MAGERE SPEKLAPPEN	4.98
Hele kilo GEVULDE ROLLADE	5.98
Hele kilo VARKENSPOULET	6.98
Hele kilo VARKENSROLLADE	7.98
Hele kilo VERSE HAM	8.98
Hele kilo VARKENSFRIGANDEAU	9.98

## EUROSLAGERIJEN

HEERLEN, Heerlerbaan 188, BRUNSSUM, Julianastraat 24.  
SITTARD, Sittardseweg 42.  
Geopend: woensdag van 12 - 18 uur, donderdag en vrijdag van 8 - 18 uur. Zaterdag van 8 tot 15 uur.

Wij kunnen nog enkele FLINKE JONGE KRACHTEN gebruiken in ons filiaal te Brunssum.

Het succes van de Horn-discountgroep heeft het gevolg dat voortdurend nieuwe vestigingen worden geopend. Ter versterking van het verkoopstam zoeken wij contact met een ervaren

**verkoper**

voor de afdeling koelkasten/wasautomaten en stereo-apparatuur/T.V.

Leeftijd vanaf 22 jaar. Opleidingsniveau Mavo is gewenst, rijbewijs BE is vereist. Wanneer u interesse hebt voor een goed betaalde functie in een groeiend bedrijf, kunt u een telefonische afspraak voor een nader gesprek maken met onze heer Schoens, Hoofdkantoor Horn b.v., Geerweg 9, Sittard, telefoon. 04490 - 6346.

**HORN**

Horn b.v., Hoofdkantoor, Geerweg-Sittard.

## technisch bureau gulikers bv

vraagt voor haar afdeling:  
Techniekverhuur-onderneming een

## jong energiek medewerker

Hij wordt belast met de totale organisatie van de afdeling Techniekverhuur en draagt tevens zorg voor kleinere onderhoudswerkzaamheden aan verhuurde machines.

Enige commerciële aanleg is gewenst om bekwaam en enthousiast in deze afdeling te kunnen werken.

Sollicitaties schriftelijk vóór 14 oktober a.s. aan: Technisch Bureau Gulikers BV, Postbus 112, Beek (L).

(s.v.p. op enveloppe in linkerbovenhoek vermelden: sollicitatie).





# Nederlandse titelstrijd op Adsteeg?

door nino tomadesso

EINDHOVEN - Nu de specifieke wegenners langzamerhand de racefiets opbergen, werpt het wielersportseizoen op de weg 1977 al enkele schaduwen vooruit. Vooral op het organisatorische vlak. Zo voeren vandaag Wierler-promotion Nederland, het Evenementen Comité Beek en een vertegenwoordiger van het gemeentebestuur van Beek een oriënterend gesprek over de organisatie van de Nederlandse kampioenschappen op de weg voor dames, amateurs en profs.

Hoewel het nog niet definitief vast staat waar de titelstrijd 1977 verreden zal worden, de KNWU dient de inschrijving nog open te stellen, wijst alles er op dat volgend jaar het natio-

## echo's uit het peloton

naal wielerkampioenschap weer in Zuid-Limburg georganiseerd zal worden. In dat geval ligt het vrijwel voor de hand dat de N.K. op het Adsteegcircuit zal plaats vinden. In dit (voorlopige) licht passen de vandaag in Beek georganiseerde besprekingen.

● Het „geraamte“ van de Proftour Nederland 1977 (start in Zaandam?) zal deze maand al - op 22 oktober a.s. in Valkenswaard - aan de openbaarheid worden prijs gegeven. Vast staat dat de aanloop tot de finale van de nationale ronde (die naar alle waarschijnlijkheid volgend jaar over zeven dagen georganiseerd zal worden) in Zuid-Nederland geprojecteerd zal worden.

● Bennie Ceulen maakt geen deel meer uit van de formatie Maes-

Rokado. De Westduitse firma Rokado trok zich als sponsor terug waardoor de ploeg diende te worden ingekrompen.

● Waarschijnlijk zal a.s. donderdag, tijdens de opening van de Autosalon in Parijs, Raphael Geminiani bekend maken dat Eddy Merckx volgend seizoen deel zal uitmaken van de nieuw op te richten Franse equipe Fiat-France.

● In tegenstelling tot anders luidende berichten neemt wereldkampioen Freddy Maertens, vergezeld van zijn ploegmakkers, wel deel aan de zaterdag op het programma staande Ronde van Lombardije. Ook Joop Zoetemelk zal van de partij zijn.

● BRUSSEL - Eddy Merckx zal dit jaar niet meer in een wielervedstrijd uitkomen. „Als ik nu mijn rugblessure niet laat genezen, kom ik nooit meer op de fiets“, zei de Belg, die heeft afgezegd voor de laatste klassieker van dit seizoen, de Ronde van Lombardije.

● BLEID - Jean-Claude Fabri won een wedstrijd over 101 km. Zijn tijd: 2.35. Klassering van de Nederlanders: 4. J. Nijhof, 9. W. Ramaekers, 15. B. van den Velde.

● ST. LEGER - P. Rolin was de snelste in een koers over 90 km. Zijn tijd: 2.14. De Nederlanders klasseerden zich als volgt: 8. B. van den Velde, 11. J. Nijhof, 18. W. Ramaekers.



Merckx



door harry muré

Het gaat (nog) niet goed met Winterslag, de Limburgse debutant in de Belgische eerste nationale. Na vijf wedstrijden staat de ploeg met nul punt onderaan. Winterslag dat zijn voorhoede voor de grote stap naar de hoogste klasse heeft versterkt met Johan Derrinder en Wil van Woerkum, topscorer uit de derde nationale, krijgt dreven na dreven. Zoals tegen Anderlecht. Winterslag waande zich eindelijk zeker van het eerste winstpunt, met nog een minuut te spelen was de stand 1-1. Toch ging de zege naar Anderlecht.

Verdediger Snijders trok bij een doorbraak van Rensenbrink aan de noodrem. Strafschop. Rensenbrink voltrok zelf het vonnis: 1-2. Honderden verbiterde Winterslag-supporters spuiden na afloop hun gramschap op de scheidsrechter. Die hield zich een uur lang verscholen in zijn kamertje, waaruit hij tenslotte verlost werd door de rijksmacht.

Spannend was het in de tweede nationale: Patro Eiden tegen SK Tongeren, ofwel Leo Canjels contra Frans Körver. Na een vooraf sfeervolle, geladen tweede helft greep SK Tongeren met 2-1 de volle winst. Leo Canjels oordeelde dat die uitslag wel juist was. Frans Körver was het daarmee eens, al vond hij dat zijn ploeg te veel kansen nodig had gehad. In de Tongerse formatie had Henk Witsheet meespeeld. De oud-Roda JC'er wilde het namelijk tegen zijn oude club Patro extra goed doen. Fer Meuser speelde slechts een helft bij Patro. Leo Canjels verving hem na de rust door Olaerts die aanvallend wat meer mogelijkheden heeft.

Nieuweling AS Eupen brengt er niet veel van terecht. De club van ex-Limburgiaan Loek van Wijk en ex-SVN-speler Willy Nieling, verloor de vijfde competitiewedstrijd in Gent met 6-2. AS Eupen staat op de laatste plaats met twee punten. De stand aan de kop van de tweede nationale: Turnhout en Boom 7 punten. Tongeren, Patro Eiden, Sint Niklaas, Racing Mechelen en Olympique Montignies, alle 6 punten. De strijd om de eerste periodetitel is dus nog volledig open.

Wie naar de UEFA Cupwedstrijd Lokeren-Barcelona wil gaan kijken, moet rekening houden met een datumwijziging. De wedstrijd is namelijk verschoven van 3 naar 4 november. Dat is zo geregeld, moeste RWDM op 3 november thuis speelt tegen Wisla Krakau, ook al voor de UEFA Cup. Het UEFA-reglement verbiedt dat er gelijktijdig twee wedstrijden binnen een straal van vijftig kilometer worden gespeeld.

Natuurlijk staat Gerd Müller weer in de kop van de Westduitse topscorerslijst. Hij moet echter voorlopig een nieuwe ster voor laten gaan. Dat is Benny Wendt, de Zweed die door 1.FC Köln voor slechts twee ton aan Tennis Borussia werd verkocht en die nu aan de leiding gaat met tien doelpunten. Gerd Müller staat tweede met negen treffers en zijn clubgenoot Karl-Heinz Rummenigge derde met acht goals.

Het heeft lang geduurd, maar Erich Beer (Hertha BSC) en Allan Simonsen (Borussia Mönchengladbach) hebben zich ook eindelijk gemeld. Zij produceren hun eerste competitietreffers, respectievelijk tegen Kaiserslautern en Bayern München.

Detmar Cramer blijft tot 1981 bij Bayern München. Dat hebben beide partijen afgesproken. De opdracht die Cramer van voorzitter Neudecker meekrijgt: hij moet in de komende jaren een nieuw team van jonge spelers creëren. De contractverlenging is een primeur voor Duitsland. Nog nooit heeft een club in de Bundesliga het aangevraagd een trainer een contract van liefst vijf seizoenen aan te bieden. De meeste clubs zijn bang om meerjarige contracten af te sluiten omdat een voortijdig ontslag in zo'n geval in de papieren loopt.

Alemannia Aken is opnieuw bezig aan een moeizaam, matig en weinig hoopvol seizoen. Na tien wedstrijden staat de Aken club op de zestiende plaats in de tweede Bundesliga Noord; twee overwinningen en drie gelijke spelen is de poeve oogst. Weinig perspectief is er ook voor FK Pirmasens, de nieuwe club van Gerard Schenewille. Na tien wedstrijden heeft Pirmasens niet in de tweede Bundesliga Zuid niet verder geschopt dan één overwinning en twee gelijke spelen, dat is goed voor de voorlaatste plaats.

## In de Turkse ring

De Nederlandse boksploeg keerde gisteren op Schiphol terug van de Europese kampioenschappen voor junioren in Izmir. Het Limburgse tweetal, Harm Dietzenbacher en Math Willems, zette de reis onmiddellijk voort naar Beek waar zij na een 16 uur durende vliegtocht arriveerden. Exclusief voor het LIMBURGS DAGBLAD drukken wij hier twee foto's af, die genomen zijn tijdens de wedstrijden in het Atatürk-stadion. Links: Math Willems (links) in duel met de Roemeen Alexanduru. Rechts: Harm Dietzenbacher (rechts) in de ring tegen de Rus Batayanov. Hoewel het beeld iets is vertekend, is toch duidelijk waar te nemen dat de Sovjetbokser veel groter is dan de BSM-man uit Schinveld.

## JOHN WEBB:

## GESLAAGDE

## TEST BIJ M.V.V.

(ADVERTENTIE)

**WAAR KOOPT U**  
een splinternieuwe auto

met alle mogelijke accessoires,  
met 1 jaar garantie,  
met de beste service  
voor f 8785,- af imp.

**LOTOMY B.V.**

Off. **MAZDA** dealer

HEERLEN - Sittarderweg 182  
Postbus 199 - Telefoon 045-719349  
KERKRADE - O.L. Vrouwestraat 89  
Telefoon 045-453030

Van onze medewerker  
NAN WIJNEN

MAASTRICHT - M.V.V. speelde in het Geusseltstadion een oefenwedstrijd tegen de tweede klasser Rapid en won met 2-0. De doelpunten werden voor rust gescoord door Janssen en Roosen. In deze wedstrijd werden drie nieuwe spelers getest; de Joegoslaf Craccanin, afkomstig van Dynamo Zagreb waar hij zeven jaar aanvoerder was; hij kwam 14 keer uit voor het nationale team. Verder de Amerikaan Gonzales en de Brit John Webb (22 jaar, uit Liverpool). Van dit drietal kon alleen Webb, die thans nog in Amerika voetbalt, een voldoende halen. M.V.V.-trainer Knobel zei: „Ik zal de zaak nog eens goed overdenken. We zullen zeer zeker niet overhaast te werk gaan“. M.V.V.'s zakelijke leider Nico Jongen vond dat alleen John Webb kon bekoren. „Wij houden hem nog enkele dagen hier. Voor hem zie ik wel een contract zitten.“

## buitenlands voetbal

BOCHUM - VfL Bochum heeft zijn achterstallige wedstrijd uit de Bundesliga tegen Karlsruher SC met 1-0 gewonnen. Tegenhagen maakte kort voor rust het doelpunt in het duel van de „kleine middenstanders“. Bochum speelde zijn slechtste thuiswedstrijd van het seizoen en had het geluk dat Karlsruher goede kansen ongebruikt liet. Na rust miste trouwens ook Bochum een unieke mogelijkheid om te scoren. Doelman Wimmer stopte een strafschop van Lameck.

De stand in de Bundesliga:		
Mönchengl.	8	14
Braunschw.	8	13
FC Köln	8	12
Bayern M.	8	11
Duisburg	8	10
Hertha	8	10
Dortmund	8	9
HSV	8	8
Schalke	8	8
	8	8

LONDON - Manchester City heeft de leiding genomen in de Engelse voetbal league. Het heeft dit te danken aan het ene puntje, dat in de vooruitgespeelde topper in Liverpool tegen Everton werd veroverd. Queens Park Rangers verloor thuis met 2-3 van Norwich City.

De stand in de Engelse eerste divisie is:		
Manch. C.	9	12
Manch. U.	8	11
Liverpool	8	11
Middlesb.	8	11
Everton	9	11
Arsenal	8	10
W.B. Albion	8	9
Ipswich	8	9
Leicester	8	9
Aston V.	8	8
	8	8

# Choufour: 'Advocaat is altijd welkom'

Van onze sportredactie

DEN HAAG/KERKRADE - Voorzitter Herman Choufour van FC Den Haag heeft laten weten dat „Dick Advocaat altijd welkom is.“ FC Den Haag kan een speler van het formaat Advocaat goed gebruiken als versterking, voegde de praeses eraan toe. Er zijn nog geen besprekingen tussen FC Den Haag en Roda JC geopend.



AAD MANSVELD  
...geruchten...

Herman Choufour vindt het overigens onbegrijpelijk dat Dick Advocaat weg wil uit Kerkra. „nadat hij daar drie seizoenen lang goed geard is“. Manager van Hal zegt niets te weten van contacten met Advocaat. „De uitlatingen van Advocaat zijn erg eenzijdig“, aldus de FC Den Haag-manager. „Advocaat heeft hier nog zoveel oude vrienden. Best mogelijk dat hij met een ander bestuurslid heeft gesproken. Met mij in elk geval niet.“ Dat Dick Advocaat niettemin contact

heeft met FC Den Haag werd min of meer bevestigd door Aad Mansveld: „Ik heb tijdens de training wel wat geruchten opgevangen. Advocaat zou een gesprek hebben gehad met een van onze bestuursleden. Maar het zijn geruchten.“

Manager Hans Coerver van Roda JC is ook gisteren nog niet benaderd door clubs. „Afgezien van een paar makelaartjes heeft zich nog niemand gemeld.“

Roda JC dat zondag vrijaf heeft, speelt deze of volgende week geen oefenwedstrijden. Er wordt normaal getraind. Komend weekinde mogen de spelers uitblazen.

## 'Haagse lieverdjes' voor kinderrechter

DEN HAAG - Een groep van dertien Haagse jeugdige voetbalsupporters, die woensdagavond 1 september ernstige vernielingen aanrichtte in een treinstel van de Nederlandse Spoorwegen, is door de kinderrechter in Den Haag veroordeeld tot lichte voorwaardelijke tuchtschoolstraffen en geldboetes.

De jongens, die uit Rotterdam terugkeerden van de wedstrijd Sparta-F.C. Den Haag, bakt en sloegen zonder enige aanwijsbare oorzaak in op het interieur van de trein, waarbij zittingen en rugleuningen met messen werden doorgesneden en toiletten en wastafels werden vernield. Het interieur werd ook op onbeschrijfelijke wijze bevuild. In Den Haag isoleerde de gemeentepolitie de trein, waarna de jongens, in leeftijd variërend van twaalf tot achttien jaar, werden ingerekend. Volgens verdediger mr. D. Huisman is de mentaliteit van het hedendaagse harde type voetbal mede debet aan deze zinloze uiting van agressiviteit. Een achttienjarige stond in verband met zijn leeftijd voor de politierechter terecht. Hij kreeg honderd gulden boete, twee weken voorwaardelijk en een proeftijd van twee jaar. Aan de N.S. moet hij f 500 schadevergoeding betalen. Van de overigen gold voor twee de speciale bepaling, dat ieder f 500 schadevergoeding aan de N.S. betaalt. Een zestienjarige kreeg zestig gulden extra boete, omdat hij een valse naam op gaf.

## Ook Moore weggestuurd

LONDON - Bobby Moore, de 35-jarige oud-aanvoerder van het Engelse voetbalelftal is gisteravond uit het veld gestuurd. In de bekerwedstrijd van Fulham tegen Bolton maakte Bolton in de allerlaatste minuut gelijk: 2-2. Het doelpunt dat leidde tot heftige protesten van Moore en van Alec Stock, de manager van Fulham, die zijn spelers opriep het veld te verlaten. Toen zij weer klaar stonden om verder te spelen, bleken er nog slechts tien te zijn. Scheidsrechter Keven McNally had Moore weggestuurd. Het was voor de tweede keer in vier dagen dat een speler van Fulham „rood“ zag. Zaterdag overkwam dat George Best in de competitiewedstrijd bij Southampton.



# ***SPECIAAL VOOR U... IN HEERLEN***

Filmen is tegenwoordig erg eenvoudig.  
Met de huidige filmkamera's gebeurt alles  
vol-automatisch.  
Foto Bonke kan U hier alles over vertellen,  
ook over filmen met geluid.

**fotobonke bv**  
Akerstraat 24, Heerlen  
Telefoon 045-714700

**fotop**  
SPECIAALZAAK

**PORTUGEGSE LEI**  
40 x 40 cm  
**f 29,— p.m.2**

**eurotegel**

heerlen, laanderstraat 47  
telefoon 045-715544

**BONT**

Voor uw fijnste bont

**Maison Mengedé**

huis van vertrouwen

t.o. Käller-Schmuck

**Heerlen**

BRUNNEN • LUXEMBOURG • M.T. 12 • TEL. 0432 21 21 21

planten binnenshuis  
ze horen bij het interieur. Bepalen zelfs een groot  
deel van de sfeer. Bart Hilkens heeft ze voor huis  
f kantoor.

- SCHILDERIEN
- WANDEDECORATIES
- BEELDEN
- EXCLUSIEVE VERLICHTING
- SIERADEN
- TURKSE KELIMS

Wij verzorgen ook uw inlijstwerk!

**KUNST HANDEL**  
**HERMAN van LEEUWEN**  
 Bongerd Heerlen doorgang markt-Emmsplein

**S.A.S. AUTOSHOP**

**BENZENRADERWEG 14 A**

HEERLEN - TEL. 712113  
na bij politie/brandweer

onze enorme sortering

**AUTOACCESSOIRES**

is nog verder uitgebreid

  
*Baby-Paradijs*

De grootste baby-specialzaak van Zuid-Limburg.

- \* Grote sortering babykamers, kinderwagens, uitzetten, enz.
- \* Deskundige en prettige bediening. Grote service.
- \* Gratis bezorgen en reserveren.

**Willemstraat 21 - HEERLEN - Tel. 045-713238**

**schols**  
-klassieke meubelen-

4 markante  
punten van  
**SCHOLS**  
MEUBELEN

goed advies  
kwaliteit  
prijs  
service

Gelkenstraat 72 HEERLEN tel 045 - 713463

W representatie. Bloemsierkunst met naam.  
W naam.



**bart hilkens**

*Bloemsierkunst-Exclusieve Flora*

Willemsstraat 63 Heerlen Telefoon 045-713680

<b>AANBEG. BETREKK.</b>	<b>BLUVERDIENSTEN m. h</b>
Gez. enige leuke BAR-	geen v. iedere vrouw! S
AMES voor middag- en	v. inl. aan P.B. 144 Ho
avonden. Club Je T'Aime	broek.
Westerstraat 23, Haanrade, tel.	
06-175085	
Gez. med. vraagst. n. nette	Gevr. HULP voor: p
BAKE HULPKLEINER v.	agentschap v. maandag
16 eenheden. Enige ervar-	m. vrijdag v. half 2 t
de leuvenst. Brieven met	xuur. Liefst m. ervar
enities en informatie o.	hoog loon: Leon Maes
0630 LD Heerlen.	Barabastr. 32 Geleen,
	46826.
Gez. dancing zoekt een	Vrouwelijke HULP gevr
en beetje knap MEIJSJE	enkele dagen per wk. M
te buffetthulp voor 1 of	den Frituur Hahnra
2 vrienden in het weekend	Akestraat 29 of Plein
te vrijdag 21-22 jr. Ervaring	Kerkedreef-W. t
met vereist. Br. o. nr. 1931	tegeno
06 LD Heerlen.	Gezraagd enkele BARI
	MES voor de avonduren
	maandag v. 18 uur t
	2 v. 7 uur t 2 u v

**KLUKE BARDAMES** gevr. Wilt u gemakkelijk en goedkoop  
 0. 04750-13598. Vervoer lopen dan bij PAS-  
 anwzig. x VEER schoenen kopen. De  
 beste kwaliteit tegen de  
**APSTER** gevr. min. laagste prijzen. Herenschoen-  
 salonverloring. Maisor- en 1,975 kinder-  
 chtenberg. tel. 714230. x jongenschoenen tel. 294-  
 gevr. **HULP** in huish. 5. Pasveer Lichtenbergsstr. 38  
 gevr. werkweek. Te bevi. Schoenbaer. x  
 tel. 392-21370. Hoensbroek  
 0. 045-21370. x  
 n zoeken **VLOERBE- KLEURENTELEVISIES** o.a.  
**EGGINKLEGGER** o.a. Philips, Blaupunkt vanaf  
 dienst met goede ver- 1 395.-. Radio Frank, Bok-  
 sten. Pa. Wittrwer 33 H'heide. tel. 214342 x  
 1. Melateners. 92 51- **KLEURENTELEVISIE** o.a.  
 chten. tel. 09-4924139106. x Philips, Blaupunkt enz. v.a.  
 f 450.-, zwart-wit TV v.a.  
 f 50.-. Radio TV v. Voorst  
 BV, Ganzewide 48. Heer-  
 lerbide. Tel. 045-213879. x

**GEVR. BETREKK.** Van vertrekende Afcent-  
 gezinnen teruggenomen goe-

um. 300 CHERMEN. TV-ANTENNE voor kvt e  
v. br. zonne con. uitzulm zw-wit met 5 jaar ga  
/ f 338.- franco huis incl. f 235 incl. BTW en alle rep  
W zonder montage. - len centr. ant. Ons bedr  
eenden tot 620 cm. Wan- bestaat 16 jaar erv. Tele  
s, Dr. Schaezmanstr. 15 415138, Heerlen.  
607 en 715868.  
x  
AANHAANGWAGENS te f  
te k. te h. tevens importeur  
k. pracht GASHAARD  
s model geveelk  
rijder, te ga. goedk  
rkt. 33 Waubach  
x str. 6 Kerkrade. Tel. 013  
453088.  
k. k. vanwege inruil op  
TC 420 goedk. Hond  
guldens groot. "Sony"  
reotapedeck TC 850  
-o-automatisch reverse  
x  
P. Gelpgr. f 1350.- Op  
Steen 30 Schaesberg.  
k. k. KAJUUTOBOT, 5,50 m  
g. m. buitenb. motor, lig  
x

andelaren en bedrijven v  
oper en metalen betalen  
rijzen boven elke con  
rentie. Groothandel H  
anssens Lintjensweg 2 Mun  
ergeelen tel. 0490-9291  
e k. gev. i.a.st. verker  
TEILBOOT, liefst m. trai  
er. B. met rijp ond. n  
800 L.D. Roermond. x  
u uw gereedsch.  
machines op BEL: 045-31053  
e k. gev. regio Geleen  
chinveld. BOUWGROND  
op enkele of dubb. won.  
oosveeltlan 30. Beek. x  
TE HUUR AANGEB.  
TERENHUIZEN in Heerl  
n

MIDDEN-LIMBURG te huur  
 slaapkamer, bruikbaar v  
 alle mogelijkheden welke  
 bruikbaar zijn, met zee  
 luxeuze bungalow en p  
 aangelegde tuin. Geurts  
 Ass. v.d. B.V., Brunsum, t  
 22-24 Hoensbroek, tel. 045-  
 211688. x

HOENSBROEK, te k. lux.  
 winkelpand, gunstig geleg  
 in centrum, winkel 42 m<sup>2</sup>  
 luxe eiken open keuken 12m<sup>2</sup>  
 kamer m, open haard 25 m<sup>2</sup>  
 balkon, 3 splk. douche, 2  
 wc's, kelder en c.v. Vraagp  
 pr. f 140.000,-. Geurts  
 Antier, B.V. Afdeling on  
 roerend goed, Nieuwstr. 22  
 24 Hoensbroek, tel. 045-211688  
 x

Part. v.p. te k., zeev. HUIS  
 WOONHUIS moet ope  
 knapt worden, voor lie  
 gebber. Vr.p.pr. f 65.000,-  
 Inl. Hoevenaars Ass. B.V.,  
 Brunsum, tel. 045-252109.  
 Te k. in Hoensbroek diverse  
 woningen tot f 110.000,-  
 Inl. Hoevenaars Ass. B.V.,  
 Brunsum, tel. 045-252109.  
 Part. v. BOUWGROND te  
 koop, omgeving Brunsum  
 Kantanten direct aanwz  
 Br. onder nr. B 2174 142  
 Brunsum. x

Gaat U Uw huis koop  
 verkopen, vraag voor HULP  
 en Inl. naar Hoevenaars  
 Ass. v.d. B.V., Brunsum, t  
 045-252109. x

**A**

**BAARSTERS** en M.  
Baarsters beg. 21 jaar. M.  
de Geb.: Browns, Akerst  
00, Spekheide.

**B**

**Banixit** v.r. ervaren  
**SCHAUFFEURS** v. nacht-  
dienst. Kerkrst. N'hagen.

**C**

**Carv B.V.** Dakafwerking Ter-  
werck 11 first, tel. 21982  
voor de **DAKDEKKER-**  
**pannenwerk**. Hoog loon. x

**D**

**DAMESE BARMEISJE** gev.  
vroeg middag- en avond-  
nietm. moe voor verve-  
derd gezond, tel. 045-  
37680 na 14 u.

**E**

**GROOD-BANKEBAKKER**  
gevr. met enige ervaring om  
opgeleid te worden tot all-  
round man. Bakkerij de

**F**

**Nette leuke DAMES** ge-  
van 20 tot 2 uur. Telef.  
x 0440-1900.

**G**

**Gefé de Brabander** zo-  
zelfsandige HULP in de  
huishouding. Liefst j  
meisje voor 4 hele da-  
per week v. 9 tot 5 u  
x woensdags vrij.

**H**

**Gevr. PARMESJE.** C  
Bar % BUMPSTE, tel. af  
na 19.00 uur. tel. 045-21  
Hoensbroek.

**I**

**Michellé Modes** vraagt  
**VERKOOPSTER** voor  
damesconfectie, Kouv-  
denstr. 39 Hoensbroek,  
214866.

**J**

**Spoed. D.J. gev.** voor

[illegible]

tubelkopies pr. BANK- ELLEN i.g.st. f 150,- eiken- lsten rond en recht salontaf- el, part. stoelen in allerlei voeringen af f 20,-, lam- p, lampenkast, coup. ta- bellen, spiegelkast, kruk- ken, aanrechten, keuk- kasten, meubelmeeubel- derden van 19-21 u. Julia- str. 24 Hoensbroek (Lok- tek).	BRUIDSJURK m. 40 plu- meeborst. Tel. 045-7147733 n 10.30 uur.
KLEI-AARDAPPLEN 0.75 p.kg. bloemkool 0.50 per kast, spruitjes ontjes en snijbonen f 1.50 p.kg., per kast, tomaten 0.50 per kast van 6 kg. sla en peren van f 0.45 p.kg. sla en komkommers 0.50 p.kg. wortels 3 kg.	T. K. WANDELWAGEN Telstraat 26, Vaeshade, tel. 0447-1467.
	MINI-GASACHTEL, Etna 8 klapstoeltes uit trein- wagons. Tel. 045-718643.
	Windsor STOLEN te koop Pierre Coumans, Heerstraat Nrd. 144. Steen. Geopen van 13-18 uur.
	Origin. Mechelse TAFEL 600,-. Tel. 045-719097.
	Antieke Mechelse KAST m glas-in-lood, gecoeld, 1.30 m breed, f 975,- lage Mech- kast, gecoeld, 1.00 m breed

sen. Nieuwstraat 106 te  
Kerkrade.  
x

caravan- en BOTENSTAL-  
ING. Vrijl. en betrouwb.  
afkalling van uw caravan  
f boot. Tel. inl. 045-717055.  
full-servicestation. Welten-  
H. Jansen, Heeren-Wel-  
n.

UIS te Kerkrade-B'heide  
huur (evtl. te koop, 3  
persoon). Aanv. 1988  
w.c., g. living, oopd.  
tuin, keuken, kelder c.v. 80  
m<sup>2</sup>. g. garage, direct te  
aanv. huupr. 625,- hfl. p.m.  
Bruckner Immobilien  
Bakelaars, Aa-2923 B, 28  
cassen, tel. 00-494132692.

erhuur van OLDTIMERS  
voor alle doeleinden, o.a.  
omgevingen.

te Grooten Goederen,  
Pedagatate lid NBM  
ICC, lid Limburgse Be-  
schermers, Romboutlaan  
14, tel. 7172.

Omgeving SITTARD te keu-  
ruime vrijstaande luxe  
gebouwde semibungalow w.  
keukentje of ongaruitje  
te op, totaal 3690 m<sup>2</sup>,  
bouwtrap in 1988. Loox kan  
open trap 18 m<sup>2</sup>, woonka-  
70 m<sup>2</sup>, natuurstenen vlo-  
o p, haard eveneens van  
tuursteen, grote badkamer  
met jacuzzi, 2 slaapkam-  
t slaapkamers en kamer  
kantoors. De ruime we-  
plaats en bijliggende v  
harde grond 1200 m<sup>2</sup>  
voor meerdere mogelijk-

LD H'broek H 3567.	x	v	10 000 t.km. t. 100.000.
BUNGALOWS te koop te			Hovenaars Ass. B.V.
Voerendaal nabij zwembad,			Brunssum, tel. 045-252109.
in div. uitvoeringen en			Te k. in Brunssum diverse
praggen. Bouwbedrijf			WONINGEN f. 80.000,-. B.V.
Baggen B.V., Munsterge-			Hovenaars Ass. B.V.
leen, telef. 04494-43552			Brunssum, tel. 045-252109.
43069.	x		
Wij zoeken voor onze cilen-			Te k. gevr. in Limburg of
ten HUIZEN en bungalows			Brabant tot Breda op korte
in Z.L. tussen f. 120.000,- en			termijn, leuke niet te grote
f. 180.000,- R. Brucker Im-			BUNGALOW m. gr. naar
mob. 045-252109. Aanvraag			aan de tuin. Om clienten
na akkoord, tel. 09-492413692			is bereid goede huurprijs
28 iun. 045-713627.			te betalen. Hovenaars Ass.
			B.V., Brunssum, tel. 045-
			252109.
Keerkade-W. te k. tussen			Maastrecht (Scharn). Te k.
gegr. WOONHUIS bwi. 75,			deggelijk onder WOONHUIS
gegr. moete indeling f. v.l.p.,			(tussenwoning). Pand is ge-
badk. m. douche, w.s.k.,			heel verbouwd en ingericht
2e w. living met open keu-			voor kamerverhuur. Geheel
den en eetbar, tuin C.v.			

ongev. v. 24 jr.	zoekt	zeer goede	<b>BIJVERDIEN</b>
PHUISWERK.	Tel.	09- ST.	Schrijf direct P
924323776.		x	bux 184 Sittard.
Den Haag, als u hoge	<b>BIJVER</b>	<b>Lekke</b>	<b>BIJVERDIENS</b>
DIENSTEN zoekt en	<b>DIEN</b>	Wie wilt u ons in de	
erend werk, schrijft P.O.B.	erend werk, schrijft P.O.B.	geving Beek-Geleen-Sittard	
Kerkrade 326.	x	Susteren vraagsepre	
De heer. MEIJSE als hulp in de	x	voeren. U hoeft niets te	
tuin, in artsengeneesk.	x	skapen, alleen maar vra	
Mevr. Meijer, Schandelerboord 28	x	stellen en antwoorden na	
Hrl.	x	antwoorden en dusden	
	x	doet op door de wekke	
Met spoed gev. voor Aken	x	en op door u zelf te be	
MEISELSAARS. Voor Düren	x	len uren. De vergoeding	
en Köln betontimierlieden.	x	belasting-jr. (wanneer	
DEHA B.V., 45-47788	x	leen andere bijverdien	
09-29-29. Hoog loon en	x	neb). Hebt u een model	
000". Duits verz., kinder	x	en kind te geven en	
heid.	x	schikt u over een verv	
BARDAMES gevraagd voor	x	middel? Bel of schrijf	
voor middag en avonduren	x	voor maandag 11 oktober	
voor KRWG-tel. waard gezegd	x	voor 12 uur naar: Stich	

buwingen. Tel. 045-475961. x  
ans LIPS, de garantie voor  
ak- en timmerwerk. Tevens  
adres voor uw verbouwing  
en. Tel. 045-435818. x  
NTKALKEN van boilers  
geisers en reinigen van  
r-ketels. Tel. 045-412355. x  
ANNEN WASSEN. Vraag  
tijdb. prijsopgave. Glazen  
samenlij. „De Jupiter“. tel  
5-115343. x  
PORCE SIERPLEISTER  
rechtstr. 35 Schin op Geul  
1. 04459-1577. x  
ETTE KINDERVERZORG-  
STER voor full-time  
Heerlen. Br. n.p.  
2 2 LD Heerlen.

ke, kool, witte kool en de kool. Timmermans lanarst: 15 Merkbeek.	berg, tel. 04405-2041. WINTERAARAPPELEN 70 ct. per kg., afgehaald J. J. Venerius, Kapeghat & Kerkrade-West, telef. 043 412043.
ke, k. rood bazant STENEN 5 st. pr. nader bepalen. 0446-2445 na 18 uur.	2 GASHAARDEN te k. mod. ronde Eymaelstr. 5 Heerlen.
ANKSTELLENOORLOG te meubeloorlogrijzen bij Kleba in Brunnsum er eiken bankstellen gaan ons weg voor halve prijs 1995-1996 ons een prachtig bank 11295 een paar eiken stekt met wollen vuren leding, div. soorten slaap- nons nu kopen. Prachtige opkanten nu bed, 2 slaapkamers bed, 2 toiletkasten pgeel, boekenplank, grote st. kast nu 595, met 4	SLAAPKAMER lts-ju nuw licht eiken fineer meubelkachel 4000k. cal. en 6000 k.cal. te k. tel. 04454-1970. CENTRALE VERWARMING Gaan probleem. Koop b Van Affelen met garant Spot goed k. tel. 214841. Smitta VLOERKLEED 11 190 cm. Iets moois hand werk pr f 1000,- Staringst

[illegible]

Annstr. 28 Akten, tel. 09-4924132692, na 19 uur 045-173627. - x  
BRUNSSUM, halfvrijstaande woning met c.v. garage en mooie tuin. Ind. hal met bad. Keuken, toilet, grote woonkamer met schroothoek en mooie keuken: te verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche en vasten kast, vliering. Vraagprijs n.o.t. - H. J. Raats B.V. Hoensbroek 376, Hoensbroek 045-218455.

HOENSBROEK. Aan de Heisterberg (plm. 50 m) bouwgrond. Frontbreedte 13 m., diepte 31 m. Vraagprijs f. 60.000,- H. J. Raats B.V. Hoensbroek 376, Hoensbroek 045-218455.

Grondaankoop voor gelde-

15773.	x	tel. 043-115471.
Gev. nette WERKSTEL	x	Jongeman of jongedame
3 morgens per week	x	vraged om samen een CA
Voorst, Ganzeweide 48	x	RAEDUO te beginnen, u
Theide, tel. 045-213879.	x	hobby. Leestijd na
	x	vanaf 20 jr. Br. aa
Gev. voor direct leuk uit	x	Hendrixx Sittardweg 1
ARMADAMES voor de middag	x	Heerlen.
namen van de kinderen.	x	Gev. Charmante GA
namen goede tegemoetk	x	VROUW, die vriendelij
ningen. Wij zijn geopend	x	onze relatie kan omg
ur 15 uur tot 's-nachts 2	x	Zeer goede conditie. inf.
ur. Bar Oud Hellebroek	x	196981.
Nuth, tel. 04447-1829.	x	
Voor dir. gev. HULPAR.	x	ste KAPSTER gev. l
DEIDERS voor Duitsland	x	meskapsloun Wouters
velden van 9.00 tot 18.00 u	x	Wendelstr. 1 Schaeb
g G.J.J. v. Veenen-Sommer	x	Eikse tel. 414506.
kapsterijn 13. Kerkrade	x	
V. tel. 045-410127.	x	Gev. vrouwelijke HULE
	x	frituur en restaurant
	x	Limbrichterpoort Wiefe
	x	2 Sittard tel. 4821.

le van z'n medeliefde. Hij wil graag  
te kan mij helpen? F. J. A.  
Sittardse, Sittardse, 1120.  
Heerlen. Leertijd 25 jaar. x

NIEUW AANLEGGEN, onder-  
nemen van oprichting en oek-  
rastering. Tel. 045-267222.

TE KOOP AANGEBODEN:  
K. prima AADAPPE-  
N.G., 73 ct p. K. Boerderij  
A.Campo Groeneweg 10  
Eerkelbeek. x

NIJKE LAMPEN VOETJE  
aan 19.50, hoogte 25 tot 140  
cm. Looierstraat 34 Heerlen  
Tel. 715866. x

Mozakre TEUGELMATES in  
30 kleuren v.a. f. 22.50 p.m.2  
opkleven op de muur. Aan-  
aanrecht. Eurotelg. Laan-  
derst. 47. Heerlen.  
s maandags gesloten. x

KLEURENTELEVISTE grote  
sortering o.a. Blauptek,  
tiptronc z.g.w. Philips 66  
cm voltastriker terugge-  
men van bank / 1000. Phil-  
lips 66 cm electr. / 495.  
z.w.wit) tv. Blauptek /  
volastriker z.g.a.n. Moedig  
kleuren tv. z. groot / 600.  
z.w.wit) tv. spelletjes  
x aan / 50-55. Curved  
Der Calstraat 23 (station)  
te Schaansberg tel. 045-312091. x

SIAANSO's keuze uit meer  
dan 100 stuks. Wij hebben  
voor iedere huys een plan-

1972. Altes kasten- en  
 derme tafel Plus 4 stuks  
 1395,- in-venster-rijen  
 tent, moderne woon- en  
 kamers, stoelen, enz. alles  
 en halve prijzen in 6 tot  
 terminen, lage aflossing.  
 Kistka, Brunssum, tel.  
 253739

c. Prof. DOKA, na 17.00  
 Eindhoven 15 Geleen.

c. GASHAARD 12.000  
 Lehest, 06 Sittard. na  
 00 uur

c. a. Konica AUTORE-  
 EX 73, Tokina F 4,5 90  
 230 voor f 900,-, Tel.  
 42-2925.

c. zwart-wit TV z.g.a.n.  
 "Arosa-Blaupunkt"  
 usersrv. 81 Haanrade.

40 Achter de Winkel 4  
 Schaepst.

Te k. BANKSTEL m. taf-  
 fettekast, oliehaard en ke-  
 rentom 2 stoelen. St.  
 mens Gulperplein 10 Ker-  
 rade.

Te k. GLASRUITEN 125x13  
 cm in houten lijsten va-  
 klerpamen. Geschikt voor  
 broefbakken, serre, enz. Prijs  
 f 100,- Koninginnestr.  
 x Kerkrade tel. 045-45644.

Te k. eethoek en palissade  
 kast met wil. Steenbergstr.  
 58 Bocholz na 18.00 uur.

x

Te k. wegens verh. note-  
 eethoek + bijpassende grote  
 kast, Mariast. 21 Kerkrade  
 West.

**KONGSTON** 18 en vast werk  
KOST-PLEEGGEZIN  
n uisselijk verkeer omg. Nuth.  
r. o. nr. H 3509 LD Hoens-  
roek. x

**KAMER** gez. bij ouder-  
schappaar of alleenst. genogen  
in de huish. mee te helpen.  
r. o. nr. H 3508 LD Hoens-  
roek. x

**KRAAGAZIJN** of opslagruimte  
v. 2 à 3 autobussen van + 60  
m2 te h.v. gen. in Bleijer-  
eide of naaste omg. tel. na  
10 uur 045-437539.

**SCHAPPAAR** z. koozt voor  
o spoedig mogel. WOON-  
RUIMTE in Kerkrade of  
omg. Steenv. Eisenhowerstr.  
o. 559. Stigteld.

**JOE** met c.v. en grage, o.  
5 are, zeer luxeuxee uitw.  
ting m. o.a. parket, sierg.  
natuurstenen hal, open ha-  
ete. Ruime kamer, gar-  
keuken m. oberkast, was-  
naapkamer met muurk.  
ten, grote serre. Vraagpr.  
f 162.000 incl. vitrage, ove-  
gordijnen en luxaflex. F.  
Geurts Assurantien F.  
Nieuwstr. 22-24 Hoensbroek  
tel. 045-211668.

**KERKRADER**. Te koop h.v.  
vrijstaande middenstand-  
huis met zeer goede ligging  
in centrum gelegen, rust-  
ligging, oprit m. garage,  
ruime zitkamer 55 m2 t.  
open deur, douche, g.  
keuken, mooie hal, 1 kam.  
3 kamers, 2e verd. 2 kam.  
met bad, toilet, terras.

49astr. 28, Akten, tel. 09- n242132692, na 19 uur 045- 716327.	x	perkte ontheffing, zeer inlichte gelegen. Voor inlicht- 18 uur tot 045-315793 vanal
Tel. k. i.g.z.st. vrijst. PAND (PENSION) ook voor geschre- de doeleinden aan de Prijs n.o.t.k. Schilberg 19. Noorbeek, tel. 04456-273. x		BELGIE SIPPENAEKEN. percelen bouwgrond. Lande- rijke gelegen. Eik 650 m. 32 m. 20 m. 20 m. 20 m. 20 m. Inl. maandag t.m. vrijdag van 9.00-18.00 uur. Makelaars kantoor I.O.G. W.A.O. van Soest, Hooilstraat 45, Voerenda- tel. Tel. 04446-2610.
BOUWTERREIN liefst voor zes of meer woningen te k. geve. Sloopaandelen te k. geve. in de toerkerk. B. n. n.o. 1244 L.D. Heerlen, x		BRUNSSUM, vrijst. landhuis met c.v. en garage en vee- groenveer. Ind. -mooie li- ving met toilet, gr. L-vormige li- ving met parket en wand- meubel, meubels. Incl. 3 veld. 3 slaap- kamers, badkamer met gekl. sanitair, v.c. en vaste was-
BOUWPLAATS te k. geve. voor landhuis met 6 slaap- woningen min. 400 m2. Aanbie- dingen postbus 167 Hoensbroek, tel. 045 nr. 213922. x		
Wij vragen voor onze cliën- ten WONINGEN herenhui- zen met 2 of 3 slaapkamers en badkamer met gekl. sanitair, v.c. en vaste was-		

[illegible]

tuinspuit	p. 392.
x	FURFEN- zoverse Wairpen Valkenburg tel. 04466-
x	
x	GARAGES v.a. f. 350,- de krn. kassen, keten, haafwagens en honden- kennel. Houtb. Ubachs Kraide-vink. Zaterdag. ow 18-48-uur.
x	Meebles STOFFEREN v. varens bekweg 19 heide, tel. 21873.
x	ONTMANTELS-Bontman- !s! Groates, eerst kijkt bij dramte en goedkoopste ntzaak v. Nederland. Dui- ndende korte en lange bont- mantels, nu nog weelderig prize! gentalia, Dessey, son- e,
x	Piano's ook te bezichti- gen s'zonds van 2 tot 5 uur. Pianogroothandel G. Wieand Haagstraat 20. Sit- tel. 3869. Ophoven tel. 0490-
x	
x	Expo MEUBELEN Smeer- mas zondags geopend van 14-17 uur. Expo Meubelen, rulsputt Sneermas (B). x Ook inruil van uw oude meubels.
x	HOUTBLOKKEN voor uw open haard. Bestel nu uw voorraad voor de winter. Dr. Calstr. 19. Schaesberg, tel. 045-311699.
x	FARBENSEGERHATE aus Sicherstellungen. 10 Farb- fensegerhate à 390.- DM; 10 Farbfensegerhate à 450.-

in koffer f 150,- een in  
ubel f 175 nieuw,-  
lagbare wereldradio f 150  
v.w. Mgr. Ferlonia 228  
045-218573 Hoensbroek.

k. weg. aansch. Centr.  
warming 2 GASHAAR-  
N z.g.a.n. 6500 cal. Pa-  
kelestr. 7 Amstenrade.

k. KAST, tafel en  
nalen, compl. bankstel  
a.n. f 600,- Dir. Everst-  
at 20 Kerkrade, na 12.30

k. complete stalen  
AANKAMER l.z.g.st. —  
pstr. 91 Oirschbee.

WIEL CASH & CARRY  
str. 182, Hoensbroek  
mmel 10, Maastricht, tel.

Grueneidestraat 37 Urmon  
tel. 04495-3392 na 19.00 uur  
150,-

Te k. weg. overcompl. STE-  
RO RADIO COMB. m.  
boxen, Klasiëk bankstel i.  
g.st. M. Collinstr. 3 Houtum  
born 04498-2390, na 18.00 u.

Te k. 4 pits GASCOMFOR  
C.Z. Motor 125 cm, bj. 7  
Doprstr. 15b Jaabeek.

Week aan bieding PARK-  
f 39.50 Alle maten tot 170  
Spijkerbroeken f 35,50-39,50  
Heren pantaloens f 39,50.  
Kinder jacks f 25,- Kinde-  
truien f 8,50 Dames en he-  
ren truien vesten, meisjes-  
jassen en jassen voor  
goudg. gekleurde jassen on-  
aan, werkrokken dames

venvon. Te bevragen Dr.  
 oelsstraat 1. Heerlen. x  
 45-110259.  
 e huur gevr. in Heerlen  
 f omgev. FLAT of appa-  
 ement. tot / 250,- p. mnd.  
 tel. 045-710259.  
 et op gevr. gr. BOVEN-  
 ONDER, flat of huis omg.  
 eerlen-Heerlenbroek. Br. o.  
 r. H 3512 LD Geleen. x  
 45-110259.  
 opoed. Wie kan meisje  
 en. KAMER helpen in  
 eelen, kan f 250,- bet. Br.  
 r. 3751 LD Geleen. x  
 EDRIJFSRUIMTE \* 200-  
 00 mtr2. indien mog  
 rachtst. aanw. Te bevr.  
 rallelw. 69 Heerlen, tel.  
 45-710233.

laaf, Voerendaal, tel. 04446-1579.	x	f 185,000.-, H. J. Raats B.V. Hoofdstraat 376. Hoensbroek tel. 045-218455.
Te koop gev. v. div. relaties woonhuizen, buidelings, heerenhuizen en bouwgrond in Zd-Limburg. Horstink Brunssum B.V. Geme. Buurschap in Onroerend Goed. Merkbekeersstraat 4 Brunssum. Tel. 045-256161.	x	HOENSBROEK. Aan de Wilhelminastraat halverwege ouder woonhuis met garage. Enige renovatie noodzakelijk. H. J. Raats B.V. Hoofdstraat 376, tel. 045-218455.
Voor belegging te koop gevraagd BOWGROND in woonhuizen. Huurder of eigenaar kan blijven wonen. Br. ond. nr. B 2173 LD Brunssum.	x	HOENSBROEK. Aan de Wilhelminastraat halverwege ouder woonhuis met garage. Enige renovatie noodzakelijk. H. J. Raats B.V. Hoofdstraat 376, tel. 045-218455.
Partic. vraagt te k. ouder woonhuis tot f. 100.000.- in Valkenburg of omnid. omg. Int. 04447-2530.	x	HOENSBROEK. Aan de Christiaan Quixstraat vrijstaand woning met tuin. Ind. woont kamer, keuken, 3 slaapkamers, douche en zolder. Vrijstaand.

berdags en zondags vrij-  
vervoer aanwezig. Int. 04492-  
130.

KAPSTER gevr. tel. 045-  
15866. Maison Antoine.

HULP in winkel gevr. v.  
maandag mid. en donder-  
mid. 2 gesch. v. stud. m.  
Br. o. nr. H 3513 L.D. Hoe-  
broek.

**Gordijnvelours „Princesse”**

**Koninklijk fluweel**  
**Een juweel van**  
**kwaliteit.**

Koeukenstellend.  
w. erafstotend.  
vlg- en stofverw.

**f 24.95**

**wooncentrum**  
**BERGSTEIN**

hartje kerkrade • telefoon 45380

raat schuin p. Hema),  
 ndhoven-C. tel. 040-47039.  
 ij koop reijds terug (ook  
 nazine). Vrijdag tot 21 u.  
 x  
 rtijl SCHOOLBANKJES  
 teizen, ca. 25000 veldbrand-  
 ch, trottelgels enz.  
 uwbergstr. 100, Brunssum  
 t. 046-251964. x  
 rde LEBVISES zw.wit div.  
 erkeren zoals: Pijns, Blau-  
 ndk w. 50, f. 100,  
 ankto T.V. Frans Bastraal  
 H. Heide, tel. 213432. x  
 ECEIALE AANBIJDING  
 gerszaun (schaarheken)  
 0,65 hoog f. 3,00  
 impregneerde (verduur-  
 amde) palen 1,60 m. f. 2,75  
 st. gefoliede afrastrering:  
 anken 20-30 cm br. f. 3,  
 m. Alles t.kl. verg. thuis  
 zorgd. Houtind., Impreg-  
 de Cramer rol. Tel. Es-  
 sel. 0446-857. x  
 rite à 590.- DM. Auch in hö-  
 heren Preislagen. Geräte  
 vorhanden. Unser autorisier-  
 ter Kundendienst ist seit 20  
 Jahren im Markt. Entf. 10  
 x Geschrift Roth 51 Aachen,  
 Selgräba 14, Tel. 22231. x  
 Gazelle Magnaat - Batav-  
 ius Peugeot Rih  
 sport-toer-en RACERIJ-  
 WPLEN, Kreidler, Vespa  
 - Peugeot - Batavatie - Mo-  
 bylette bromfietsen. Inruil/  
 mogelijk. Reeds meer dan  
 63 jaar. J. H. Renkens.  
 Dorpsr. 114 en 118, Bruns-  
 sum, tel. 231225. x  
 firma JALOUZIEEN, eigen  
 barchaam - Wanders, Dr.  
 Schaeppmanstr. 15, Molen-  
 stein 45, 045-713907  
 en 455666. x  
 Te k. heren SPORTIETS m.  
 versn. Zündapp Sportfiets  
 rijlen van 30-70 km/uur  
 x 100 km/uur. Emmerstr. 20 Mun-

<p>tel. d'ns. voor ieder rijtuig v.w.s. Dames- en heren- rijtuigen met verlich- ting v.a. f. 139,-; prachtige en in fourtuitien dien- st. n. 1001 fietsen tegen eenemijprijzen, alle kleu- ren, alle maten. Rijtuig S. &amp; Carry, Akerstr. 182 Hensbroek, Kommel 10 Maandag. Maandag ge- open.</p> <p>k. eiften BALK, lang m. dikte 25 x 24 cm. Op Bergste 27, N'agen.</p> <p>k. zwart-wit T.V., prima orden. Franx, Dr. Kuy- str. 8, Heerlen.</p> <p>k. oudhollands PAN- N. na 15 uur Schelsberg Heerlen.</p> <p>k. kompl. DRUMSTEL T. Beverly. Te bepara- ten. Heerlen, na</p>	<p>ter om.</p> <p>KASTREGISTERS te koop te huur' hugin dealer Rolte G.V. Hulsberg winkelmachi- nes 04405-2000.</p> <p>Te k. a. weg. verh. 4 pers. met skat BANKSTEL 1 per bed 90 cm br. prim, pul- manstas z.g.a.n. elek- gantra naamach. Erres stof zuiger zw. motor 043-3015 na 6 uur.</p> <p>Te k. BANKSTEL t.e.a. Meeuwenlaan 17 Geleen.</p> <p>Te k. 2 oma's FAUTEUIL 0.60-oud handkoffer f. 20. Kastellaan 360 Hoenbroek bij flat</p> <p>TE KOOP GEVR.</p> <p>Märklin TREIN gevr. me- huusjes of onderdelen. Te</p>
--	---

**ROLEN**  
Te ruil FLAT met 3 slaapkamers, Simepveld met duplex te verkopen. Br. o. nr. P. 1001 L.D. Spekheide.

**HUIZEN**  
**GEURTS** Assurantiën B.V., ofr. onroerend goed v. t. v. voor ca. 150 cliënten. welke zijn ingeschreven voor het kopen van een bungalow, landhuis, woning en bungalow t/m f 300.000,- te koop. 22-24, Hfbroek. Tel. 045-211688. \*

Uw zoekten met sp. vrijst. in HUIZEN en bungalows tuss. en 140.000,- in 200.000,- in Zuid-Limb. R. Bruckener. 045-211688. Makelaar, aar. 065-333333. 22-24, Hfbroek. Tel. 045-211688. \*

**HOENSBROEK.** Te halfvrijst. luxe woning t. garage, bouwjaar 1976, met tuin, grote zitkamer, open keuken, mooie hal, slaapkamers, zitbad, o. w. beschoten zolder, prach. gelegen kort bij het centrum. Vraagprijs f 130.000,- Geurts Assurantiën B.V. Nuwstr. 22-24 Hoensbroek. Tel. 045-211688.

**Leuk gereest. BOERDERIJ** v. en 6000 m<sup>2</sup> weil. tuss. Heesveld en M<sup>2</sup>richt. Vraagprijs 340.000,- Postbus 4205, tricht.

**BUNGALOWS** te koop. Gelees Haesenderveld. Vraagprijs 120.000,- Makelaar, aar. 065-333333. 22-24, Hfbroek. Tel. 045-211688. \*

**Munstergeest.** B. o. nr. 045-333333. 22-24, Hfbroek. Tel. 045-211688. \*

grote tuinen, ca. 130.000,— Brv. Hoofdstraat 376, Hoens-  
breek, tel. 218455

Omgeving Bochtolz-Simpel-  
veld. Te koop groot oud  
kapitaal WOONHUIS. De-  
geel en zeer goed onder-  
houden. Halfvrijstaand. In-  
derde achterom. Geen ga-  
rage, geen tuin. Gedeelte-  
lijk verhuurd, gedeeltelijk  
vrij te aanvaarden omst-  
 juni a.s. Prijs f. 55.000,—  
— Br. onder Nr. 1937 LD Heer-  
leen. x

HEERLEEN. Te koop aange-  
boden: halfvrij. woning bij  
1973. Tot opp. 400 m<sup>2</sup>. In-  
deling: hal, grote keuken,  
berghok, grote woonkamer,  
3 slaapkamers, badkamer,  
met vaste wastafel 2e  
toilet, ligbad, douche,  
garage, zolder, voortuin +  
achterom. C.V.  
Vraagprijs 135.000. Marco-  
Polstris, 23 Heerleen, tel.

HOENSBROEK. Aan de  
Christiaan Quixstraat goe-  
derhouden, tussenwoning  
met tuin en achterom. In-  
derde, 100 m<sup>2</sup> woonopp. 100  
5 m keuken, douche, toilet  
en veranda. 1e verd.: 2 g-  
slaapkamers, vaste trap naar  
zolder, alwaar mogelijkheids-  
toot 2 slaapkamers. H. J.  
Raats B.V. Hoofdstraat 376  
Hoensbreek, tel. 218455

HEERLEEN. Ter overname  
aangeb. goed. stomee-  
Clean-Inn. Opzet momenteel  
aan de hand van de afzet  
makkelijk verd. kan worden  
Bij het pand is een huurver-  
ning aanwezig. Brutofin-  
s f. 50.000,—. Huur, pand ef-  
woning f. 1070,— per maand  
Overname inventaris en meub-  
lierietien en openen bij  
J. R. Raats B.V.  
Hoofdstraat 376 Hoensbreek







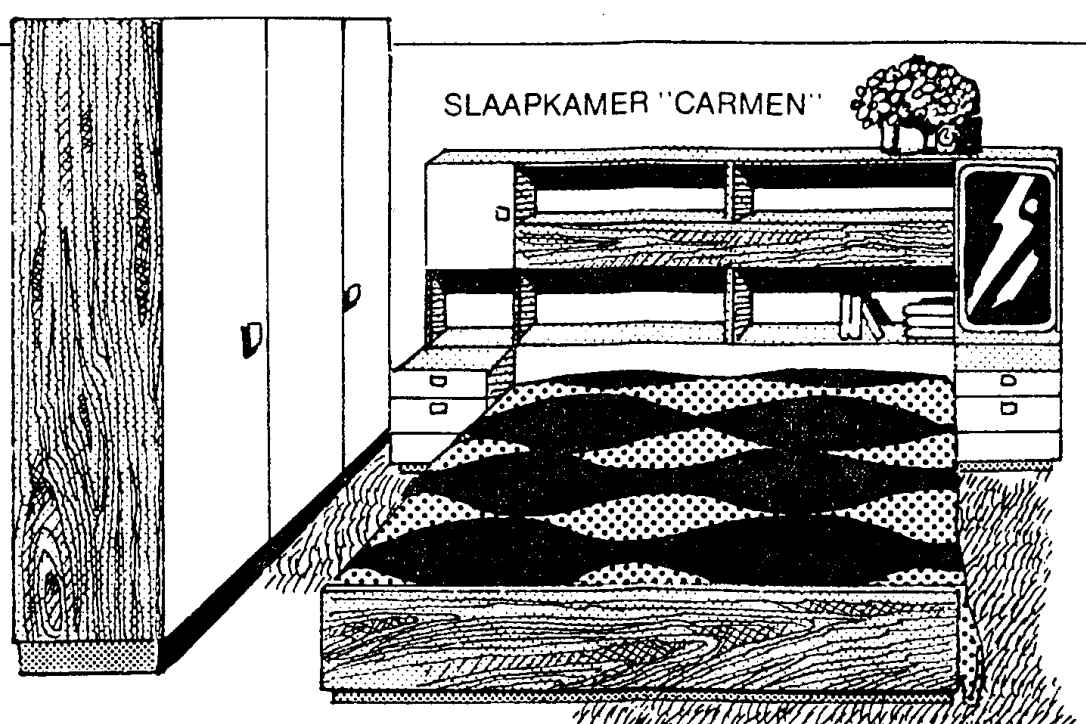




# Meubelen kijken bij Schunck.

Als u op zoek bent naar een fijne slaapkamer, kunt u bij Schunck op de derde etage kiezen uit maar liefst 25 verschillende modellen. Kom maar gauw kijken!

**SLAAPKAMER "CARMEN"**



Bestaande uit:  
Ledikant 140 x 200 cm.  
2 nachtkastjes.  
Bovenbouw met verlichting.  
3-deurs kast. Uitvoering: wit/zwart.

**995,-**

**Tiener-kamer**

uitvoering Grenen  
structuur/groen.  
Bestaande uit:  
ledikant 90 x 190 cm.  
nachtkastje  
secretaire



Kompleet

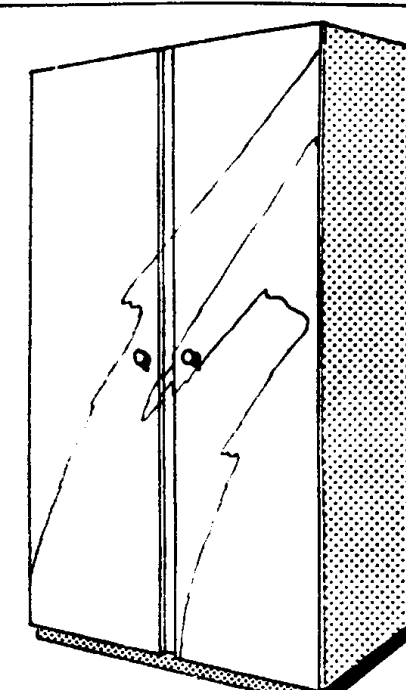
**298,-**

• Bijpassende 2-deurs kast 177,-

**Kwaliteit  
wint  
altijd.**

**Schunck**

Heerlen en Geleen



**2-DEURS LINNENKAST**  
1/2 Leg - 1/2 Hang.  
100 cm breed - 55 cm diep  
Uitvoering wit en Macoré

**159,-**

# Wat ze zelf óók Leuk vinden!

*Leuk, al die nieuwe kleren. Goeie kleuren.  
kindermode. D'r is echt wat aan 't Mooi gemaakt en oersterk.  
veranderen. Kinderen dragen nu kleren De kwaliteit moet natuurlijk blijven.  
die ze zelf ook leuk vinden. Maar hun mode gaat met  
Fijne warme hún tijd mee.*



Fleurig corduroy jurkje met leuk dessin op mouwen en schouders, met bindceintuur. Samen met warme acryl sous-pull, dubbele col. 122-146

**40,-**

Vrolijke streepjes sous-pull met warme col. Acryl. 86-116  
Lekkere warme corduroy broekrok. Katoen. 86-116

**12,-**  
**35,-**

Dik gebreide dyalon schipperstrui met vrolijk motief en warme kraag. 122-146  
Echte corduroy-jeans met riemlussen. Katoen. 122-146

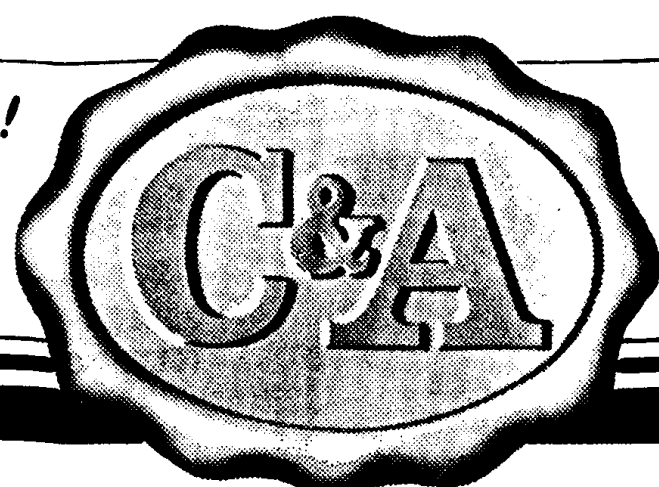
**18,-**  
**30,-**



Warme acryl kousen in vrolijk streepdessin. Twee paar voor één prijs. 92-116  
128-164

**11,-**  
**9,-**

C&A is toch voordeliger!



Wij lenen u graag geld.  
En spelen daarbij open kaart.

Dit zijn onze tarieven

U krijgt in handen	U betaalt terug	24 mnd	36 mnd	60 mnd	120 mnd
3.000,-	147,91	105,94			
4.000,-	195,31	139,37			
5.000,-	242,18	172,29	116,37		
6.000,-	289,06	205,20	138,12		
8.000,-	382,81	271,04	181,62		
10.000,-	476,56	336,87	225,12	149,30	
12.000,-		402,70	268,62	179,16	
15.000,-		501,45	333,87	223,95	
20.000,-		666,04	460,20	298,60	

Kwijtschelding bij overlijden inbegrepen tot f 15.000,- voor leningen met een maximum looptijd van 60 maanden. Andere bedragen en looptijden eveneens mogelijk.

**Crediet Maatschappij Venlo**

Kantoor Brunsum, Kerkstraat 294, telefoon (045) 251043 - 251017  
Kantoor Heerlen/Molenberg, Kerkaderweg 40, telefoon (045) 413700

**PIEK**

erkende theorie en praktijk avondopleidingen te:  
Heerlen, Hoensbroek, Maastricht, Sittard (Roermond)  
oktober start

**BASIS-, AUTO- en MEDISCHE  
ELEKTRONIKA**

met de vervolgcursussen tot H.T.S.-niveau:

- Meet- en Regeltechniek
- Industriële Elektronika
- Digitale Technieken
- Radio-, T.V. en K.T.V.-service

voor de vestigingwet de N.E.R.G. diploma's:

- Elektronika monteur
- Middelbaar Elektronika Technicus
- Hoger Elektronikus

Tevens avondopleiding voor:

- Chef c.v. monteur
- Natuur-wiskunde
- Pneumatiek en Hydraulica

Inlichtingen en prospectus aanvragen: Marktstraat 13, Hoensbroek.  
Tel. 045-218055 en b.g.g. 045-455948.

**SNEL GELD**

**2e HYPOTHEKEN**

**in 4 dagen rond  
zonder enige kosten**

(behalve 1% afsl. prov.)

Dus ook géén notaris- of taxatiekosten.

Voor IEDEREEN met een eigen huis  
(mits er overwaarde is boven uw hypotheek)  
Leeftijd of beroep doen niet terzake.  
Strikte geheimhouding.

Netto in handen min. 1%	Terugbetaling per maand (alles inbegrepen)	
afsluitprovisie	180 mnd	120 mnd
/ 7.000,-	/ 89,-	/ 105,-
/ 10.000,-	/ 126,50	/ 149,50
/ 15.000,-	/ 190,-	/ 224,-
/ 25.000,-	/ 316,50	/ 373,50
/ 40.000,-	/ 506,-	/ 597,50
/ 60.000,-	/ 759,-	/ 896,-

**PERSOONLIJKE LENINGEN**  
in 2 uur rond

Netto in handen	24 mnd	36 mnd	48 mnd	60 mnd
3.000	193	109		
5.000	247	177	142	121
8.000	389	277	221	188
10.000	484	344	274	232
15.000	721	511	407	344
25.000	1250	902	729	625

**MOONEN**

Financieringskantoor Moonen  
Sarolestraat 42, Heerlen.  
Tel. 045 - 71 08 06 / 71 06 98

Buiten kantooruren (alsmede op zaterdag en zondag) tevens 045 - 21 41 97.

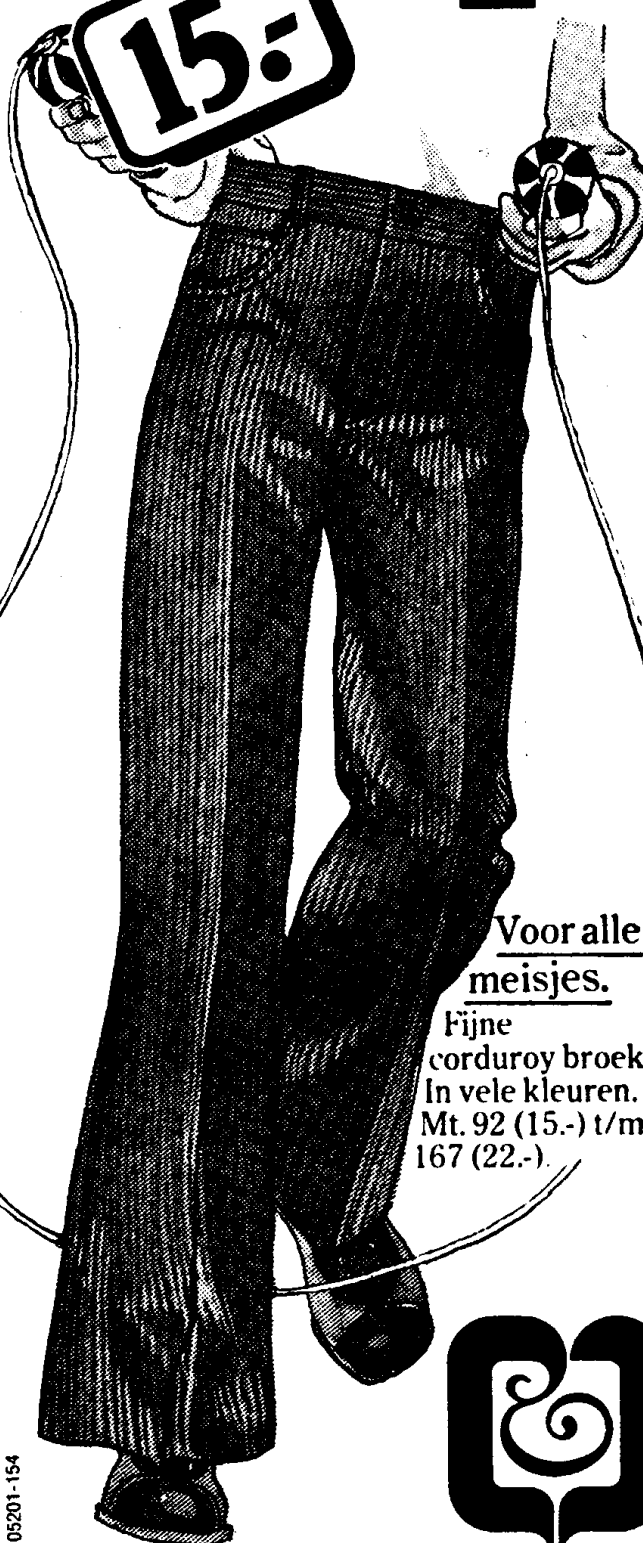
**SCHOENEN - LAARZEN**

PIEDRO schoenen, maat 19 t.m. 43  
V. BOOMEL dames- en herenschoenen  
SIOUX dames- en herenschoenen  
GABOR Peter Kaiser modieschoenen  
ARA en DORNDORF gemakschoenen  
Herenschoenen maat 38 t.m. 48  
Dameschoenen maat 35 t.m. 43

**Harry Beurskens**

Markt 15, Beek, telefoon 1298  
Gediplomeerd voet- en schoensdeskundige

**Getipt**



Voor alle meisjes.  
Fijne corduroy broek.  
In vele kleuren.  
Mt. 92 (15.-) t/m 167 (22.-).

**Peek & Cloppenburg**

**Uitzendbureau Keser**  
legt levendige,  
boeiende werkkontakten.

Ook voor

**verpleegkundigen**

Fijn, via Keser in te springen waar dat nodig is. Uw werk wordt niet alleen geapprecieerd, maar bovendien goed betaald. U bent volledig sociaal verzekerd en krijgt vijf dagen doorbetaald. Idee? Kom eens praten. Zo'n informatief gesprek is altijd in uw voordeel.

**KESER**  
UITZENDGROEP  
VOOR ELK BEROEP

Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18 15 11  
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20

Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven  
Heerlen - Helmond - Maastricht  
Nijmegen - Oss - Tilburg  
Utrecht - Venlo



# NEDERLAND TE GAST IN AKENS VOETGANGERSPARADIJS DE GROSSKÖLNSTRASSE VAN 1 TOT 10 OKTOBER '76



HEEN HEEL DORP IN AKTIE MET O.A.

De Nederlandse ambassade in Bonn heeft de organisatie van de Holland Week in Aken overgenomen. De Holland Week is een feestelijk programma van activiteiten die de Nederlandse cultuur en tradities aan het Akeners publiek zal presenteren. Het programma omvat onder andere: tentoonstellingen, muziek, dans, en een groot feest op zaterdag 10 oktober.



## HOLLAND BEI UNS IN DER GROSSKÖLNSTRASSE

FRAU ANNE FÜHRT SIE GERNE.

### Täglich großes Gewinnspiel

Machen Sie sich auf die Klumpensuche. Teilnahmeschein für unseren Gewinnspiel. Jeder kann mitmachen!

1. Preis: Ein Diamantring im Werte von DM 1.200,- gestiftet durch die Diamant-Schleiferei Hölshuisen-Stoeltje aus Amsterdam.
2. Preis: Ein langes Wochenende für zwei Personen in Amsterdam.

An jedem Tag werden noch:

1. Ein Warenkörbchen im Wert von DM 150,-
2. Ein Warenkörbchen im Wert von DM 50,-
3. Ein schöner Hollandkerstkaas

Wir erwarten auch Sie an der Windmühle  
Täglich in der Grosskölnstrasse: Pony-Reitbahn  
Kinder malen Bienen aus Holland  
Belohnung für jeden Teilnehmer



### Aanbieding voor onder- aannemers, metselwerk

Wij zijn op zoek naar onderaannemers voor metselwerk. Het betreft het bouwen van een woonhuis in de wijk 'De Nieuwe Lucht' (Bj) in Aken. Het huis heeft een oppervlakte van ongeveer 120 m². Het werk omvat het metselen van de muren, het plaatsen van de daken en het metselen van de vloeren. Het werk moet uiterlijk op zaterdag 10 oktober afgeleverd zijn. Het tarief is € 79,- per m². Het werk wordt betaald na aflevering van het werk. Het werk wordt betaald na aflevering van het werk.

Donderdag 7 oktober a.s.

### HEROPENEN wij „CAFE WILLEMS“

De CAFE WILLEMS wordt heropend op zaterdag 9 oktober a.s. in de oude winkel van de heer Willems in de Markt 116.

Vanaf 10 oktober a.s.

Elly en Hans Schmitz  
Ger en Wilma Thijssen  
Marjon Adriaans

De CAFE WILLEMS wordt heropend op zaterdag 9 oktober a.s. in de oude winkel van de heer Willems in de Markt 116.

### PARKETVLOEREN

### DEKORA-PARKET HET ZUIDEN BV

De Deken van de St. Janskerk in Aken heeft een parketvloer laten leggen. Het parket is van de beste kwaliteit en is zeer mooi.



gemeente roermond

De gemeente Roermond heeft een parketvloer laten leggen. Het parket is van de beste kwaliteit en is zeer mooi.

### A. een GASFITTER

en

### B. een GRONDWERKER

Functie A: De gasfitter moet de gasleidingen in het huis laten leggen. Het werk moet uiterlijk op zaterdag 10 oktober afgeleverd zijn. Het tarief is € 79,- per m². Het werk wordt betaald na aflevering van het werk.

Functie B: De grondwerker moet de grond in het huis laten leggen. Het werk moet uiterlijk op zaterdag 10 oktober afgeleverd zijn. Het tarief is € 79,- per m². Het werk wordt betaald na aflevering van het werk.

De gemeente Roermond heeft een parketvloer laten leggen. Het parket is van de beste kwaliteit en is zeer mooi.

De gemeente Roermond heeft een parketvloer laten leggen. Het parket is van de beste kwaliteit en is zeer mooi.

De gemeente Roermond heeft een parketvloer laten leggen. Het parket is van de beste kwaliteit en is zeer mooi.

De gemeente Roermond heeft een parketvloer laten leggen. Het parket is van de beste kwaliteit en is zeer mooi.

De gemeente Roermond heeft een parketvloer laten leggen. Het parket is van de beste kwaliteit en is zeer mooi.

De gemeente Roermond heeft een parketvloer laten leggen. Het parket is van de beste kwaliteit en is zeer mooi.

De gemeente Roermond heeft een parketvloer laten leggen. Het parket is van de beste kwaliteit en is zeer mooi.

De gemeente Roermond heeft een parketvloer laten leggen. Het parket is van de beste kwaliteit en is zeer mooi.

De gemeente Roermond heeft een parketvloer laten leggen. Het parket is van de beste kwaliteit en is zeer mooi.

De gemeente Roermond heeft een parketvloer laten leggen. Het parket is van de beste kwaliteit en is zeer mooi.

De gemeente Roermond heeft een parketvloer laten leggen. Het parket is van de beste kwaliteit en is zeer mooi.

De gemeente Roermond heeft een parketvloer laten leggen. Het parket is van de beste kwaliteit en is zeer mooi.

De gemeente Roermond heeft een parketvloer laten leggen. Het parket is van de beste kwaliteit en is zeer mooi.

De gemeente Roermond heeft een parketvloer laten leggen. Het parket is van de beste kwaliteit en is zeer mooi.

De gemeente Roermond heeft een parketvloer laten leggen. Het parket is van de beste kwaliteit en is zeer mooi.

De gemeente Roermond heeft een parketvloer laten leggen. Het parket is van de beste kwaliteit en is zeer mooi.

De gemeente Roermond heeft een parketvloer laten leggen. Het parket is van de beste kwaliteit en is zeer mooi.



## 'n stoere knaap voor weinig geld.

Origineel 'Lacoste' parket van sterke Terenka kwaliteit. Maten 116-176 in de maat 116.

39,-

Stoer parket van Terenka kwaliteit. Maten 116-176 in de maat 116.

19,-

Gestreepte coltrui in de nieuwste kleurcombinaties. Maten 116-176.

10,-

## MAISON LOUIS

GROTE STRAAT 116-176, HART VAN KERKRADE, MARKT 10

Geschied vanaf 1900

### „CARESSE“

REINIGENSWAARS

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De Caresse is een reinigingsmiddel dat de reiniging van de huid vereenvoudigt. Het is geschikt voor alle huidtypes.

## MUWI geleen

De Muwi is een leen van de gemeente Roermond. Het is geschikt voor alle huidtypes.

## METSELAARS

## OPPERLIEDEN

## BETONTIMMERLIEDEN

## BETONWERKERS

voor diverse werken in de omgeving Sittard - Heerlen - Aken



Gedurende de winter maanden 1976-1977

**Muijs en de Winter's Betonbouw B.V.**

RIJKSWEG ZUID 105C

GELEEN

TELEFOON 04494 - 45770

### VERF en BEHANG

Voor de verf en behang van de muur en het plafond.

### VERTEGENWOORDIGER

De vertegenwoordiger van de gemeente Roermond. Het is geschikt voor alle huidtypes.

F. D. Bessel, Echt

De vertegenwoordiger van de gemeente Roermond. Het is geschikt voor alle huidtypes.

De vertegenwoordiger van de gemeente Roermond. Het is geschikt voor alle huidtypes.

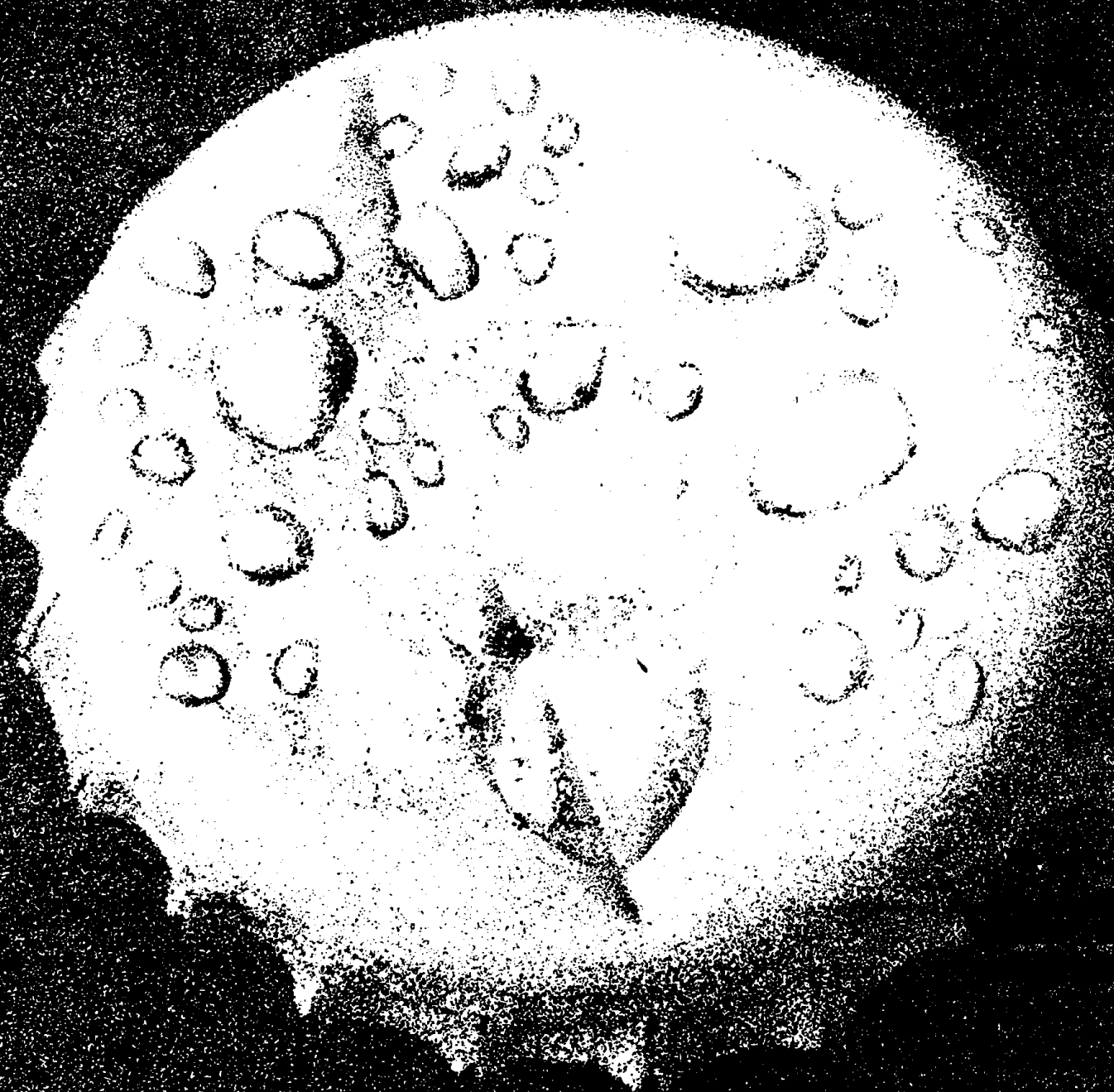
De vertegenwoordiger van de gemeente Roermond. Het is geschikt voor alle huidtypes.





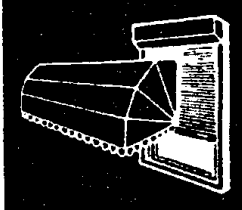


# Noem me gewoon: Limburg's Lekkerste Pilske.



## MARKIEZEN "STUDIO" ROLLUIKEN D. ORTMANN'S

Levering en montage onder volle garantie van

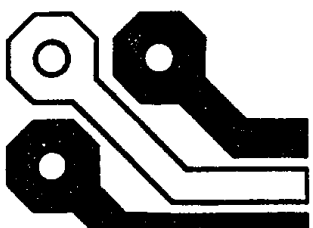


- Rolliiken (PVC, aluminium, hout)
- Rolhekken
- Markiezen
- Zonneschermen ook voor de doe-het-zelver
- Jalouzieën
- Rolgordijnen
- Moderne gordijnenrails
- Vouwwallen (PVC en leer)
- Ramen en deuren in kunststof en aluminium
- Voorzetramen

GEOPEND VAN 9-18 UUR

SHOWROOMS:  
KERKRADE, Einderstr. 120, Tel. 045-45 27 90  
KERKRADE, Hoofdstr. 23a, Tel. 045-45 67 43  
SIMPELVELD, Sougnezstr. 16, Tel. 04442-21 95

Elektronika  
voor hobby,  
school en  
industrie



boessen bv  
elektronika

Rijksweg-noord 18b  
Geleen tel. 04494-43802

## Deze week:



va.  
69,-

Loden college coat met  
afknoopbare kapuchon. Geruite voering.  
Raf en groen, Mt. 98 (69,-) t/m 167 (109,-).

# Lampe

DUBBELE  
DUBBELE

## beglazing

### 30% RIJKSSUBSIDIE

Maak nu gebruik van deze aanbieding.

„Dubbele of isolerende beglazing” bestaat uit een laag glas, een luchtpauze en een laag glas.

„Dubbele of isolerende beglazing” zorgt dat de warmte blijft, dat de ongezellige condens weg is, en dat de geluidshinder verdwijnt.


Vraag daarom uitgebreide inlichtingen of offerte bij onderstaande adressen.

Glashandel

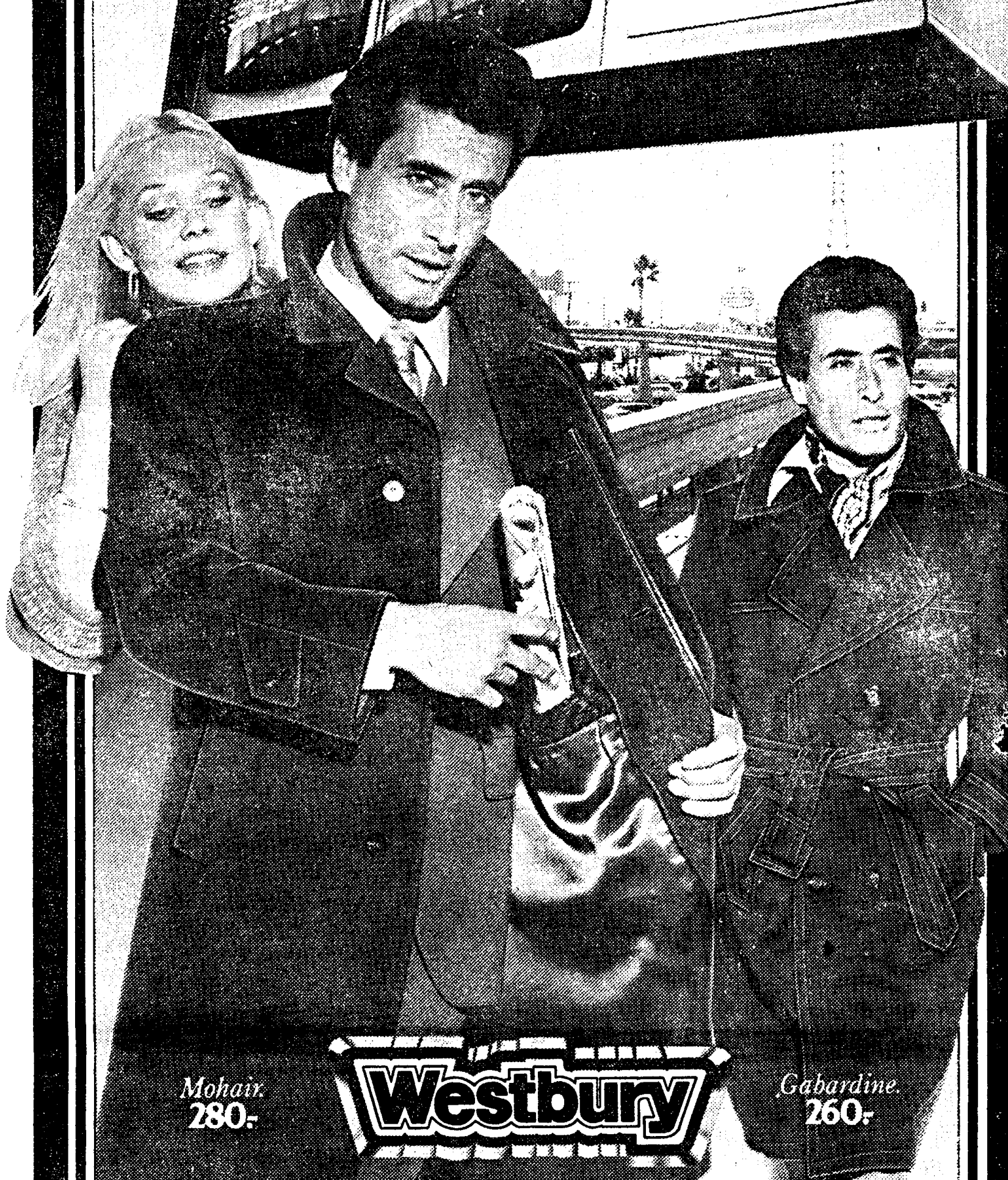
## TILLMANN'S

Speciaalzaken in  
Glas - Behang - Verf  
Zonwering - Vloerbedekking

Brunssum Pr. Hendrikl. 40a 045-251818  
Munstergeleen Europastraat 3 04490-5432  
Geleen Marisstraat 61 04494-43295  
Beek Brugstraat 5 04402-2540 x



mode  
nieuws  
dienst



Mohair  
280,-

**Westbury**

Gabardine  
260,-

**Mannen die overal  
moeten kunnen verschijnen.**

*Westbury heeft ook jassen van top-kwaliteit. Ontworpen voor de man die er onder alle omstandigheden goed uit moet zien. Neem liever geen risico's.*

**Neem 'n Westbury!**

*C&A is toch voordeliger!*

## Zoekt u de ideale auto voor rond de elf mille?

**Wij leveren 'm binnen een week.**

De Marina Mark II, een ruime, mooie gezinsauto. In deze prijs-klasse vindt u nergens zoveel comfort. Extra ruim van binnen, met panoramisch dashboard, veel beenruimte, verstelbare stoelen en een grote koffer-ruimte. Daarbij kunt u kiezen uit een 1.3 of 1.8 motor, een Coupe, Sedan of de GT uitvoering.

De Marina staat bij ons klaar voor een vrijblijvende proefrit. Wij geven een goede prijs voor uw huidige auto.

**Marina** al vanaf **f 11.550,-** inkl. BTW.



**Automobilbedrijf Balt B.V.**

Kasteellaan 1, Heerlen. Tel. 045 - 717514

**„Auto-Dirks”**

Amstenraderweg 81b, Hoensbroek. Tel. 045 - 213068

**Van Leeuwen Leyland Cars**

Strijphagenweg 129, Kerkrade-West. Tel. 045 - 453355

**J. J. Molenaar's Automobilbedrijf b.v.**

Dr. Bakstraat 82, Maastricht. Tel. 043 - 30084

**J. J. Molenaar's Automobilbedrijf b.v.**

Pres. Kennedysingel 8-12, Sittard. Tel. 04490-7544/7545

**Firma J. H. J. Moorthaemer**

Rijksweg Nrd. 16, Susteren. Tel. 04499 - 1549

**Automobilbedrijf Harry Schobben**

Hoek Prins Hendriklaan/Tegelstraat, Brunssum. Tel. 045 - 252270

**B.V. Autobedrijf Spronken-Beckers**

Pr. Mauritslaan 97, Beek (L). Tel. 04402 - 2178